Form (2)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

1149

20-8-2015

Permit No. 997/2015 Date 20 August 2015

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MS. WONG SHERMAN KELLY

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address FLAT A, 5/F., SPEEDY INDUSTRIAL BUILDING, 114 HOW MING STREET, KWUN TONG, KOWLOON, HONG KONG

(d) Name and Address of Principal Organization DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED, FLAT A, 5/F., SPEEDY INDUSTRIAL BUILDING, 114 HOW MING STREET, KWUN TONG, KOWLOON, HONG KONG

(e) Place of incorporation HONG KONG

(f) Type of investment business MANUFACTURING OF ALL KINDS OF PLASTIC BAGS ON CONTRACT MANUFACTURING PROCESS (CMP) BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. D-4,D-5, D-11, D-12, MYAY TAING BLOCK NO. 20, ANAWRAHTAR INDUSTRIAL ZONE, HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 12.738 MILLION

(i) Period for foreign capital brought in WITHIN TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 13.408 MILLION (INCLUDING US$ 12.738 MILLION)

(k) Construction period 2 YEARS

(l) Validity of investment permit 10 YEARS

(m) Form of investment JOINT VENTURE

(n) Name of Company incorporated in Myanmar DOUBLE PACKING (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပုံစံ (၂)

တအမှတ် ၁၁၄၉

ရက်စွဲ ၂၀-၈-၂၀၁၅

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၉၉၇/၂၀၁၅ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၀ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ ကမကထပြုသူအမည် MS. WONG SHERMAN KELLY

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ FLAT A, 5/F., SPEEDY INDUSTRIAL BUILDING, 114 HOW MING STREET, KWUN TONG, KOWLOON, HONG KONG

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED, FLAT A, 5/F., SPEEDY INDUSTRIAL BUILDING, 114 HOW MING STREET, KWUN TONG, KOWLOON, HONG KONG

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် HONG KONG

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CONTRACT MANUFACTURING PROCESS (CMP) စနစ်ဖြင့် ပလတ်စတစ်အိတ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ဒီ-၄၊ ဒီ-၅၊ဒီ-၁၁၊ ဒီ-၁၂၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၂.၇၃၈ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ၂ နှစ် အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၃.၄၀၈ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၂.၇၃၈ သန်း အပါအဝင်)

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၂ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၁၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် DOUBLE PACKING (MYANMAR) COMPANY LIMITED

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

1149

20-8-2015

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our ref : DICA-3/FI-1200/2015(1149) Tel: 95-1-658128
Date : 20th August 2015 Fax: 95-1-658141

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of all kinds of Plastic Bags on Contract Manufacturing Process (CMP) Basis " under the name of "Double Packing (Myanmar) Company Limited".**

Reference: Double Packing (Myanmar) Company Limited letter dated (28-7-2015)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (14/2015) held on (7-8-2015), had approved the proposal for investment in "Manufacturing of all kinds of Plastic Bags on Contract Manufacturing Process (CMP) Basis " under the name of "Double Packing (Myanmar) Company Limited" submitted as a joint venture between Double Packing Manufacturer Limited (95%) from Hong Kong and U Tin Htun (5%) from the Republic of the Union of Myanmar.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 10 (ten) years and extendable for 5 (five) years in 2 (two) times commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for land between U Tin Htun and Double Packing (Myanmar) Company Limited shall be initial 10 (ten) years and extendable for 5 (five) years in 2 (two) times from the date of signing of the Lease Agreement subject to the approval of Myanmar Investment Commission. At the expiry of the Lease Agreement, the lessee shall take away its fixtures on the land and in the building which are installed by the lessee at its cost.

4. The annual rent for the land shall be US$ 192,468.65 (United States Dollar one hundred and ninety-two thousand, four hundred and sixty-eight and sixty-five cent only) calculated at the rate of US$ 5 per square metre per year of the land measuring of 38,493.73 square metres (9.512 acres). The

rate of rent shall be revised in view of prevailing land and buildings lease rates after every 5 (five) years period and increase of the rent should not be more than 10% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Double Packing Manufacturer Limited shall have to sign the Joint Venture Agreement with U Tin Htun. In addition, Double Packing (Myanmar) Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for land with U Tin Htun. After signing such Agreements, each of (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Double Packing (Myanmar) Company Limited in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Double Packing (Myanmar) Company Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated on the proposal. If none of such work

has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Double Packing (Myanmar) Company Limited has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the Double Packing (Myanmar) Manufacturing Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

13. Double Packing (Myanmar) Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated on the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Double Packing (Myanmar) Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labours in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter 1, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Double Packing (Myanmar) Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Double Packing (Myanmar) Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Double Packing (Myanmar) Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over-run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Double Packing (Myanmar) Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare, submit and perform activities in accordance with this EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Double Packing (Myanmar) Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Double Packing (Myanmar) Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to be appointed the fire safety officer.

23. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made out of export earning (CMP charges) of Double Packing (Myanmar) Company Limited.

24. Double Packing (Myanmar) Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of Foreign Investment Rules.

(Zay Yar Aung)
Chairman

Double Packing (Myanmar) Company Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Foreign Affairs
4. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
5. Ministry of Electric Power
6. Ministry of Immigration and Population
7. Ministry of Industry
8. Ministry of Commerce
9. Ministry of Finance
10. Ministry of National Planning and Economic Development
11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Central Bank of Myanmar
13. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee

14. Office of the Yangon Region Government
15. Director General, Department of Environmental Conservation
16. Director General, Immigration and National Registration Department
17. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
18. Director General, Directorate of Trade
19. Director General, Customs Department
20. Director General, Internal Revenue Department
21. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
22. Director General, Directorate of Labour
23. Director General , Department of Human Settlements & Housing Development
24. Director General, Fire Services Department
25. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
26. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
27. Managing Director, Myanma Insurance
28. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
29. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI)

ကုမ္ပဏီအမည် - Double Packing (Myanmar) Company Limited

လုပ်ငန်း - Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ပလတ်စတစ်အိတ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၉-၄-၂၀၁၅		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	၂၉-၄-၂၀၁၅	၃၀-၅-၂၀၁၅	
	(ခ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန	၂၉-၄ -၂၀၁၅	၁-၆-၂၀၁၅	
	(ဂ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	၂၉-၄ -၂၀၁၅	၁၃-၅-၂၀၁၅	
	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန(ဒုတိယအကြိမ်)	၃-၇-၂၀၁၅	၂၈-၇-၂၀၁၅	
	(ဃ) CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ	၂၉-၄ -၂၀၁၅	၁၅-၅-၂၀၁၅	
	(င) မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း	၂၉-၄ -၂၀၁၅	၂-၆-၂၀၁၅	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (၁၅/၂၀၁၅) သို့ တင်ပြခြင်း	၂၇-၄-၂၀၁၅		
၄	အဆိုပြုလွှာ လက်ခံကြောင်းစာ ပေးပို့ခြင်း	၁၃-၅-၂၀၁၅		
၅	အဆိုပြုချက်အား ပြန်လည် ပေးပို့ခြင်း	၆-၇-၂၀၁၅		
၆	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း	၁၇-၇-၂၀၁၅		
၇	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ အဆိုပြုလွှာ အစုံ(၇)စုံ ပေးပို့ခြင်း	၂၈-၇-၂၀၁၅		
၈	**စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်**	**၁၁၀ ရက်**		

- မြေပိုင်ရှင် ဦးတင်ထွန်း အမည်ဖြင့် မြေဂရန်လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စများဆောင်ရွက်ပြီးမှ ပြန်လည်တင်ပြလာသည့်အတွက် ရက်ပေါင်း ၁၁၀ ကြာမြင့်ရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီအမည်	- Double Packing (Myanmar) Company Limited
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ဖက်စပ် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ပလတ်စတစ်အိတ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် - D-4၊ D-5၊ D-11၊ D-12၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၉.၅၁၂ ဧက
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- US$ ၁၃,၄၀၈,၆၇၉
အရင်းကြေကာလ	- ၈ နှစ် ၅ လ
IRR	- ၁၀.၉၄ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost (ကျပ်သန်း)	Benefit (ကျပ်သန်း)
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်းလစာ	၂.၁၆၀(တစ်နှစ်)	-
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး	-	၁.၁၆၅
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	၁၉၅.၈၄၈	-
၄	ဝင်ငွေခွန်	၄၆၆.၁၂၄	၇၄၅.၇၉၉
၅	လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ	-	၇၁၈.၉၀၀
၆	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်	-	တစ်နှစ်ဝင်ငွေကျပ်သိန်း(၂၀)ကျော်ပါက အခွန်ပေးရမည့် ဝန်ထမ်း(၆၂)ဦး
၇	CSR (၂%)	-	၉၃.၁၂၂
၈	မြေငှားရမ်းခရငွေ	-	၁၃၈၃.၆၅၇
၉	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၁၀၆၆ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး ပြည်တွင်း လုပ်သား (၁၀၆၆) ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသအလုပ် အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုစေပါသည်။ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျှော့ချရေးကို အထောက်အကူ ပြုစေနိုင်ပါသည်။
		ကျပ် ၆၆၄.၁၃၂ သန်း	ကျပ် ၄၅၇၅.၄၅၉ သန်း
	Cost : Benefit	၁ :၆	

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Double Packing (Myanmar) Company Limited မှ ပလတ်စတစ်အိတ် အမျိုးမျိုးကို Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ကမကထပြုသူ	- Double Packing (Myanmar) Company Limited
		- Ms. Wong Sherman Kelly (ဟောင်ကောင်)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	-ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
		- Double Packing Manufacturer Limited (ဟောင်ကောင်) ၉၅ %
		- U Tin Htun (မြန်မာ) ၅ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ပလတ်စတစ်အိတ် အမျိုးမျိုးကို Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် - D-4၊ D-5၊ D-11၊ D-12၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးလင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း
	မြေဧရိယာ	- ၉.၅၁၂ ဧက (၃၈,၄၉၃.၇၃ စတုရန်းမီတာ)
၃။	မြေငှားသက်တမ်း	- ကနဦး ၁၀ နှစ် (၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး)
	နှစ်စဉ် မြေငှားရမ်းခ	- US$ ၁၉၂,၄၆၈.၆၅
		- ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅ နှုန်း
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၁၀ နှစ် (၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး)
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၂ နှစ်
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၃,၄၀၈,၆၇၉
	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- **US$(သန်း)**

	နိုင်ငံခြား	**မြန်မာ**	**စုစုပေါင်း**
ငွေသား	၀.၅၀၀၀	-	၀.၅၀၀၀
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၁.၉၀၇၀	-	၁.၉၀၇၀
Office Equipment(ပြည်တွင်း)	၀.၀၅၃၅	-	၀.၀၅၃၅
Vehicles(ပြည်တွင်း)	၀.၁၅၀၀	-	၀.၁၅၀၀
Building Material(ပြည်တွင်း)	၆.၀၁၂၆	၀.၆၇၀၄	၆.၆၈၃၀
Building Material(ပြည်ပ)	၄. ၁၁၅၁	-	၄. ၁၁၅၁
စုစုပေါင်း	**၁၂.၇၃၈၂**	**၀.၆၇၀၄**	**၁၃.၄၀၈၆**

၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- **၁,၀၈၆ ဦး**
	ပြည်တွင်း	၁,၀၆၆ ဦး (ပြည်တွင်းအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာမှာ US$ ၉၀ ၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာမှာ US$ ၁,၁၀၀)
	ပြည်ပ	၂၀ ဦး (ပြည်ပ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁,၁၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပသို့တင်ပို့ခြင်း
၈။	၆နှစ်မြောက်တွင် ကုမ္ပဏီ၏	
	ဝင်ငွေ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၃၄၇ သန်း
	အသုံးစရိတ်	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၂၅၈ သန်း
	အသားတင်အမြတ်	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၀၈၉ သန်း

၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုး အမြတ် (ဆဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၃၆၃ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၈ နှစ် ၅ လ
၁၀။	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၀.၉၄ %
		- ၁ US$ = ၁,၀၂၇ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။
၁၁။	နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အား သုံးစွဲမှု	- ၃၅၀ KVA
၁၂။	CSR	- လူမှုဘဝ သာယာဝပြောရေး တာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂% ကိုသုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၃။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်	- ကုမ္ပဏီမှမီးသတ်ဆေးဗူးများကို စက်ရုံ အဆောက်အဦများ အတွင်း/အပြင် ဝင်ပေါက် ထွက်ပေါက် အတွင်းနံရံများတွင် ချိတ်ဆွဲထားရှိခြင်း၊ ရေပုံး၊ မီးကတ်၊ သဲအိတ်များ စီစဉ်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ အချက်ပေးစနစ်၊ ကာကွယ်ရေးစနစ်များ ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ စည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာမည်ကြောင်း၊ စက်ရုံ အတွင်းနှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကြပ်စွာ တားမြစ်ထားပါကြောင်းနှင့် မီးဘေးကာကွယ်ရေးဆွေးနွေးပွဲများ ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၄။	အခြား	- Double Packing Manufacturer Limited နှင့် ဦးတင်ထွန်းတို့ချုပ်ဆိုမည့် ဖက်စပ်စာချုပ် မူကြမ်း၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း (မူကြမ်း)၊ ဒါရိုက်တာစာရင်းနှင့် Passport မိတ္တူများကို တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် ဟောင်ကောင်မှ Double Polyethylene Manufacturing Company သည် DAHSING BANK (Hong Kong) တွင် ၁၃-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့်Bank Account ဖွင့်ထားသည့် Reference Letter တင်ပြထားပြီး ဦးတင်ထွန်းသည် ကမ္ဘောဇဘဏ် လီမိတက်တွင် ၂၄-၂-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၂၀,၀၁၀,၀၀၀ ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာအား တင်ပြထားပါသည်။ - အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ဟောင်ကောင်မှ Double Packing Manufacturer Limited နှင့် Double Packing (Myanmar) Company Limited တို့ချုပ်ဆိုမည့် Processing Contract မူကြမ်း၊ မြေအထောက်အထားအဖြစ် မြို့ပြနှင့် အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနတွင် ဦးတင်ထွန်း အမည်ဖြင့် ဂရန် လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံစာ၊ အဆောက်အဦ၏ Layout Plan များနှင့် မြေပုံ မိတ္တူများ အားတင်ပြထားပါသည်။

ကန့်သတ်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက- ၃/န-၁၂၀၀/၂၀၁၅(၁၀၃၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၃၀ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့
တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Double Packing (Myanmar) Company Limited မှ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ပလတ်စတစ်အိတ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ ဟောင်ကောင် Double Packing Manufacturer Limited မှ ၉၅ %၊ မြန်မာနိုင်ငံ ဦးတင်ထွန်းမှ ၅% ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Double Packing (Myanmar) Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ် - D-4၊ D-5၊ D-11၊ D-12၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၉.၅၁၂ ဧက (၃၈,၄၉၃.၇၃ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ပလတ်စတစ် အိတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင် ဦးတင်ထွန်း နှင့် Double Packing (Myanmar) Company Limited တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)၊ မြေဆိုင်ရာ အထောက်အထားများနှင့် လုပ်ငန်းတည်နေရာပြမြေပုံများ၊ အဆောက်အဦ Layout Plan၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း (မူကြမ်း)၊ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန် ဟောင်ကောင်ရှိ Double Packing Manufacturer Limited နှင့် Double Packing (Myanmar) Company Limited တို့ချုပ်ဆိုမည့် Processing Contract(မူကြမ်း) တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေငှားရမ်းသက်တမ်းမှာ ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာ ၃၈,၄၉၃.၇၃ စတုရန်းမီတာ(၉.၅၁၂ ဧက) အား တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာ လျှင် US $ ၅ နှုန်းဖြင့် ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပြီး၊ တစ်နှစ်လျှင် စုစုပေါင်းငှားရမ်းခ US $ ၁၉၂,၄၆၈.၆၅ ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်မှုကာလမှာ (၂) နှစ် ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

ကန့်သတ်

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ US $ ၁၃,၄၀၈,၆၇၉ ဖြစ်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ထည့်ဝင်မှု အမျိုးအစားမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

	နိုင်ငံခြား	မြန်မာ	US$ (သန်း) စုစုပေါင်း
ငွေသား	၀.၅၀၀၀	-	၀.၅၀၀၀
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၁.၉၀၇၀	-	၁.၉၀၇၀
Office Equipment (ပြည်တွင်း)	၀.၀၅၃၅	-	၀.၀၅၃၅
Vehicles (ပြည်တွင်း)	၀.၁၅၀၀	-	၀.၁၅၀၀
Building Material (ပြည်တွင်း)	၆.၀၁၂၆	၀.၆၇၀၄	၆.၆၈၃၀
Building Material(ပြည်ပ)	၄. ၁၁၅၁	-	၄. ၁၁၅၁
စုစုပေါင်း	**၁၂.၇၃၈၂**	**၀.၆၇၀၄**	**၁၃.၄၀၈၆**

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁,၀၆၆) ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၂၀) ဦး စုစုပေါင်း (၁,၀၈၆) ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၉၀ ဖြစ်ပြီး၊ အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁,၁၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁,၁၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော ကုန်ချောပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့ မည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)၏ ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းမှာ အောက်ပါ အတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (MT)	CMP လက်ခနှုန်း (US $/MT)
Plastic Bag		
-Check out bag	၁၁,၈၈၄	၂၂၅
-Shopping bag	၁၁,၈၈၄	၂၂၅

၈။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ နှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

		US$ (သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၅.၃၄၇
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၄.၂၅၈
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၁.၀၈၉

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၃၆၃ သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ ၈ နှစ် ၅ လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း IRR မှာ

၁၀.၉၄ % ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၁,၀၂၇ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ဖော်ပြထားပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီနှင့် မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်းများသို့ သဘောထားမှတ်ချက်များ တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းများကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်း မရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်လုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သား အင်အား (၁၀၆၆)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်သောကြောင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း နှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါကြောင်း၊ (၂၆-၅-၂၀၁၅) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၂၆/၂၀၁၅) ဆုံးဖြတ်ချက် အပိုဒ်(၂၇)အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်းသဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ (က)**

(ခ) **ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန**မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည် -

(၁) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းစီမံကိန်းများချမှတ်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းအဆင့်ဆင့်တို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်း ဆုံးဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းစနစ်များ၊ စက်ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခြင်းနှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံမှု (CSR) အား အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ထည့်ဝင်ရန် အပါအဝင်ကတိကဝတ်များ၊ လုပ်ငန်းစီမံချက်များအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားရန် ။

(၂) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့် စွန့်ပစ်ရေများအား ပြန်လည်သန့်စင်အသုံးပြုသွားရန်၊ စွန့်ပစ်မည်ဆိုပါကလည်း ပြန်လည်သန့်စင်ပြီးမှ စနစ်တကျ စွန့်ပစ်သွားရန်နှင့် လုပ်ငန်းခွင်

အန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးအတွက် အလုပ်သမားများအား လုပ်ငန်းခွင်သုံး အကာအကွယ်ပစ္စည်းများ ဝတ်ဆင်/ တပ်ဆင် ဆောင်ရွက်စေရန်။

(၃) ပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/ စွန့်ပစ်အရည်များ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက် (Environmental Management Plan - EMP) ရေးဆွဲတင်ပြ ရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။ **ကုမ္ပဏီမှ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘော ထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ တင်ပြထား ပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ (ခ)**

(ဂ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန**မှ ကုန်ကြမ်း၊ ကုန်ချောများအား စနစ်တကျသိုလှောင်သိမ်းဆည်း ရန်၊ အသုံးပြုမည့် Resin အမျိုးအစား ထည့်သွင်းဖော်ပြရန်၊ Chiller ထည့်သွင်း ဖော်ပြရန် လိုအပ်ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားလာခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည် ပြင်ဆင်ချက်များကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)**

(ဃ) CMP **လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ**မှ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချော ထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ကိုက်ညီမှုရှိပါကြောင်း၊ CMP လုပ်ခနှုန်းထားဆီလျော်မှု တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစား ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ခွင့်ပြုသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ပိုမို ရရှိစေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျော့ချရေးကို အထောက်အကူ ပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် ပလတ်စတစ် အိတ်ပါးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို အားပေး ဆောင်ရွက်စေသင့်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)**

(င) **မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်းမှ** အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စက်ရုံ တည်ဆောက်မှုတွင်သတ်မှတ်ထားသော စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ တည်ဆောက်ရန် နှင့် စံချိန်စံညွှန်းမီ တည်ဆောက်ရေးပစ္စည်းများ အသုံးပြု၍ တည်ဆောက်ပါ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်း တည်ဆောက်မှုတွင် ထောက်ခံတင်ပြ သောအရေအတွက်မှာ ဘိလပ်မြေ ၁၁၀.၉၈၃ တန်၊ Rebar ၁,၀၈၇.၆ တန်၊

Structural Steel ၆၀၃ တန်၊ Emulsion Paint ၄,၀၂၀ ဂါလန် ထောက်ခံတင်ပြထားပါသည်။ **ကုမ္ပဏီမှ ထောက်ခံတင်ပြထားသည့် ပစ္စည်းအရေအတွက်များကိုသာ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့် တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ကျန်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း၌သာ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ (င)**

၁၁။ ဟောင်ကောင်မှ Double Polyethylene Manufacturing Company သည် ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားအဖြစ် DAHSING BANK (Hong Kong) တွင် ၁၃-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် Bank Account ဖွင့်ထား သည့် Reference Letter တင်ပြထားပြီး ဦးတင်ထွန်းသည် ကမ္ဘောဇဘဏ် လီမိတက်တွင် ၂၄-၂-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၂၀,၀၁၀,၀၀၀ ရှိကြောင်း တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ **မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်အနေဖြင့်** ကုမ္ပဏီမှမီးသတ်ဆေးဗူးများကို စက်ရုံ အဆောက်အဦများ အတွင်း/အပြင် ဝင်ပေါက် ထွက်ပေါက် အတွင်းနံရံများတွင် ချိတ်ဆွဲထားရှိခြင်း၊ ရေပုံး၊ မီးကတ်၊ သဲအိတ်များ စီစဉ်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ အချက်ပေးစနစ်၊ ကာကွယ်ရေးစနစ်များ ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ စည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်ရုံ အတွင်းနှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကြပ်စွာ တားမြစ်ထားပါကြောင်းနှင့် မီးဘေး ကာကွယ်ရေးဆွေးနွေးပွဲများ ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ Double Packing (Myanmar) Company Limited မှ စက်ရုံဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေး နှင့်လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးစီစဉ်ထားရှိမှုများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများအတွက်နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂%ကို Corporate Social Responsibility အဖြစ် အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ ထို့အပြင် တစ်နှစ်လျှင် လစာဝင်ငွေကျပ်သိန်း (၂၀) နှင့် အထက်ရှိသော ဝန်ထမ်းများအတွက် ဝင်ငွေခွန် ပေးဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၄ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၄၉/၂၀၁၄ ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင်ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သောလုပ်ငန်းအမျိုးအစားဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သည့် ၁၅/၂၀၁၅ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၇။ Double Packing (Myanmar) Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ် - D-4၊ D-5၊ D-11၊ D-12၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၉.၅၁၂ ဧက (၃၈,၄၉၃.၇၃ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ပလတ်စတစ်အိတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
၁	Double Packing (Myanmar) Company Limited	Double Packing Manufacturer Limited Representative By	
		(1) Mr. Wong Kwan Tat Director Hong Kong P.P No. HA 9085774	Flat A,5/F., Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong
		(2) Mrs. Wong Sherman Kelly Managing Director Hong Kong P. P No. KJ 0134618	Flat A,5/F., Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong
		(3) U Tin Htun Director Myanmar NRC No.13/Ta Kha La(N)034430	No.(60), Pyi Htaung Su Yeit Thar Street, Dagon Township, Yangon Region

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ - ၀၉-၅၁၂၇၉၇၇

၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ - -

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး - ဦးကျော်မျိုးထွန်း

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ပလတ်စတစ်အိတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ - -

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ - -

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - -

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၄၃) / လျှပ်စစ်
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေ လ ၃၁ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၉. ၄. ၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၃/ န-၁၂၀၀ / ၂၀၁၅ (၅၈၃)

၁။ ဟောင်ကောင် Double Packing Manufacture Limited မှ ၉၅%နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ဦးတင်ထွန်းမှ ၅% ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Double Packing (Myanmar) Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-ဒီ-၄၊ ဒီ-၅၊ ဒီ-၁၁၊ ဒီ-၁၂၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၉. ၅၁၂ ဧက (၃၈,၄၉၃. ၇၃ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ ပလတ်စတစ်အိတ်အမျိုးမျိုးကို Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံ လာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်းသဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်နေရာသည်နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်းမရှိပါ။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သားအင်အား (၁၀၆၆)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည် ဖြစ်သောကြောင့် မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ မြေကွက်အမှတ်-ဒီ-၄၊ ဒီ-၅၊ ဒီ-၁၁၊ ဒီ-၁၂ရှိ မြေဧရိယာ ၉. ၅၁၂ ဧက (၃၈,၄၉၃. ၇၃ စတုရန်းမီတာ)အား USD 5/ m^2/ yearနှုန်းဖြင့် (၁နှစ်လျှင်USD - 192468.65နှုန်းဖြင့်) နှစ်(၆၀)ငှားရမ်း လုပ်ကိုင်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိပါသည်။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့် မြေနေရာဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် သတ်မှတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်မည်ဟု တင်ပြထား ပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကြောင့် (၂၆. ၅. ၂၀၁၅)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၆/၂၀၁၅)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၃၄)အရ Double Packing (Myanmar) Company Limited၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးလျှပ်စစ်နှင့်စက်မှုလက်မှုဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
လှိုင်သာယာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Double Packing (Myanmar) Company Limited
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

D/2015/Cabinet/26..20

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ် ၃(၁)/၁၁(ဃ)/(၆)/(၂၂၃ /၂၀၁၅)
ရက်စွဲ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ ၁ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း။</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၉-၄-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၃ /န - ၁၂၀၀ /၂၀၁၅ (၅၈၄)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ဟောင်ကောင် Double Packing Manufacturer Limited မှ ၉၅%နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ဦးတင်ထွန်းမှ ၅% ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Double Packing (Myanmar) Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ် -ဒီ-၄၊ ဒီ-၅၊ ဒီ-၁၁၊ ဒီ-၁၂၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ (၉.၅၁၂) ဧက (၃၈၄၉၃.၇၃ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ ပလတ်စတစ်အိတ်အမျိုးမျိုးကို Contract Manufacturing Process (CMP)စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး ဌာနဆိုင်ရာ သဘော ထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလွှာအား စိစစ်ရာတွင် ပလတ်စတစ်အိတ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိလာသော ပလတ်စတစ်ဖြတ်စများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်ခြင်း ၊ ပလတ် စတစ်အိတ်ပြုလုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်တွင် မီးအပူပေးဆောင်ရွက်ရခြင်းကြောင့် အနံ့အသက်များထွက် ရှိစေပြီး လေထုညစ်ညမ်းမှုကို ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်းနှင့် ဓာတုပစ္စည်းဖြစ်သော မှင် (Ink) အား ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအဖြစ် အသုံးပြုရခြင်းတို့ကြောင့် အလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ဖြစ်စေနိုင်ခြင်း စသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Double Packing (Myanmar) Company Limited မှ ပလတ်စတစ်အိတ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘော ထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှု ရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျှော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်း စီမံကိန်းများချမှတ်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းအဆင့်ဆင့်တို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်

ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းစနစ်များ၊ စက်ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခြင်းနှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံမှု (CSR) အား အမြတ်ငွေ၏ ၂% ထည့်ဝင်ရန်အပါအဝင်ကတိကဝတ်များ၊ လုပ်ငန်းစီမံချက်များအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့် စွန့်ပစ်ရေများအား ပြန်လည်သန့်စင် အသုံးပြုသွားရန် ၊ စွန့်ပစ်မည်ဆိုပါကလည်း ပြန်လည်သန့်စင်ပြီးမှ စနစ်တကျ စွန့်ပစ်သွားရန်နှင့် လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် အလုပ်သမားများအား လုပ်ငန်းခွင်သုံး အကာအကွယ်ပစ္စည်းများ ဝတ်ဆင် / တပ်ဆင် ဆောင်ရွက်စေရန်၊

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည်များ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျှော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများ အတွက်သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာစီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environmental Management Plan – EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(င) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူလူထုတို့၏ ဆန္ဒနှင့်သဘောထားမှတ်ချက် ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

2/6/15

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ခင်မောင်ရီ၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
သစ်တောဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၁-စမ (၂)၂၀၁၅-၂၀၁၆(၄၃၂)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေလ ၁၃ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၉.၄.၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/ န-၁၂၀၀/ ၂၀၁၅ (၅၈၅)

၁။ Double Packing (Myanmar)Co.,Ltd. သည် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ မြေကွက်အမှတ်၊ ဒီ-၄၊ ဒီ-၅၊ ဒီ-၁၁၊ ဒီ-၁၂ တွင် ပလတ်စတစ်အိတ်အမျိုးမျိုးကို Contract Manufacturing Process (CMP)စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး ပလတ်စတစ်အိတ်အမျိုးမျိုးကို Contract Manufacturing Process (CMP)စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) အလွယ်တကူ မီးလောင်နိုင်သည် ပစ္စည်းများဖြစ်သဖြင့် ကုန်ကြမ်း၊ ကုန်ချောများအား စနစ်တကျ သိုလှောင်သိမ်းဆည်းရန် လိုအပ်ပါသည်။

(စ) ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှုနှင့် ကုန်ချောထွက်ရှိမှုမှာ ညီညွတ်မှုရှိသော်လည်း အသုံးပြုမည့်ကုန်ကြမ်းတွင် Resin ဟုသာဖော်ပြထားပါသဖြင့် အသုံးပြုမည့် Resin အမျိုးအစား ထည့်သွင်းဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဆ) Profit and Loss Statement တွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားသော Production Cost နှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဇ) စက်ပစ္စည်းစာရင်းတွင် အခြားစက်ပစ္စည်းများစာရင်း သင့်လျော်မှုရှိသော်လည်း Chiller ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်း မရှိပါ။

၃။ သို့ပါ၍ Double Packing (Myanmar)Co.,Ltd. မှ ပလတ်စတစ်အိတ်အမျိုးမျိုးကို Contract Manufacturing Process (CMP)စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါလိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့် တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ညီညွတ်ပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၁၈/၁၀

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(သွင်မြင့်မောင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၁၂၈ စာအမှတ်၊ ရက- ၃/ န-၁၂၀၀/ ၂၀၁၅(၈၇၅-၁)
ဖက်(စ်) -၀၁-၆၅၈၁၄၁ ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၃ ရက်

အဆိုပြုလွှာအပေါ်ထပ်မံစိစစ်ချက်

Double Packing (Myanmar) Company Limited မှ ပလတ်စတစ်အိတ် အမျိုးမျိုးကို Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် ပေးပို့ခဲ့သောလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီသည် ဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့် အညီ ပြန်လည် ပြင်ဆင်တင်ပြလာပါသဖြင့် ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အောက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက် ပြုပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

3.7.2015

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
၁	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	(တင်ဝင်း) လက်ထောက်အတွင်းဝန် (ညွှန်ကြားရေးမှူး) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန		လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	
၂	မြန်မာ့ဆေးဝါး လုပ်ငန်း	ဒေါ်ယမင်းလေး‌ခင်	လ/ထ ညွှန်ကြား	လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

checking Inv-2

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄-အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၅(၄၇၃၃)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေလ ၁၅ ရက်

M-947 20-5-2015 သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

MC-180 18-5

NPC-2876 19-5-15

အကြောင်းအရာ။ **Double Packing (Myanmar) Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် ပလပ်စတစ် အိတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၉-၄-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၃/န- ၁၂၀၀/၂၀၁၅(၅၈၆)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက် အမှတ် (D-၄၅၁၁၁၂) ၌ ဟောင်ကောင်မှ Double Packing Manufacturer Limited က ၉၅% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဦးတင်ထွန်းက ၅% ထည့်ဝင်၍ Double Packing (Myanmar) Company Limited တည်ထောင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် ပလပ်စတစ် အိတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြမှုအပေါ် CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ၊ အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမား ဥပဒေစစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းရှိန်နှင့် ရာဘာပစ္စည်းစက်ရုံ၊ လက်ထောက် အထွေထွေ မန်နေဂျာ ဒေါ်နှင်းယဉ်လှတို့သည် ၆-၅-၂၀၁၅ ရက်နေ့တွင် စက်ရုံရှိတာဝန်ရှိသူများကို တွေ့ဆုံမေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

၂။ Double Packing (Myanmar) Company Limited ၏ အဆိုပြုချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) **C.M.P ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုစာတမ်းတွင်ပါရှိသော ထုတ်လုပ်မည့် ပလပ်စတစ်အိတ် ပစ္စည်းအမျိုးအစား (၂)မျိုးမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	ပထမနှစ်အရေအတွက်	ဒုတိယနှစ်အရေအတွက်
1.	Plastic Bag - Check out bag	7600 M/T	8588M/T
2.	Plastic Bag - Shopping bag	7600 M/T	8588 M/T
	Total	**15200** M/T	**17176** M/T

အဆိုပါ ပစ္စည်း (၂)မျိုးထုတ်လုပ်ရာတွင် အဓိက ထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ချော 1 M/T လျှင် ပလတ်စတစ်အိတ် အရေအတွက် 366300 Pcs ပါရှိမည်ဖြစ်ပြီး Unit Norm အရတွက်ချက် မှုတွင် ပထမနှစ် ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောအရေအတွက် 15200 M/T အတွက်နှင့် Raw Material လိုအပ်ချက်မှာ ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရသဖြင့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချော ထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။

(ခ) **C.M.Pလက်ခနူန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ**

1^{ST} Year Production

1.	Plastic Bag-Check out bag	7600M/T x 200 US$/M/T	=	1520,000 US$
2.	Plastic Bag - Shopping bag	7600 M/T x 200 US$/M/T	=	1520,000US$
	(A) Total Income		=	**3040,000 US$**
	(1) Production Cost		=	100,000 US$
	(2) Fuel		=	30,000 US$
	(3) Electricity		=	30,000 US$
	(4) Labour Cost		=	1586160 US$
	(5) Rental Charges		=	192469 US$
	(6) Transportation		=	20,000 US$
	(7) Depreciation		=	750959 US$
	(8) Administration Cost		=	30,000 US$
	(9) Medical Expense		=	10,000 US$
	(10) Stationery Expense		=	10,000 US$
	(B) Total Expenditure		=	**2759588** US$
	(C) Net Profit		=	**280412** US$

ပထမနှစ် ထုတ်လုပ်မှုတွင် CMP ကုန်ချော လက်ခ များစွာရရှိသဖြင့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ်ကာမိ၍ အမြတ်ရရှိမှုရှိသဖြင့် CMP လုပ်ခနူန်းထား ဆီလျော်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရ ပါသည်။

(ဂ) **နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်တွင် စက်အလုံးရေ ၃၉ လုံး ၊ အထောက်အကူပြုစက် ၁၀ လုံး နှင့် Conversion Machines ၃၀ လုံး တို့တွင် လုပ်သား ၁၀၃၄ ဦးနှင့် Technician ၂၀ ဦး တစ်ရက်လျှင် အဆိုင်း(၃)ဆိုင်းဖြင့် နေရာချထား၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်၍ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်၍ Double Packing (Myanmar) Company Limited ကို ခွင့်ပြုသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျှော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် ပလပ်စတစ်အိတ်ပါးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ထင်အောင်၊ အတွင်းရေးမှူး)
(ဒုတိယဝန်ကြီး၊အလုပ်သမား၊အလုပ်အကိုင်နှင့်လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
Double Packing (Myanmar) Company Limited
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း
MYANMAR ENGINEERING SOCIETY
Hlaing Universities' Campus, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
Tel : 95-1-519673 ~ 76, Fax : 95-1-519681
E-mail:mes@mptmail.net.mm, Website: www.mes.org.mm

DG 34 8/6/15

M-1061 9/6/15

သို့

ဉက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ မအသ / MIC / ၁၂၀၃ / ၂၀၁၅။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ၊ (၂) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ မြေကွက်အမှတ်-ဒီ-၄၊ဒီ-၅၊ဒီ-၁၁၊ဒီ-၁၂ တွင် ပလတ်စတစ်အိတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၂၉)ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/န-၁၂၀၀/၂၀၁၅ (၅၈၇)

၁။ အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်းသို့ သက်ဆိုင်ရာ Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd မှ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၂၉)ရက်စွဲဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ မြေကွက်အမှတ်-ဒီ-၄၊ဒီ-၅၊ဒီ-၁၁၊ဒီ-၁၂ တွင် ပလတ်စတစ်အိတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆောက်အဦနှင့် ပက်သက်သောပုံစံများနှင့် အသေးစိတ်ဇယားများကို လိုအပ်သော လမ်းညွှန်ချက်များပေးပါရန် တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်းတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော MIC Projects Assessment Committee မှ ယင်းကိစ္စနှင့်ပက်သက်၍ (၃၀-၄-၂၀၁၅)ရက်နေ့မှ (၁-၆-၂၀၁၅) ရက်နေ့အထိ Foundation အပိုင်း၊ Structure အပိုင်း၊ အဆောက်အဦ အတွက်အသုံးပြုမည့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို စိစစ်သုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း၊ MIC Projects Assessment Committee အနေဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းတွင် တည်ဆောက်မည့် စက်ရုံတည်ဆောက်မှုတွင် သတ်မှတ်ထားသော စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ တည်ဆောက်ရန်နှင့် စံချိန်စံညွှန်းမီ တည်ဆောက်ရေးပစ္စည်းများအသုံးပြု၍ တည်ဆောက်ပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ အဆောက်အဦပိုင်းတွင် ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် အောက်ဖော်ပြပါ ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် အရေအတွက်ကို ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	MIC စာအုပ်ပါ အရေအတွက် (Ton)	BQ တွင်ပါဝင်သော အရေအတွက် (Ton)	ထောက်ခံတင်ပြသော အရေအတွက်(Ton)
၁။	Cement	၁၁၀.၉၈၃	၂၈၈၇.၂၆	**၁၁၀.၉၈၃**
၂။	Rebar	၃၀၀၂	၁၀၈၇.၆	**၁၀၈၇.၆**
၃။	Structural Steel	၃၂၀၀	၆၉၉.၈၇	**၆၀၃**
၄။	Emulsion Paint	၁၃၀၀၀ Gal	၄၀၂၀ Gal	**၄၀၂၀ Gal**

Gal = ဂါလန်

မှတ်ချက်။ ။(၁) ယခုတင်ပြသောစီမံကိန်းစိစစ်ရာတွင် တင်ပြသောပုံစံ၊ဒီဇိုင်းများသည် အမှန်တကယ်အသေးစိတ်တည်ဆောက်မည့် ပုံစံ၊ဒီဇိုင်းများနှင့် ကွဲလွဲမှုရှိမည်ဆိုပါက ယခုတွက်ချက်ထားသောပစ္စည်းအရေအတွက်များမှာ အမှန်တကယ်သုံးစွဲမည့်အရေအတွက်နှင့် ကွာခြားနိုင်ပါသည်။ သို့အတွက် လိုအပ်ပါက Detail Estimate ရရှိပြီးသည့်အခါတွင် ပြန်လည်စိစစ်မှုများဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ (Subject to Check)

(၂) သက်ဆိုင်ရာမီးသတ်ဦးစီးဌာနမှချမှတ်ထားသော လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဝင်းခိုင်)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း

မိတ္တူကို – Managing Director, Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd

– ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

– အတွင်းရေးမှူး၊ MIC Projects Assessment Committee

– ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

MIC Projects Assessment Committee
Myanmar Engineering Society

PROPOSAL TO MAKE INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

By

"DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD."

FOR "MANUFACTURING OF ALL KIND OF PLASTIC BAGS ON CONTRACT MANUFACTURING PROCESS (CMP) BASIS"

UNDER THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR FOREIGN INVESTMENT LAW

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon.

Date : 17 July 2015
Letter No :DPML/MIC/2015(001)

Subject : Application for investment permit to produce **All Kind of Plastic Bags on Contract Manufacturing Process (CMP) basis**

Your Excellency,

We have pleasure and honor to submit this application for issue of the permit to establish and operate manufacturing of **All Kind of Plastic Bags on Contract Manufacturing Process (CMP) basis** by the name of **" Double Packing (Myanmar) Co., Ltd."** To invest in Myanmar making joint venture with local person for the project to produce Plastic Bag-check out bag and Plastic Bag-Shopping Bag products with an investment amount of US $ 13.41 million to be contribute and to obtain Investment Permit under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and to be incorporated under the Myanmar Companies Act and to have share holdings of

(i) 95 % contributed by Double Packing Manufacturer Limited , from Hong Kong
(ii) 5% contributed by U Tin Htun , Myanmar

We will on lease basis, use land with acrea of 9.512 (38493.73 sq meter) situated at Plot No -D-4 , D-5 , D-11, D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industrial Zone , Hlaingtharyar Township, Yangon Region for operation of our business.

Our product will be Plastic Bag-check out bag and Plastic Bag -Shopping bag will expand into other types of Double Packing (Myanmar) Co., Ltd. plastic bags upon the orders. Our investment has capacity to produce 7600 MT of Plastic Bag- check out bag and 7600 MT of Plastic Bag- shopping bag in a year. We have plan to expand capacity and diversity of products depending on the need of market.

Our project will create employment opportunity of more than 1066 workers at a factory of Hong Kong standard and technology. And our products to export market will fulfill the need of quality of Plastic Bag-check out bag and Plastic Bag -Shopping bag products in the country .

The distinguished benefit our process will not produce environmentally unfriendly waste. For all of the industrial process and work safety , we will apply practices used in manufacturing bases the Republic of Hong Kong.

- Following documents are also attached in support of our application:-

	Form I
Annex A	Projection statement
Annex B	Draft land lease Agreement
Annex C	Draft Joint Venture Agreement
Annex D	Draft Memorandum of Association and Articles of Association
Annex E	Reference for business and financial standing
Annex F	Labor welfare plan , Fire Protection

Together with application for investment permit, we are applying for exemptions and reliefs specified in Section 27 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law covering the following;

(a) income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial scale to any business for the production of goods or services, moreover, in case where it is beneficial to the Union, income tax exemption or relief for suitable period depending upon the success of the business in which investment is made;

(b) exemptions or reliefs from income tax on profits of the business if they are maintained for reinvestment in a reserve fund and reinvested therein within 1 year after the reserve is made;

(c) right to deduct depreciation from the profit, after computing as the rate of deducting depreciation stipulated by the Republic of the Union of Myanmar, in respect of machinery, equipment, building or other capital assets used in the business or the purpose of income tax assessment;

(d) if the goods produced by any manufacturing business are exported, relief from income tax up to 50 percent on the profits accrued from the said export;

(e) right to pay income tax on the income of foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the Republic of the Union of Myanmar;

(f) right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the the Republic of the Union of Myanmar;

(g) right to carry forward and setoff the loss up to 3 consecutive years from the year the loss is actually sustained within 2 years following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub section (a), for each business;

(h) exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(i) exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production under Contract Manufacturing Process (CMP) basis throughout investment period;

(j) if the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spareparts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such;

(k) exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

Faithfully yours,

Ms.Wong Sherman Kelly

The Promoter

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FROREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Form (I)

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

To

Chairman,
Myanmar Investment Commission,

Reference No .DPML/MIC/2015(001)
Date 17[th] July 2015

I wish to make investment in the Union of Myanmar in accordance with the Union of Myanmar Foreign Investment Law, and I herewith apply for permission furnishing the following particulars-

1. Promoter's -

(a)	Name	**Ms.Wong Sherman Kelly**
(b)	Father's name	**Mr.Wong Kwan Tat**
(c)	ID No./ National registration Card No./ Passport No.	**K J0134618**
(d)	Citizenship	**Hong Kong**
(e)	Address	-
	(i) Address in Myanmar	-
	(ii) Residence abroad	**Flat A,5/F, Speedy Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong,Kowloon, Hong Kong**
(f)	Name of principal organization	**Double Packing Manufacturer Limited (Hong Kong)**
(g)	Type of business	**Manufacturing**
(h)	Principal company's address	**Flat A,5/F, Speedy Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong**

2. If investment is to be made by joint-venture, the particulars of the persons wishing to participate in the Joint-Venture with the promoter-Partner 1

(a)	Name	**U Tin Htun**
(b)	Father's name	**U Lin Su Law**
(c)	ID No./ National registration Card No./ Passport No.	**13/Takhala(N)034430**
(d)	Citizenship	**Myanmar**

(e) Address

(i) Address in Myanmar	**No.(60) , Pyi Htaung Su Yeit Thar Street ,Dagon Township,Yangon**
(ii) Residence abroad	-
(f) Name of principal organization	-
(g) Type of business	-
(h) Principal company's address	-

Remark: The following documents need to attach according to above paragraph (1) and (2).

(1) Company Registration Certificate (Copy);
(2) National Registration Card (Copy) and Passport (Copy);
(3) Evidence about the business and financial conditions of the participant of the participants of the proposed investment business.

3. Type of business in which investment is to be made-

(a) Production	**Manufacturing of All Kind of Plastic Bags on Contract Manufacturing Process (CMP) basis**
(b) Services business related with manufacturing	
(c) Services	
(d) Others	

Remark: Expression about the nature of business with regard to the above paragraph (3).

4. Type of business organization to be formed-

(a) One hundred Percent	
(b) Joint venture (i) Foreigner and Citizen:	**1)Hong Kong :95%** **Double Packing Manufacturer Limited (Hong Kong)** **2)Myanmar :5%** **U Tin Htun**
(ii) Foreigner and Government Department/ Organization:	-
(c) By contractual basis (i) Foreigner and Citizen:	-
(ii) Foreigner and Government Department/ Organization:	-

Remark: The following information needs to attach for the above paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, addresses, and occupations of directors;

(ii) Joint-Venture Contract (Draft) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State.

(iii) Contract (Agreement) (draft)

5. Particulars relating to company incorporation-

(a) Authorized capital	**USD 20 million**
(b) Types of shares	**Ordinary (US$ 100/ share)**
(c) Number of shares	**200000 shares**

Remark: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars relating to capital of the investment permit-

	Total (US$)
(a) Amount of local capital to be contributed	**670,434**
(b) Amount of foreign capital to be brought in	**12,738,245**
Total	**13,408,679**

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in	**Within 2 year (After getting the MIC Permit)**
(d) Last date of capital brought in	**Within 2 year (After getting the MIC Permit)**
(e) Proposed duration of investment	**Initial 10 years and extendable and renewable for another period 5 years 2 times**
(f) Commencement date of construction	**After get the MIC permit**
(g) Construction period	**Within 2 year (After getting the MIC Permit)**

Remark: Describe with annexure if it is required for above Para 6(c).

Remark: Describe with annexure if it is required for above Para 6(c).

(1) Investment Plan (Please see Annex A-2)

7. Details of foreign capital to be brought in-

		Total (USD)
(a)	Foreign Currency (Type and Amount)	**500,000**
(b)	Machinery and Equipment and Value (to be imported)	**1,907,000**
(c)	Office Equipment purchase in Local(to enclose detail list)	**53,500**
(d)	Vehicle purchase in Local	**150,000**
(e)	Building Material Purchase in Local	**6,012,615**
(f)	Building Material To Be Imported	**4,115,130**
	Total	**12,738,245**

Remark: The value of permission shall be submitted for the above Para (e) and (f).

(1) List of Machine & Equipments to be imported (Please see Annex - A-5)

(2) List of Vehicle Purchase in Local (Please see Annex - A-6)

(3) Furniture and Office equipment purchase in Local (Please see Annex - A-4)

8. Details of local capital to be contributed --

		US$
(a)	Amount of cash	-
(b)	Value of machineries and equipment (to enclose detail statement)	-
(c)	Rental building for building/land	-
(d)	Cost of building construction	-
(e)	Building Material Purchase in Local (to enclose detail statement)	**670,434**
(f)	Value of initial raw materials requirement (to enclose detail statement)	-
(g)	Others	-
	Total	**670,434**

9. Particulars about the investment business-

(a)	Investment location/ places	**Plot No –D-4,D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industril Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon.**
(b)	(i) Type and area requirement for land or land and building	**Industrial Land** **Total Area 9.512 Acre (38493.73 sq meter)**
	(ii) Number of land/ building and area	**Land Area 9.512 Acre (38493.73 sq meter)**
	(iii) Owner of the land	
	(aa) Name/ Company/ Department	**U Tin Htun**
	(bb) National Registration Card No.	**13/ Takhala(N)034430**
	(cc) Address	**Detail Attached Annex (A-3)**
	(iv) Type of land	**Industrial Land**
	(v) Period of land lease contract	**60 Years**
	(vi) Lease period	**Initial 10 years (extendable and renewable for another period 5 years 2 times**
	(vii) Lease rate	-
	(aa) Land	**US$ 5 / sq m**
	(bb) Building	-
	(viii) Ward	**Block No - 20**
	(ix) Township	**Hlaing Tharyar Township**
	(x) State/ region	**Yangon Region**
	(xi) Lessee	
	(aa) Name/ Name of company/Dept	**Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd.**
	(bb) Father's name	-
	(cc) Citizenship	**Incorporated in Myanmar**
	(dd) ID No./ Passport No.	-
	(ee) Residence address	**Plot No –D-4,D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industril Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon.**

Remark : Following particulars have to be enclosed for above Para 9 (b).

(i) Land Grant (Please see Annex - B)

(ii) draft land lease agreement (Please see Annex - B)

(c)	Requirement of building to be constructed,	
	(i) type/ number, building	-
	(ii) area	**9.512 Acre (38493.73 sq meter)**

(d)	Product to be produced/ Service	
	(1) Name of product	**Plastic Bag- check out bag, Plastic Bag- Shopping bag**
	(2) Estimate amount to be produced annually	**15200 MT**
	(3) Type of service	**N/A**
	(4) Estimate value of service annually	**N/A**

Remark: Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

(e)	Annual requirement of material/ raw materials	**Annex A -10**
(f)	Production system	**System of Double Packing Manufacturer Limited (Hong Kong)**
(g)	Technology	**At the standard of Double Packing Manufacturer Limited(Hong Kong)**
(h)	System of Sale	**100 % Export** **Contract Manufacturing Process** **(CMP basis)**
(i)	Annual Fuel Requirements (to prescribe type / quantity)	**Diesel (7000) Gallon**
(j)	Annual electricity requirement	**350 KVA**
(k)	Annual water requirement (to prescribe daily requirement, if any)	**(10000) gallon /day**

10. Detail information about financial standing

(a)	Name/ company name	**Double Polyethylene Manufacturing Company (Hong Kong)**
(b)	ID No./ Registration Card No./ Passport No.	-
(c)	Bank account number	**Dah Sing Bank A/C No. (279-15-012028-9)**

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principal company with regard to the above para 10.

(i) Bank Balance Certificate **(Please Annex - E)**

11. Number of personnel required for the proposed economic activity:-

(a)	Local personnel	**1066 Number (98%)**
(b)	Foreign personnel	**20 Number (2%)**

(Production Technician, Technician of Quality Control and Assistance Technician, ect . based on the nature of business and required period)

Remark: As per para 11, the following information shall be enclosed:-

(i) Number of personnel, occupation, salary, etc.(Please see Annex A-11)

(ii) Social security and welfare arrangement for personnel (Please Annex - F)

12. Particulars relating to economic justification-

		Foreign Currency	*Estimated Kyat Equivalent*
(a)	Annual income	Annex A-13	
(b)	Annual expenditure	Annex A-13	
(c)	Annual net profit	Annex A-13	
(d)	Yearly investments	Annex A-2	
(e)	Recoupment period	Annex A-14	
(f)	Other benefits (to enclose detail calculations)	Application letter	

13. Evaluation of environmental impact-

(a)	Organization for evaluation of environmental assessment	-
(b)	Duration for evaluation of environmental assessment	
(c)	Compensation programmer for environmental damages	Not applicable
(d)	Water purification system and waste Water treatment systems	-
(e)	Waste management systems	-
(f)	System for storage of chemical	

14. Evaluation of social impact assessments;

(a)	Evaluation on social impact assessments;	-
(b)	Duration for evaluation of social impact assessment;	-
(c)	Corporate social responsibility program	**Please See Attach**

Signature

Name **Ms. Wong Sherman Kelly**

Designation **The promoter**

Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd.

List of Shareholders

Annex A-1

Sr. No	Shareholders	Remarks	Address	Share %
1	Double Packing Manufacturer Limited (Hong Kong)	Incorporation Certificate No - 17553024-000-10-14-9	Flat A,5/F, Speedy Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	95%
	Represent By			
	(a) Mr. Wong Kwan Tat	Hong Kong ,HA9085774	Flat A,5/F, Speedy Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
	(b)Ms.Wong Sherman Kelly	Hong Kong ,KJ0134618	Flat A,5/F, Speedy Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
2	U Tin Htun	NRC No.13/Ta Kha La(N) 034430	No.(60) , Pyi Htaung Su Yeit Thar Street,Dagon Township, Yangon Region	5%

List of Directors

Sr. No	Name of Executives	Citizenship & Passport No	Address	Designation
1	Mr. Wong Kwan Tat	Hong Kong ,HA9085774	Flat A,5/F, Speedy Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	Director
2	Ms.Wong Sherman Kelly	Hong Kong ,KJ0134618	Flat A,5/F, Speedy Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	Managing Director
3	U Tin Htun	NRC No.13/Ta Kha La(N) 034430	No.(60) , Pyi Htaung Su Yeit Thar Street,Dagon Township, Yangon Region	Director

備註 / OBSERVATIONS



KJ0134618

中華人民共和國香港特別行政區

HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

護照 PASSPORT

類別 / TYPE: P

簽發國代碼 / CODE OF ISSUING STATE: CHN

護照號碼 / PASSPORT NO.: KJ0134618



HKPIC Z7708239(4)

姓 / SURNAME: 黃 / WONG

名 / GIVEN NAMES: 斯曼 / SHERMAN KELLY

國籍 / NATIONALITY: CHINESE

性別 / SEX: F

出生日期 / DATE OF BIRTH: 16 OCT 86

出生地點 / PLACE OF BIRTH: HONG KONG

簽發日期 / DATE OF ISSUE: 01 SEP 10

屆滿日期 / DATE OF EXPIRY: 01 SEP 20

簽發機關 / AUTHORITY: 香港特別行政區入境事務處

IMMIGRATION DEPARTMENT, HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

P<CHNWONG<<SHERMAN<KELLY<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

KJ01346180CHN8610164F2009018<Z7708239<<<<<16

EMERGENCIES

THE BEARER SHOULD INSERT BELOW PARTICULARS OF TWO PERSONS WHO MAY BE CONTACTED IN THE EVENT OF ACCIDENT

姓名/NAME

住址/ADDRESS

電話/TELEPHONE

姓名/NAME

住址/ADDRESS

電話/TELEPHONE

持照人簽名/BEARER'S SIGNATURE

HA9085774

中華人民共和國香港特別行政區

HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

護照 類別/TYPE 簽發國代碼/CODE OF ISSUING STATE 護照號碼/PASSPORT NO.

PASSPORT P CHN HA9085774



姓/SURNAME
黃
WONG

名/GIVEN NAMES
鈞達
KWAN TAT

國籍/NATIONALITY
CHINESE

出生日期/DATE OF BIRTH
24 NOV 61

性別/SEX
M

出生地點/PLACE OF BIRTH
FUJIAN

簽發日期/DATE OF ISSUE
21 JUN 06

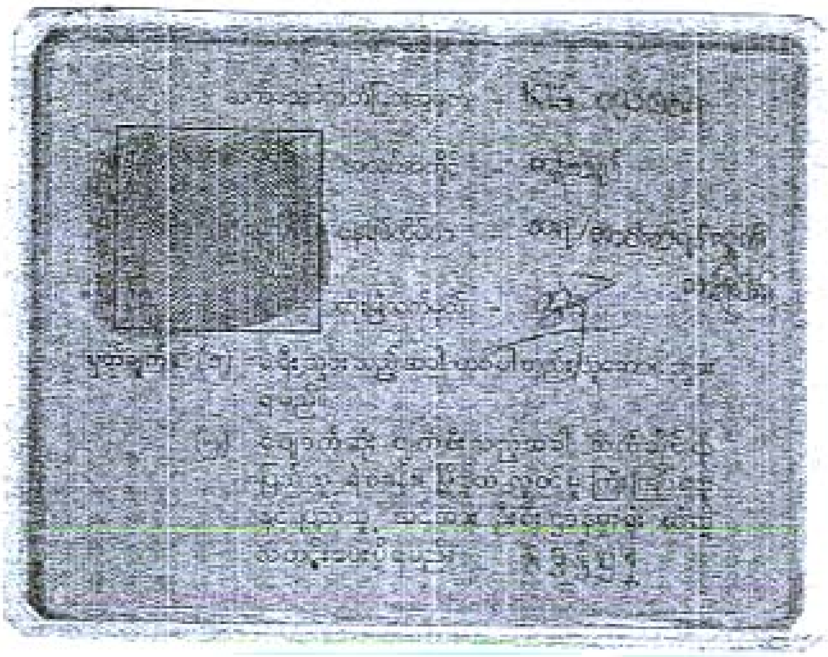
有效期至/DATE OF EXPIRY
21 JUN 16

簽發機關/AUTHORITY
香港特別行政區入境事務處
IMMIGRATION DEPARTMENT, HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

P<CHNWONG<<KWAN<TAT<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

HA90857741CHN6111243M1606214<D5417997<<<<<94


နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd.
Investment Plan

Annex A-2

Sr.No	Particulars		Total (US$)	Local Contribute (US$)	Foreign Cotribute (US$)
1	Foreign Currency	In Cash	500,000		500,000
2	List of Machinery & Equipment to be Imported	Inkind	1,907,000		1,907,000
3	List of Office Equipment purchase in Local	Inkind	53,500		53,500
4	List of Vehicle purchase in Local	Inkind	150,000		150,000
5	Building Material Purchase in Local	Inkind	6,683,049	670,434	6,012,615
6	Building Material To Be Imported	Inkind	4,115,130		4,115,130
	Total		**13,408,679**	**670,434**	**12,738,245**

Annex A-3

Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd.
Land and Building Requirement

■ Location	⇒	Plot No -D-4 , D-5 , D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industrial Zone , Hlaingtharyar Township, Yangon .		
■ Total Land and Building Area	⇒	9.512 Acres (38493.73 Sq meter)		
Rental Charges				USD
■ Land Area	⇒	38493.73 sq meter x US$ 5	⇒	192,468.65

Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd.

Furniture and Office equipment purchase in Local

Annex A-4

Sr.No	Items	Unit	Qty	Rate	Total (US$)
1	Computers	Set	30	650	19,500
2	Network / Internet	Set	1	15,000	15,000
3	Cabinet Big	Pcs	10	500	5,000
4	Tables	Pcs	30	150	4,500
5	Chairs	Pcs	30	50	1,500
6	Fixture	Set	10	300	3,000
7	Board Setting	Set	1	5,000	5,000
			112		**53,500**

Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd.

Imported Machine & Equipments to be imported

Annex A-5

Sr.No	Machine & Equipment Name	A/U	specification	Qty	Unit Price US$	Amount US$
1	Extrusion	Set	SCREW DIA- 55MM TAKE UP UNIT 165MM x 610 MM	20	25,000	500,000.00
2	Printing Machine	Set	PRINT COLOR 6 PRINTING WIDTH 1100MM PRINTING LENGTH 200-800MM	10	30,000	300,000.00
3	Conversion Machine / Production Line	Set	dimension 5.4*1.1*1.55m GW 2300 KG	30	15,000	450,000.00
4	Electricity Generator	Set	dimension 3400 x1360x2030 mm weight 4150 kg Voltage 400 V	3	50,000	150,000.00
5	Air Compressor	Nos	Capacity 2.3-21.3 m3/min 81-752 cfm Working Pressure 7-9.5 barg 0.7-0.95 Mpa Motor size 15-120 kW - 50/60 Hz 20-160 HP - 50/60 Hz	2	45,000	90,000.00
6	Ventilator	Nos	Blade Dia 48" Width and Height 54"	100	1,350	135,000.00
7	Blender/ Mixer		Capacity 5000 kgs Dimension 2900 x2400x4700 weight 1050 kgs	7	2,000	14,000.00
8	wire and electricity system		Plain anneled copper PVC insulation	100	2,500	250,000.00
9	Forklift truck		max capacity 16000 kg truck weight 18940 kg	1	15,000	15,000.00
10	Forklift -hand pallet		overall length 62.6 in load centre 24 inch turing radius 57.1 inch	6	500	3,000.00
	Total Amount			279		1,907,000.00

Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd.

Annex A-6

List of Vehicle Purchase in Local

No	Particular	Qty	Unit Price	Total
			US$	US$
1	Truck	3	50,000	150,000.00
	TOTAL			**150,000.00**

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD. Annex A-7

Depreciation Schedule

No	Particular	Rate	Value Equ: US$	Depn Amount 1-10 year
1	Machines & Equipment to be imported	10%	1,907,000	190,700
2	Furniture and office equipment to be local purchase	10%	53,500	5,350
3	vehicle	10%	150,000	15,000
4	Building Material Purchase in Local	5%	6,683,049	334,152
5	Building Material To Be Imported	5%	4,115,130	205,756
	Total		**12,908,678**	**750,959**

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD.

Annex A-8

Construction material list to be Imported

Sr.No	Description	Unit	Qty	Unit Price (US$)	Total (US$)
1	Cement	kg	110,983	4.00	443,932
2	Rebar	Ton	1,087.60	521.25	566,912
3	H Beam Steel Cloumn	Ton	603	592.00	356,976
4	M.S.Plate (Mill steel Plate)	Ton	247	560.00	138,398
5	Roofing Sheet (Plain)	Coil	98	540.00	52,650
6	Deck sheet	Rm	27,660	8.40	232,344
7	Ventilation	nos	240	110.00	26,400
8	water cooling system	sq m	500	40.00	20,000
9	exhaust fan system	nos	200	230.00	46,000
10	Paint	Gal	4,020	13.50	54,270
11	Elevator (Cargo Lift)	Nos	3	500.00	1,500
12	Elevator (Passenger Lift)	Nos	1	1,900.00	1,900
13	Electrical Material	Lot	1	100,000.00	100,000
14	12 mm Temper Glass	sqft	9,630	6.00	57,782
15	Plaster board	sqft	9,630	200.00	1,926,066
16	Air conditioner (Multi)	Nos	5	5,000.00	25,000
17	Air conditioner (Inverter)	Nos	30	500.00	15,000
18	Computing, telecommunication and network system	set	1	50,000.00	50,000
	Total		**164,940**		**4,115,130**

Annex A-9

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD.

Construction material list purchase in Local

Sr.No	Description	Unit	Qty	Unit Price (US$)	Total (US$)
1	Concrete:	m3	14,252.00	90.00	1,282,680.00
2	Sand	Sud	2,863.00	28.00	80,164.00
3	Chipping (Shingle)	Sud	3,428.00	85.00	291,380.00
4	6"*9" Stone	Sud	730.00	130.00	94,900.00
5	Jungle Wood	tons	584.00	660.00	385,440.00
6	Ply Wood	Sheet	5,928.00	25.00	148,200.00
7	Wire Nail	Viss	6,457.00	0.50	3,228.50
8	Binding Wire	Viss	16,048.00	0.50	8,024.00
9	Bamboo	nos	8,659.00	2.40	20,781.60
10	Fuel	Gal	4,285.00	4.00	17,140.00
11	C-Channel (GI) -200x75 (Rafter)	Rft	179,596.00	2.35	422,050.60
12	Anchor Bolts &Nuts	No.	2,240.00	3.30	7,392.00
13	1"Ø x 2-1/2" H.S bolts&nuts	No.	12,936.00	0.95	12,289.20
14	7/8"Ø x 2-1/2" H.S bolts&nuts	No.	29,608.00	0.95	28,127.60
15	3/4"Ø x 2-1/2" H.S bolts&nuts	No.	8,824.00	0.65	5,735.60
16	1/2"ØG.I bolts&nuts (1" L)	No.	28,592.00	0.11	3,145.12
	1/2"ØG.I bolts&nuts (2½" L)	No.	14,296.00	0.15	2,144.40
	Purlin Cleat (6" x 2-1/2")	No.	7,148.00	2.00	14,296.00
19	Turn Buckle (the is joint parts with Wind Bracing and Rafter or Column)	No.	272.00	3.50	952.00
20	Silicone	No.	948.00	2.20	2,085.60
21	2" Roof screw	No.	255,882.00	0.04	10,235.28
22	3/4"Sharp&Drill Screw	No.	28,348.00	0.02	566.96
23	1½" x 1½" Angle iron	Rft	2,098.00	0.43	891.65
24	Down Spout (PVC Pipe)	Rft	6,076.00	1.00	6,076.00
25	45Elbow	No.	248.00	23.00	5,704.00
26	90Elbow	No.	124.00	2.30	285.20
27	Welding Rod	Pcs	1,504.00	5.57	8,377.28
28	Propane (For Cutting and Holingn of Steel Beam and M.S Plate)	Viss	2,148.00	7.00	15,036.00
29	Oxygen (For Cutting and Holingn of Steel Beam and M.S Plate)	Put	860.00	6.50	5,590.00
30	Fire suppression equipment	Lot	1.00	50,000.00	50,000.00
31	12mmØ Sag Rod	No.	3,720.00	1.20	4,464.00
32	Gutter Hook	No.	2,100.00	0.86	1,806.00
33	Rebar	Ton	1,914.40	521.25	997,880.00
34	H Beam Steel Cloumn	Ton	2,597.00	592.00	1,537,424.00
35	Paint	Gal	8,980.00	13.50	121,230.00
36	Door (please state location)	sqft	7,600.00	8.00	60,800.00
37	Window	sqft	20,400.00	8.00	163,200.00
38	tiles (floor)	sqft	64,485.20	1.00	64,485.20
39	tiles (wall)	sqft	84,335.20	1.50	126,502.80
40	Gate (main / warehouse/ workshop)	sqft	3,474.00	6.00	20,844.00
41	marble/ granite (for office outer wall and reception decoration)	sqft	32,574.70	20.00	651,494.00
					6,683,048.59

Annex A-10

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO., LTD.

Annual Raw material to be imported

Sr. No	Name	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
			Qty	Qty	Qty	Qty	Qty	Qty	Qty	Qty	Qty	Qty
1	Resin (Polyethylene - PE)	MT	15048	17004.24	19045	20568.3287	21391.0619	23530	24500	24500	24500	24500
2	Ink +thinner	MT	152	172	192	208	216	238	500	500	500	500
	Total		**15,200**	**17,176**	**19,237**	**20,776**	**21,607**	**23,768**	**25,000**	**25,000**	**25,000**	**25,000**

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO., LTD.
Norm of Products

Product Name	No	Raw Material	A/U	Qty per Unit
Plastic Bag- check out bag	1	Resin	g	2.70
	2	ink	g	0.03

Product Name	No	Raw Material	A/U	Qty per Unit
Plastic Bag-Shopping bag	1	Resin	g	2.70
	2	ink	g	0.03

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO., LTD. **Annex A-11**

Employment

Local Person

Sr.No	Name	Year -1			Year -2			Year -3		
		Number of Person	Salary/Month US$	Salary/Year US$	Number of Person	Salary/Mont US$	Salary/Year US$	Number of Person	Salary/Month US$	Salary/Year US$
1	Management Manager	1	1,100	13,200	1	1,100	13,200	1	1,210	14,520
2	Administration Staff	4	238	11,400	4	238	11,400	5	261	15,675
3	Security	4	90	4,320	4	90	4,320	5	99	5,940
4	Quality Control	9	223	24,120	9	223	24,120	10	246	29,480
5	Sale & Marketing Staff	4	275	13,200	4	275	13,200	5	303	18,150
6	Finance & Account Staff	4	238	11,400	4	238	11,400	5	261	15,675
7	Production Control	11	205	27,120	11	205	27,120	13	226	35,256
8	Electrical	1	300	3,600	1	300	3,600	3	330	11,880
9	Transport	15	150	27,000	15	150	27,000	20	165	39,600
10	Operation	9	160	17,280	9	160	17,280	12	176	25,344
11	Mechanical	6	152	10,920	6	152	10,920	10	167	20,020
12	Store	8	170	16,320	8	170	16,320	12	187	26,928
13	Production Skill Workers	600	100	720,000	600	100	720,000	700	110	924,000
14	Production Unskill Workers	390	90	421,200	390	90	421,200	500	99	594,000
	Total	**1,066**		**1,321,080**	**1,066**		**1,321,080**	**1,301**	**3,840**	**1,776,468**

Foreign Person

Sr.No	Name	Year -1			Year -2			Year -3		
		Number of Person	Salary/Month US$	Salary/Year US$	Number of Person	Salary/Mont US$	Salary/Year US$	Number of Person	Salary/Month US$	Salary/Year US$
1	Technician	20	1,100	264,000	20	1,100	264,000	20	1,100	264,000
	Total	**20**		**264,000**	**20**		**264,000**	**20**		**264,000**

DOUBLE PACKING (MYANMA

Employment

Local Person

Sr.No	Name	Year -4 Number of Person	Year -4 Salary/Mont US$	Year -4 Salary/Year US$	Year -5 to Year - 10 Number of Person	Year -5 to Year - 10 Salary/Mont US$	Year -5 to Year - 10 Salary/Year US$
1	Management Manager	1	1,210	14,520	1	1,210	14,520
2	Administration Staff	5	261	15,675	5	261	15,675
3	Security	5	99	5,940	5	99	5,940
4	Quality Control	10	246	29,480	10	246	29,480
5	Sale & Marketing Staff	5	303	18,150	5	303	18,150
6	Finance & Account Staff	5	261	15,675	5	261	15,675
7	Production Control	13	226	35,256	13	226	35,256
8	Electrical	3	330	11,880	3	330	11,880
9	Transport	20	165	39,600	20	165	39,600
10	Operation	12	176	25,344	12	176	25,344
11	Mechanical	10	167	20,020	10	167	20,020
12	Store	12	187	26,928	12	187	26,928
13	Production Skill Workers	700	110	924,000	700	110	924,000
14	Production Unskill Workers	500	99	594,000	500	99	594,000
	Total	**1,301**	**3,840**	**1,776,468**	**1,301**	**3,840**	**1,776,468**

Foreign Person

Sr.No	Name	Year -4 Number of Person	Year -4 Salary/Mont US$	Year -4 Salary/Year US$	Year -5 to Year - 10 Number of Person	Year -5 to Year - 10 Salary/Mont US$	Year -5 to Year - 10 Salary/Year US$
1	Technician	20	1,100	264,000	20	1,100	264,000
	Total	**20**		**264,000**	**20**		**264,000**

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD.

Production and CMP Income

Annex A-12

Sr.No	Products Name	A/U	Year - 1			Year - 2			Year - 3		
			Qty	CMP Price (US$/MT)	Total Amount (US$)	Qty	CMP Price (US$/MT)	Total Amount (US$)	Qty	CMP Price (US$/MT)	Total Amount (US$)
1	Plastic Bag- check out bag	MT	7,600	200.00	1,520,000	8,588	200.00	1,717,600	9,619	225.00	2,164,176
2	Plastic Bag- Shopping bag	MT	7,600	200.00	1,520,000	8,588	200.00	1,717,600	9,619	225.00	2,164,176
	TOTAL		**15,200**		**3,040,000**	**17,176**		**3,435,200**	**19,237**		**4,328,352**

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD.
Production and CMP Income

Sr No	Products Name	A/U	Year - 4			Year - 5			Year - 6 to Year - 10		
			Qty	CMP Price (US$/MT)	Total Amount (US$)	Qty	CMP Price (US$/MT)	Total Amount (US$)	Qty	CMP Price (US$/MT)	Total Amount (US$)
1	Plastic Bag- check out bag	MT	10,388	225.00	2,337,310	10,804	225.00	2,430,802	11,884	225.00	2,673,883
2	Plastic Bag- Shopping bag	MT	10,388	225.00	2,337,310	10,804	225.00	2,430,802	11,884	225.00	2,673,883
	TOTAL		**20,776**		**4,674,620**	**21,607**		**4,861,605**	**23,768**		**5,347,765**

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD.

Profit & Loss Statement

Annex A-13

Particular	Year -1 (US$)	Year - 2 (US$)	Year - 3 (US$)	Year - 4 (US$)
Income	3,040,000	3,435,200	4,328,352	4,674,620
Total Income	**3,040,000**	**3,435,200**	**4,328,352**	**4,674,620**
Expenditure				
Production Cost	100,000	150,000	180,000	250,000
Fuel for Administration	30,000	70,000	90,000	150,000
Electricity	30,000	70,000	90,000	150,000
Labor Cost	1,585,080	1,585,080	2,040,468	2,040,468
F[illegible]al Charges	192,469	192,469	192,469	192,469
Transporation	20,000	50,000	70,000	90,000
Depreciation	750,959	750,959	750,959	750,959
Administration Cost	30,000	45,000	50,000	75,000
Medical Expense	10,000	20,000	30,000	30,000
Stationery Expenses	11,080	21,080	31,485	31,485
Total Expenditure	**2,759,588**	**2,954,588**	**3,525,381**	**3,760,381**
Profit before Tax	**280,412**	**480,612**	**802,971**	**914,240**
Provision for Income Tax		-	-	-
Profit After Tax	**280,412**	**480,612**	**802,971**	**914,240**
CSR (2% of Net Profit)	**5,608**	**9,612**	**16,059**	**18,285**

US$ 1 = Kyat 1027

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD.

Profit & Loss Statement

Particular	Year - 5 (US$)	Year - 6 (US$)	Year - 7 (US$)	Year - 8 (US$)
Income	4,861,605	5,347,765	5,347,765	5,347,765
Total Income	**4,861,605**	**5,347,765**	**5,347,765**	**5,347,765**
Expenditure				
Production Cost	260,000	260,000	260,000	260,000
Fuel for Administration	180,000	180,000	180,000	180,000
Electricity	180,000	180,000	180,000	180,000
Labor Cost	2,040,468	2,040,468	2,040,468	2,040,468
[illegible]al Charges	192,469	192,469	192,469	192,469
Transporation	100,000	100,000	100,000	100,000
Depreciation	750,959	750,959	750,959	750,959
Administration Cost	90,000	90,000	90,000	90,000
Medical Expense	50,000	50,000	50,000	50,000
Stationery Expenses	51,485	51,485	51,485	51,485
Total Expenditure	**3,895,381**	**3,895,381**	**3,895,381**	**3,895,381**
Profit before Tax	**966,224**	**1,452,385**	**1,452,385**	**1,452,385**
Provision for Income Tax	-	363,096	363,096	363,096
Profit After Tax	**966,224**	**1,089,289**	**1,089,289**	**1,089,289**
CSR (2% of Net Profit)	**19,324**	**21,786**	**21,786**	**21,786**

US$ 1 = Kyat 1027

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD.

Profit & Loss Statement

Particular	Year - 9 (US$)	Year - 10 to Year 20 (US$)
Income	5,347,765	5,347,765
Total Income	**5,347,765**	**5,347,765**
Expenditure		
Production Cost	260,000	260,000
Fuel for Administration	180,000	180,000
Electricity	180,000	180,000
Labor Cost	2,040,468	2,040,468
R[illegible]l Charges	192,469	192,469
Transporation	100,000	100,000
Depreciation	750,959	750,959
Administration Cost	90,000	90,000
Medical Expense	50,000	50,000
Stationery Expenses	51,485	51,485
Total Expenditure	**3,895,381**	**3,895,381**
Profit before Tax	**1,452,385**	**1,452,385**
Provision for Income Tax	363,096	363,096
Profit After Tax	**1,089,289**	**1,089,289**
CSR (2% of Net Profit)	**21,786**	**21,786**

US$ 1 = Kyat 1027

Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd.

Production Cost

No	Particular	Amount (US$)
1	Repair & Maintenance Fee of production machinery	30,000.00
2	Fuel for Production	50,000.00
3	Sparepart & Other Cost of production machinery	20,000.00
	Total Amount	**100,000.00**

Annex A-14

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD.

Cash flow statement

	Construction	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5
Cash in flow	-	1,031,371	1,231,571	1,553,930	1,665,198	1,717,183
Profit after tax		280,412	480,612	802,971	914,240	966,224
Depreciation		750,959	750,959	750,959	750,959	750,959
Cash outflow	13,408,679	-	-	-	-	-
Investment	**13,408,679**					
Net Cash Flow	**-13,408,679**	**1,031,371**	**1,231,571**	**1,553,930**	**1,665,198**	**1,717,183**
Accumulated cash flow	(13408679.00)	(12377307.70)	(11145736.40)	(9591806.12)	(7926607.69)	(6209424.45)

Recoupment = 8 Years 5 months

DOUBLE PACKING (MYANMAR) CO.,LTD.

Cash flow statement

US$

	Construction	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10-20
Cash in flow	-	1,840,248	1,840,248	1,840,248	1,840,248	1,840,248
Profit after tax Depreciation		1,089,289 750,959	1,089,289 750,959	1,089,289 750,959	1,089,289 750,959	1,089,289 750,959
Cash outflow	13,408,679	-	-	-	-	-
Investment	**13,408,679**					
Net Cash Flow	**-13,408,679**	**1,840,248**	**1,840,248**	**1,840,248**	**1,840,248**	**1,840,248**
Accumulated cash flow	(13408679.00)	(4369176.92)	(2528929.39)	(688681.86)	1151565.68	2991813.21

Recoupment = 8 Years 5 months

Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd.

Internal Rate of Return

Annex A-14

Period	Net Cash flow	10%		20%	
		DF	DCF	DF	DCF
Construction	-13,408,679	1.0000	-13,408,679	1.0000	-13,408,679
Year 1	1,031,371	0.9091	937,610	0.8333	859,476
Year 2	1,231,571	0.8264	1,017,828	0.6944	855,258
Year 3	1,553,930	0.7513	1,167,491	0.5787	899,265
Year 4	1,665,196	0.6830	1,137,353	0.4823	803,047
Year 5	1,717,183	0.6209	1,066,236	0.4019	690,097
Year 6	1,840,248	0.5645	1,038,772	0.3349	616,295
Year 7	1,840,248	0.5132	944,338	0.2791	513,579
Year 8	1,840,248	0.4665	858,489	0.2326	427,983
Year 9	1,840,248	0.4241	780,445	0.1938	356,652
Year 10	1,840,248	0.3855	709,495	0.1615	297,210
Year 11	1,840,248	0.3505	644,996	0.1346	247,675
Year 12	1,840,248	0.3186	586,360	0.1122	206,396
Year 13	1,840,248	0.2897	533,054	0.0935	171,997
Year 14	1,840,248	0.2633	484,595	0.0779	143,331
Year 15	1,840,248	0.2394	440,541	0.0649	119,442
Year 16	1,840,248	0.2176	400,491	0.0541	99,535
Year 17	1,840,248	0.1978	364,083	0.0451	82,946
Year 18	1,840,248	0.1799	330,985	0.0376	69,122
Year 19	1,840,248	0.1635	300,895	0.0313	57,601
Year 20	1,840,248	0.1486	273,541	0.0261	48,001
			608,917		**(5,843,770)**

IRR Rate = **10.94** %

Annex-B

Draft

Lease Agreement for Land

BETWEEN

U Tin Htun

AND

Double Packing (Myanmar) Co., Ltd.

For manufacturing of all kind of Plastic bags on contract manufacturing process (CMP) basis under the Union of Myanmar Foreign Investment Law

DRAFT

LAND LEASE AGREEMENT

This LAND LEASE AGREEMENT (hereinafter referred to as LEASE AGREEMENT) is made on the .... day of 2015;

Between

U Tin Htun citizens of Myanmar and having his address at No.(60) , PYI HTAUNG SU YEIT THAR ST,DAGON , YANGON, Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as "the LESSOR" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, permitted assigns and legal representative) of the one part,

And

Double Packing (Myanmar) Co., Ltd. a private company limited by shares incorporated under the laws of the Republic of the Union of Myanmar and having its registered office at Plot No – D-4,D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industril Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon (hereinafter referred to as "the LESSEE" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, permitted assigns and legal representatives) of the other part.

WITNESSETH that:-

WHEREAS the LESSOR represents that he is the legal and beneficial owner of Plot No –D-4,D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industril Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar with total area of 9.512 acres (hereinafter referred to as the "LAND");

WHEREAS the LESSEE would like to make investment in the Republic of the Union of Myanmar under the Foreign Investment Law by establishing and operating **"manufacturing of all kind of Plastic bags on contract manufacturing process (CMP) basis"** (hereinafter referred to as the **"Business")** subject to the approval of the Myanmar Investment Commission .

NOW THEREFORE, in consideration of the mutual covenants contained herein, the parties hereby agree as follows:

Article 1. DEFINITIONS

Unless the context otherwise requires, the terms used in this LEASE AGREEMENT shall have the meanings set forth below:

1.1 "LEASE AGREEMENT" shall mean this LAND LEASE AGREEMENT. All of the annexes attached to this LEASE AGREEMENT shall also form the integral parts of this LEASE AGREEMENT.

1.2 "THE PARTIES" shall mean collectively the LESSOR and the LESSEE and "THE PARTY" shall mean the LESSOR or the LESSEE as the context requires. "THIRD PARTY" shall mean any party/person which/who is not a party to this LEASE AGREEMENT.

1.3 "CMP" means " Contracting , Manufacturing and Processing " on manufacturing of " Plastic bag" and " contracting " shall mean import of raw materials from other country to Myanmar and export finished goods to that of raw material supplier as per contract basis between raw materials supplier and finished goods manufacturer. " Manufacturing " shall mean producing from the imported raw to finished goods in the "Factory of manufacturing of all kind of plastic bag " and " Processing " shall mean the course of action undertaken in manufacturing raw materials to finished goods.

1.4 "BUSINESS" shall mean establishment and operation of "**manufacturing of all kind of Plastic bags on contract manufacturing process (CMP) basis "**

1.5 "LAND" shall mean the place of land measuring and approximate area of 9.512 acreas situated at Plot No –D-4,D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industrial Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon.

1.6 "FIL" shall mean the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

1.7 "MIC" shall mean the Republic of the Union of Myanmar Investment Commission.

Article 2. WARRANTY AND REPRESENTATION

2.1 Each party represents and warrants to the other party that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this LEASE AGREEMENT.

2.2 The LESSOR ensures that the LESSEE shall peacefully and quietly enjoy the lease of the LAND and the BUILDINGS during the lease period and extension thereof without any disturbances or interruption.

Article 3. LEASE OF LAND

3.1 In consideration of the payments referred to in Article 8 and subject to covenants and fulfillment of the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT, the LESSOR hereby leases to the LESSEE the LAND situated at Plot No –D-4,D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industrial Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon Region and the LESSEE agrees to take on the lease for establishment and operation of

8.1 ANNUAL RENT

8.1.1 The LESSOR and the LESSEE agree that the annual rent shall be calculated at the rate of **US$ 5** per square meter per year .

Calculation for the annual rent for land			
	Square meter	Rate (US$/ square meter/ year)	**Amount (US$)/Year**
Uncovered area	**38493.73**	5	**192468.65**

8.1.2 For every subsequent term of 5 (five) years' lease, the rent may be reviewed. If the parties should determine that an adjustment thereof should be made, then such upwards adjustment should not be more than **10%** of the then existing rental .

Article 9. OBLIGATIONS AND RIGHTS OF THE LESSEE

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR for the followings:-

9.1 The LESSEE shall start its activities without undue delay after the permit is granted by the MIC.

9.2 The LESSEE shall make its investment in the manner prescribed under the FIL.

9.3 The LESSEE observing and performing the conditions herein contained such as but not limited to paying the rent hereby reserved, shall peaceably and quietly possess and enjoy the use of the LAND.

9.4 The LESSEE shall have the right to construct buildings deemed necessary and appropriate for the implementation and operation of its BUSINESS.

9.5 The LESSEE shall note that the investment under this LEASE AGREEMENT and all its economic operations carried out in pursuant thereof shall be governed and construed by the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and modifications made thereto from time to time.

9.6 The LESSEE shall provide the LESSOR or other agencies of the Government of the Republic of the Union of Myanmar such information or data as may reasonably be requested of it in connection with its operations covered by this LEASE AGREEMENT.

9.7 The LESSEE shall not have the right to sell, assign, transfer or otherwise dispose of all or any part of its rights and interests under this LEASE AGREEMENT to any of its affiliates or any other party without the prior approval of the LESSOR and the MIC.

"manufacturing of all kind of Plastic bags on contract manufacturing process (CMP) basis" subject to the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT.

Article 4. CONDITIONS PRECEDENT

4.1 This LEASE AGREEMENT is conditional upon receipt of all necessary and requisite approval for the PROJECT from relevant government authorities in the the Republic of the Union of Myanmar.

Article 5. EFFECTIVE DATE

5.1 This LEASE AGREEMENT shall come into force and become effective on the date of signing by both the parties hereto having been authenticated by witnesses after obtaining the approvals and permits from relevant government authorities of the Republic of the Union of Myanmar.

Article 6. · TERM

6.1 This LEASE AGREEMENT shall come into force and effect on the date of its signing and 1st year lease period shall become effective on that date, and shall be subject to the permit being obtained by the LESSEE from the MIC under FIL.

6.2 The term of the lease shall be for an initial period of (10) years commencing from the effective date of this LEASE AGREEMENT and renewable for another 5 years two time terms subject to negotiation between the parties and the approval of the Myanmar Investment Commission.

6.3 The LESSEE shall be given the option to extend the lease by giving a notice stating proposed period of extension. In case the LESSEE opts to extend the lease for another extendable term stipulated in Article 6.2 within one year before the expiration of the term in effect, the LESSOR shall extend the lease under the same terms and conditions subject to the approval of MIC.

Article 7. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

7.1 This LEASE AGREEMENT shall be governed by and construed in all respects in accordance with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

7.2 The parties hereto hereby agree to submit to the jurisdiction of the relevant Court of Myanmar and all courts competent to hear appeals there from.

Article 8. LEASE PAYMENT

In consideration of the LESSOR entering into this LEASE AGREEMENT, the LESSEE shall make the following payments to the LESSOR.

9.8 The LESSEE shall strictly comply with the laws, rules and regulations of the government and local authorities and observe the order of the LESSOR relating to compliance with this LEASE AGREEMENT.

9.9 The LESSEE shall ensure that its foreign personnel and their families abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

9.10 The LESSEE shall procure all necessary insurance set forth under the FIL, Myanmar Insurance Laws, directives and orders issued under these laws.

9.11 The LESSEE must take reasonable measures to prevent environmental pollution due to discharge of waste materials from the BUSINESS.

9.12 The LESSEE shall pay all municipal taxes, rates as well as assessments except land tax mentioned in Article 10.2 of this LEASE AGREEMENT during the period of this LEASE AGREEMENT that now are or may hereinafter during the said term be imposed upon the said land or any part thereof.

9.13 On the leased land, the LESSEE shall not carry out any activity which is not related to project approved by MIC.

9.14 Apart from the business permitted by the MIC, the LESSEE shall not extract above/ underground natural resources at the leased land.

9.15 After obligations in the agreement have been discharged and lease is terminated, leased l and shall be transferred to the LESSEE within 7 days from the completion of the settlement.

9.16 If this agreement is terminated before expiry of the term for any reason, rent shall be settled in accordance with the stipulation contained in this Lease Agreement in order not to cause damage to the LESSEE before transferring.

Article 10. OBLIGATIONS OF THE LESSOR

On the condition that the LESSEE paying the rent given and performing and observing the covenants, conditions and agreement herein contained, the LESSOR hereby covenants with the LESSEE as follows:

10.1 The LESSOR shall provide vacant possession of the LAND to the LESSEE free and clear of all encumbrances, liens and claims of any kind whatsoever and all costs of compensation or relocation, if any, of existing tenants, lessees, licenses and all other occupiers of the LAND shall be borne by the LESSOR only.

10.2 The LESSOR shall pay the land revenue for the LAND.

10.3 The LESSOR shall use its best endeavors to ensure that the LESSEE has access to the necessary infrastructure such as approaches, water, electricity, telephone services, email and internet services provided by the relevant Government Authorities.

10.4 The LESSOR shall inform the MIC of having been transferred of the land within 7 days from the receipt of the leased land.

10.5 The LESSOR shall obtain separate ownership document for the LAND coordinating with respective department distinguishing from Plot No -D-4,D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industrial Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon Region

Article 11. DUTIES AND TAXES

11.1 The LESSEE shall be responsible for the payment of all stamp duties which may arise from signing of this LEASE AGREEMENT and for the payment of duties and taxes of all kinds which may arise from pursuing the object of the Land lease, the installations erected thereon and its operation.

Article 12. LAW OF PERFORMANCE

12.1 Each of the parties acknowledges and confirms that all the activities carried out under this LEASE AGREEMENT shall be in accordance with laws, rules, regulations, directives in force in the Republic of the Union of Myanmar.

12.2 The Parties undertake to act in good faith with respect to each other's rights under this LEASE AGREEMENT and to adopt all reasonable measures to ensure the realization of the objectives of this LEASE AGREEMENT.

Article 13. NATURAL RESOURCES

13.1 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the terms of this LEASE AGREEMENT and extension thereof shall be the property of the Government of The Republic of the Union of Myanmar.

13.2 If the LESSEE finds out natural resources, antique, ancient monument or treasure trove on or under the LAND, it shall inform within 24 hours from the time of such finding to the Head of relevant township administration office and the Commission.

13.3 The LESSEE shall inform immediately to the Commission if natural mineral resources or antique objects and treasure trove which are not related to the permitted business and not include in the original contact are found above and under the land on which he is entitled to lease or use ,continuing to carry out business on such land if the Commission allows and transferring and carrying out to the substituted place which is selected and submitted by the investor if the permission of continuing to carry out is not obtained.

Article 14. DEFAULT

14.1 It is mutually agreed that if LESSEE fails to a substantial extent to perform or observe the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT and fails to rectify such non-performance or non-observance within (90) days notice in writing from the LESSOR

of such default, the LESSOR shall be at liberty to re-enter upon and take possession of the land or any part thereof and this LEASE AGREEMENT shall thereupon cease and terminate, provided that such right of re-entry shall not prejudice any right of action or other remedy of the LESSOR for the recovery of rent due from the LESSEE up to date of such termination or in respect of any other breach by the LESSEE of the term and conditions of this LEASE AGREEMENT.

Article 15. RENEGOTIATION & MODIFICATON

15.1 In the event any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this LEASE AGREEMENT and warrants amendments to this LEASE AGREEMENT, the parties shall negotiate with a view to making the necessary amendments.

15.2 All notifications change and/or amendments to this LEASE AGREEMENT intended to be an integral part of this LEASE AGREEMENT shall only be valid if agreed and confirmed in writing by both parties with prior approval of the MIC.

Article 16. ARBITRATION

16.1 Any dispute, controversy or difference between the parties arising from or in connection with this LEASE AGREEMENT or for the breach hereof, shall be first resolved through mutual consultations and amicable settlement. In the event such dispute cannot be resolved to the mutual satisfaction of the parties, the matter shall be submitted for final settlement, upon written request of either party, to an arbitration committee composed of three (3) members, one selected by the LESSOR, another by the LESSEE, and the third by the two (2) arbitrators thus chosen. The language of the arbitration shall be English.

16.2 The arbitration proceedings shall be conducted in a place in Yangon, Myanmar acceptable to both parties and shall commence not later than ten (10) calendar days after the arbitration committee is constituted. The arbitration committee shall render its decision within thirty (30) calendar days after the parties have completed presenting their respective cases. The decision of the majority of the arbitration committee shall (i) be final, (ii) be binding upon the LESSOR and the LESSEE, and (iii) be enforceable against either party in any court of competent jurisdiction.

16.3 All expenses in connection with the arbitration proceedings, excluding the fees of the respective legal counsels of the parties but including the fees of the arbitrators, shall be borne by the party against whom the award is made.

16.4 In respect of matters not covered by the preceding paragraphs, the provisions of the Myanmar Arbitration Act 1944 (Myanmar Act No. IV of 1944) or any subsisting statutory modifications thereof shall apply.

Article 17. FORCE MAJEURE

17.1 A party hereto shall be excused from its obligations hereunder when and to the extent that performance thereof is delayed or prevented by any Force Majeure event, that is

any event beyond the reasonable control of a party and which is unavoidable notwithstanding the reasonable care of the party affected. The word "Force Majeure" shall include, without limitation, earthquakes, storms, typhoons, floods, fires, civil unrest or disturbance, war outbreaks or other unpredicted disasters beyond anyone's control or prevention.

17.2 The party affected by any such Force Majeure event which seeks to excuse its performance under this LEASE AGREEMENT or under any of the provision hereof shall promptly notify within 14 (fourteen) days after the occurrence of such event to the other party advising the latter of the excuse and the steps it will take to complete such performance. A party seeking the excuse will be excused with the approval of the other party from such performance to the extent such performance is delayed or prevented provided that the party so affected shall use reasonable practical efforts to complete such performance. Notwithstanding the foregoing, should such Force Majeure event remain more than six (6) months as from the date of such notification

thereof, this LEASE AGREEMENT shall be deemed to be terminated but subject to re-negotiation for renewal at the end of such event.

Article 18. TERMINATION OF THE LEASE AGREEMENT

18.1 Save for a fundamental breach on the part of either party or in accordance with Article 18.2 hereunder, this LEASE AGREEMENT shall run for the entirety of the period as specified in the above Article 6 of this LEASE AGREEMENT.

18.2 The parties hereto may terminate this LEASE AGREEMENT by mutual agreement approved by the MIC on the following conditions:-

18.2.1 expiration of the lease period or extension thereof;
18.2.2 substantial and continuous losses to the PROJECT;
18.2.3 breach of a material term of this LEASE AGREEMENT by one of the Parties;
18.2.4 occurrence of Force Majeure for a period of more than six (6) months ;
18.2.5 incapability of implementing the original aims and objectives of this LEASE AGREEMENT: or
18.2.6 by mutual consent, provided that both parties shall jointly submit an application for the termination of this LEASE AGREEMENT to the MIC in accordance with the FIL.

18.3 If the investment permit granted to LESSEE under the FIL is withdrawn for any justifiable reason, this LEASE AGREEMENT shall be deemed to have been terminated on the date of such withdrawal.

18.4 If at any time during the construction and operation of the PROJECT, if either party fails to comply with the terms and conditions as mentioned in this LEASE AGREEMENT and fails to rectify such noncompliance within thirty (30) days' notice issued by the no defaulting party, the no defaulting party shall have the right to terminate this LEASE AGREEMENT.

18.5 Application shall be submitted to the MIC at least 6 months in advance if desirous of terminating the business for not profitable or incurring loss or any other reason.

18.6 On termination of this LEASE AGREEMENT, the operation under this LEASE AGREEMENT shall be deemed to have ceased and the winding up of the operations shall be undertaken in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar.

Article 19. RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

19.1 At the expiry of the LEASE AGREEMENT term or extension as mentioned in Article 6 thereof, the LESSEE shall take away its fixtures on the land and in the building which are installed by the LESSEE at its cost.

Article 20. ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

20.1 All correspondence exchanged between the parties shall be, unless and until the party concerned gives notice of the change, sent to:-

U Tin Htun
Address: No.(60) , PYI HTAUNG SU YEIT THAR ST,DAGON , YANGON
Phone :
Fax :
Email :

and to

Double Packing (Myanmar) Co., Ltd
Address: Plot No –D-4,D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industril Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon.
Phone :
Fax :
Email :

Article 21. COUNTERPARTS

21.1 This LEASE AGREEMENT written in English, considered as the official version, shall be executed in (two) separate counterparts which are exactly identical and each of which shall be deemed as original.

Article 22. LANGUAGE

22.1 All correspondence related to this LEASE AGREEMENT shall be in English and Myanmar

Article 23. MISCELLANEOUS MATTERS

23.1 No exercise or failure to exercise or delay in exercising any right, power or remedy vested in any party under or pursuant to this LEASE AGREEMENT shall constitute a waiver by that party of that or any other right, power or remedy.

23.2 Each party shall from time to time upon the request of the other party execute any additional documents or instruments and do any other acts or things which may reasonably be required to effectuate the purpose of this LEASE AGREEMENT.

23.3 The provisions of this LEASE AGREEMENT shall be severable, and invalidity of any of the provisions of this LEASE AGREEMENT shall not affect the validity of the remaining provisions thereof.

23.4 Any party hereto at any time of any breach of any of the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT shall not be interpreted as a waiver of any other terms and conditions of this LEASE AGREEMENT.

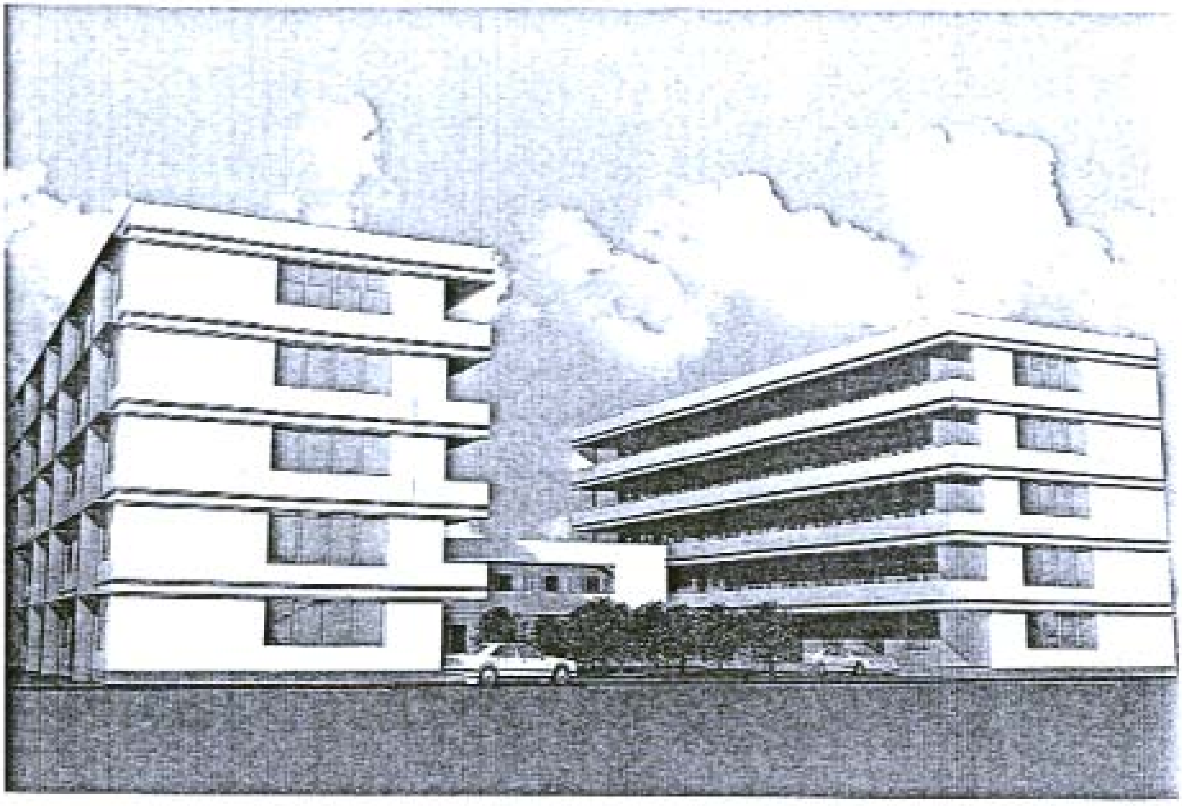
23.5 Matters not provided in this LEASE AGREEMENT shall be discussed in good faith and mutually agreed on by the parties.

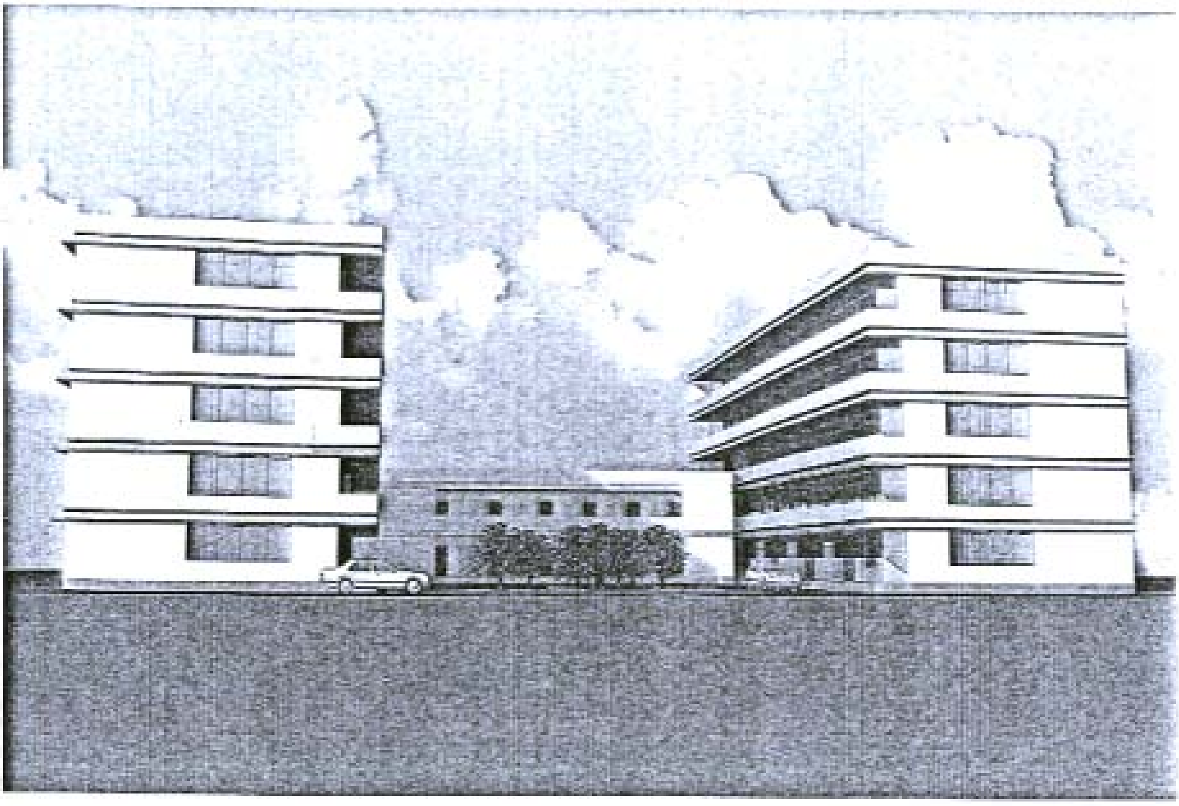
IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have hereunto set their respective hands and affixed their seals on the day, the month and the year first above mentioned.

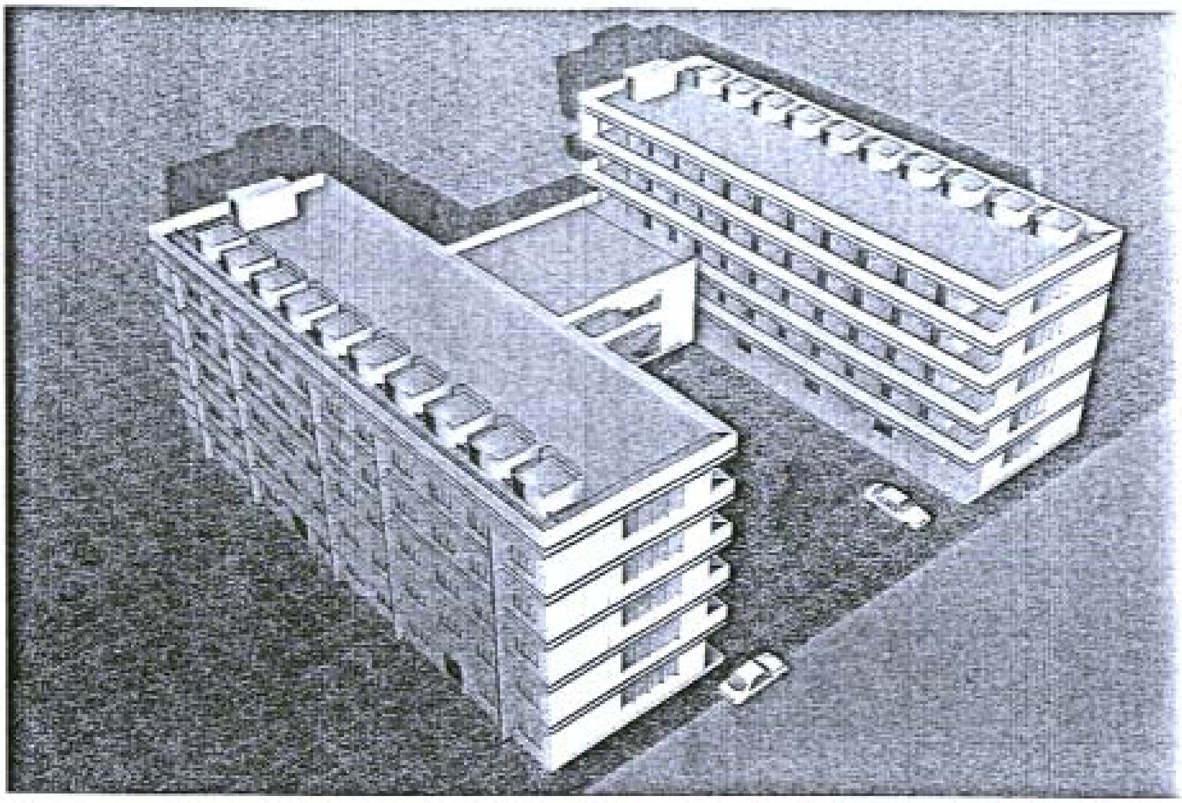
U Tin Htun	FOR AND ON BEHALF OF **Double Packing (Myanmar) Co., Ltd**
....	....
	Name ....
	Designation..........................
Date	Date ....

IN THE PRESENCE OF

....	....
Name	Name ....
Designation..........................	Designation..........................
Date	Date ....







ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စာအမှတ်--------
ရက်စွဲ-----------
မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ နပတ / မအရ / မယ / ၂၀၁၅/၁၉၆၄)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ ၃၀ ရက်

သို့

သက်ဆိုင်ရာ

အကြောင်းအရာ။ **ထောက်ခံစာပေးပို့ခြင်း ။**

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် ၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန် ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၀) ၊ မြေကွက်အမှတ်(D_4 ၊ D_5 ၊ D_{11} ၊ D_{12}) ၊ စုစုပေါင်း ဧရိယာ (၉.၅၁၂)ဧကရှိ မြေကွက်အား မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနတွင် ဦးလင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း (၁၃/တခလ (နိုင်) ၀၃၄၄၃၀) အမည်ဖြင့် မြေငှားစာချုပ် (ဂရန်) လျှောက်ထားဆဲ ဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(ဌေးအောင် ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြေနှင့်အိမ်ရာဌာနခွဲ

မိတ္တူကို

- ရုံးလက်ခံ ။

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း

မူရင်း

နေ့စွဲ ၂၂.၁၀.၀၇

အမည် ဦးထွန်းနိုင် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၉/ဆဂန(နိုင်)၀၅၆၉၁၅

နေရပ် [illegible]မြို့နယ်၊ ရပ်ကွက် ၂၀၊ မြေကွက် ၃၄

အကြောင်းအရာ	သင့်ငွေ	
	ကျပ်	ပြား
မြေငှားရမ်းခ [illegible] (အဆောက်အဦ [illegible])	၂၆၀၂	
၂၀၀၈-၀၉ [illegible]		
	၂၆၀၂/-	

HSHD Treasury 22/10/2008 Date [illegible] Challan [illegible] Amount 2602.00

ဦး / ဒေါ် ထွန်းနိုင် ထံမှငွေပေါင်း ၂၆၀၂/-

စာဖြင့် (ကျပ်နှစ်ထောင့်ခြောက်ရာနှစ်ကျပ်တိတိ...) ကို အထက်ပါအတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။

[illegible]

ဦး[illegible]

မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး [illegible]

မြို့ရွာနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

လက်မှတ်

[illegible]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ရန်ကုန်မြို့

"စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းမြေကွက် ချထားခွင့်ပြုခြင်း"

(တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ/ပေါင်နှံ/ပေးကမ်းခွင့်မရှိ)

[illegible] ၅၁၀ / ၂၂-၁၀-၀၈

= ၂၁၀၇ -

၂၀၀၈-[illegible]

ရန်ကုန်မြို့ ...ဦးမင်းကျော်... ၏ သား/သမီး ...[illegible]...

အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ...၁၂/မရမ(နိုင်)၀၇၈၉၃၁... နေရပ် ...[illegible]...

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ...၂၀... ဧရိယာအကျယ်အဝန်း ...[illegible]... ဧကရှိ

မြေကွက်အမှတ် ...၁-၄... မြေ(၁)ကွက်ကို ...စက်မှုလက်မှု...

...လုပ်ငန်းအတွက် အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်အသုံးပြုရန် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပူးတွဲပါမြေပုံအရ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ...[illegible]... လ (၂၄) ရက်နေ့မှစ၍ ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(၁) ...စက်မှုလက်မှု... လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုခွင့်ရသော မြေကွက်တွင် မြေလက်ခံရရှိပြီးသည့်နေ့မှ (၃)လအတွင်း အဆောက်အအုံ စတင်ဆောက်လုပ်အသုံးပြုရမည်။

(၂) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်အတွင်း ...စက်မှုလက်မှု... အဆောက်အအုံမှတပါး ခွင့်ပြုထားသည့် ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ အခြားလူနေအိမ်စသည်များကို ဆောက်လုပ်ခွင့်မပြုရ။

(၃) စက်မှုလက်မှုမြေအတွင်း စက်မှုလုပ်ငန်းမှတပါး အခြားလုပ်ငန်းများအတွက် အသုံးမပြုရ။

(၄) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် မြေကွက်ကို ခွဲစိတ်ခြင်း၊ တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ ပေါင်နှံ/ ပေးကမ်းခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။

(၅) သုံးလပတ်ကျသင့်ငွေ (၂၁၀၇) ကျပ်ကို ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။

(၆) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် သတ်မှတ်ထားသော မြေခွန်မြေငှားများကို မှန်ကန်စွာ ပေးဆောင်ရမည့်အပြင် အခြားအခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းများကို လိုက်နာရမည်။

[illegible]

(၇) စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုသော သက်တမ်းသည်၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ (၂၃) ရက်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးမည်။ အသုံးပြုခွင့် ကာလကုန်ဆုံးသောအခါ ၊အမြဲတမ်း ဆက်လက်အသုံးပြုခွင့်ရလိုပါက မြေငှားရမ်းချုပ် လျှောက်ထားနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(၈) စက်မှုလက်မှု အသုံးပြုခွင့်ရသူသည် သတ်မှတ်ထားသောစည်းကမ်းများကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ပါက ခွင့်ပြုထားသော မြေကွက်ကို ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦး နှင့်တကွ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(၉) စက်မှုလက်မှုအလုပ်ရုံများ မဆောက်လုပ်မီ နေ့စ်တစ်ကျရှိစေရန် အဆောက်အဦပုံစံနှင့် မြေကွက်အပေါ်တွင် အဆောက်အဦအနေအထားပြပုံစံတို့ကို ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင် သာယာရေး ကော်မတီ၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

(၁၀)စက်မှုလက်မှုမြေကွက်များတွင် အောက်ပါအတိုင်း ချန်လှပ်၍ အဆောက်အဦး ဆောက် လုပ်ရမည် -

(က)	အလျား × အနံ	---------------	၁၅၀ ပေ × ၁၀၀ ပေရှိ မြေကွက်တွင်
	မျက်နှာစာ	---------------	၂၅ ပေ
	နောက်ဖေး	---------------	၇ ပေ
	ဘေးဘက်	---------------	၈ ပေ
(ခ)	အလျား × အနံ	---------------	၆၀ ပေ × ၄၀ ပေရှိ မြေကွက်တွင်
	မျက်နှာစာ	---------------	၉ ပေ
	နောက်ဖေး	---------------	၇ ပေ
	ဘေးဘက်	---------------	၄ ပေ

စက်ရုံအဆောက်အဦ [illegible] ဆောက်လုပ်ပါက - [illegible] ပြုရမည်။

၂၄/၁၀/၂၀၀၈

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(ကော်မင်း-ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြို့နှင့် အခွန်ဌာနခွဲ (၈)

ဦးသူရ [illegible]

(၅/ကလပ(နိုင်) [illegible])

မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ၏လက်မှတ်

စာအမှတ်၊ မခ / မအခ / လသယ (လိုင်စင်) အနေဖြင့် ၁၀၈ ၁စက်မှုဇုန် / ၅၆ / ၀၈ (၂၆၂၃(စ))

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ (၂၄) ရက်

မိတ္တူကို -

၁။ မူရင်းမြေအသုံးပြုခွင့်အမိန့်ကို မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ ဦး ပြုံး နိုင်
၉/မရမ(နိုင်)၀၇၄၉၁၁

အား ထုတ်ပေးသည်။

၂။ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြေတိုင်းဌာနခွဲသို့ မြို့မြေစာရင်းတွင် မှတ်သားရန်နှင့် မိုရာကွာတာမှစ၍
သုံးလပတ်မြေခွန်းထား ၂၆၀၇ ကျပ် နှစ်ထောင့်ခြောက်ရာခုနစ်

တိတိဖြင့် စည်းကြပ်ကောက်ခံနိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၃။ ဦးစီးအရာရှိ မြေယာရုံးခွဲ (၁၀) ဂိုဠ်သိမ်းပါ၍ နေ ၁၇၈ ၁၀က်မှုနှံ သို့ သိသာရန်နှင့်
လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၄။ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ ဂိုဠ်သ ၁။ ၁ နေ ၁၇၈ ၁၀က်မှုနှံ
သို့ သိသာရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၅။ ရုံးလက်ခံ

ရန်ကုန်မြို့တော်

မူရင်း

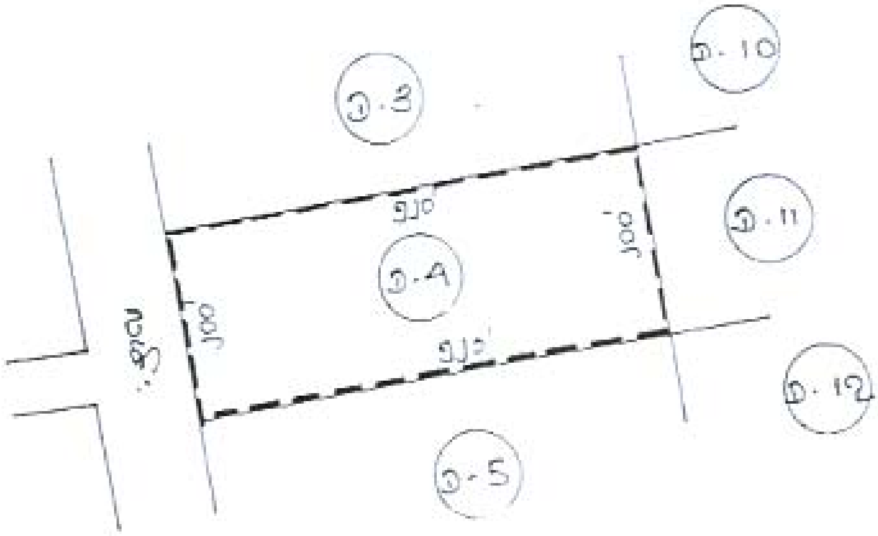
အိုးအိမ်ပုံစံ

အက်စ် - ၂၂

----လှိုင်သာယာ-- မြို့နယ် ရပ်ကွက်အမှတ် [illegible]

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ----၂၄---- မှ မြေကွက်အမှတ် -----၁.၄------ ၏ မြေပုံ

၁ - လက်မလျှင် ၂၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

------------ ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ---၁၀၄၀၀----

ဧက ----၀.၂၃၈----

မြေတိုင်း (၄)

မြေတိုင်း (၃)

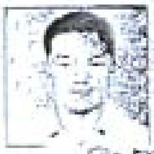
မြေတိုင်း (၂)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ်	၁၃/တကန(နိုင်)၀၀၁၇၅၂
ရက်စွဲ	၂၁.၂.၂၀၁၂
အမည်	ဦး‌ဆော်လ်ထော
မိဘအမည်	ဦး၀ဟ်လွှမ်း‌ဒေါ်ဦး‌ကျော်ထိုး
မွေးသက္ကရာဇ်	၁၉.၂.၁၉၇၄
လူမျိုး/ဘာသာ	ရှမ်း+ဗမာ / ဗုဒ္ဓ
အရပ်	၅'၅" သွေးအုပ်စု အို
ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား	မေးအောက်မှဲ့ရှိ

ကတ်ပြားကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ်

အမည်

ရာထူး



အမှတ်စဉ် R861441

ခု ၆၆ (တ) မိကျွန်း

အလုပ်အကိုင် ကုန်သည်

နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၁၁ ... ရပ်ကွက်

မြို့နယ် ‌ကောင်းတူကသာ

ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ်

...ကိုင်ဆောင်ထားရမည်။

...အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲ၀န်ထမ်း ... ကြောင်း...

...သော မှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူး ... သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်( ) နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ... တရားဝယူခြင်းခံရမည်။

ပုံစံ ၆၆/၆

အိမ်ထောင်စုအမှတ်စဉ် ____

အိမ်အမှတ် ၃၃

အကွက်အမှတ် ____

အခန်းအမှတ် ____

လူနေအဆောက်အအုံအမှတ် ____

ဤပုံစံရေးသွင်းသည့်ရက်စွဲ [illegible]

လူဦးရေစာရင်း

မိတ္တူမှန်

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် [illegible] မြို့ - [illegible] ရပ်ကွက် - လမ်း -

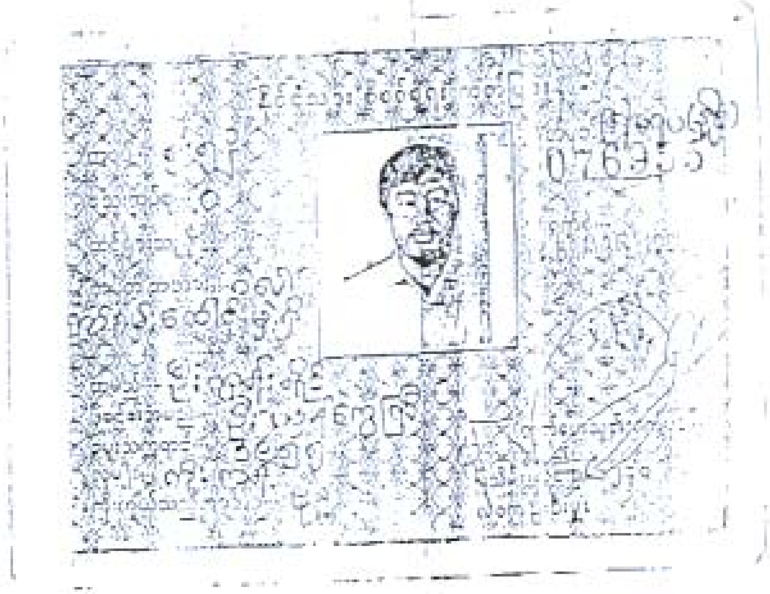
ခရိုင် [illegible] ရဲစခန်း - ကျေးရွာအုပ်စု - ကျေးရွာ -

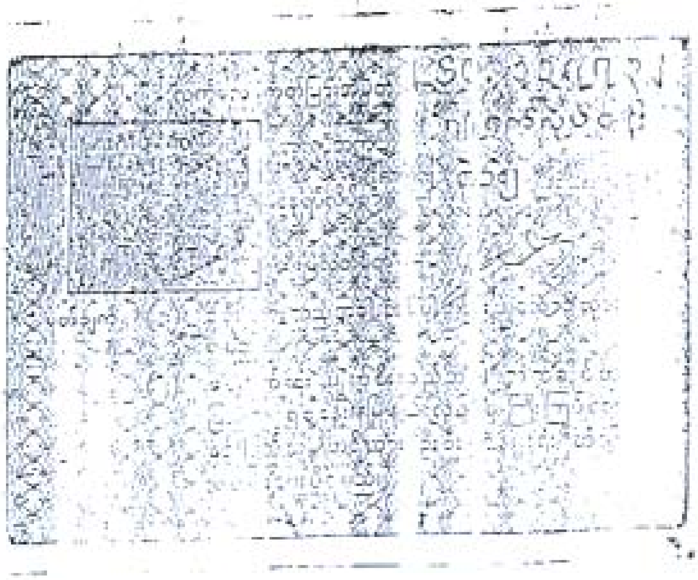
မြို့နယ် -

စဉ်	အမည်	မွေးသက္ကရာဇ်			လိင်		အဖအမည်	အိမ်ထောင်ဦးစီးနှင့် မည်သို့တော်စပ်သည်	အလုပ်အကိုင်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်စဉ်			လူမျိုး	နိုင်ငံသား	ဘာသာ	မှတ်ချက်
		ရက်	လ	ခုနှစ်	ကျား	မ				မြို့နယ်သင်္ကေတ	နိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား				
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃	၁၄	၁၅	၁၆	၁၇
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	၁၁	၅	၂၀၁၁		[illegible]	ဦး [illegible]	သမီး	-				[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	၁၁	၇	၂၀၁၃		[illegible]	ဦး [illegible]	သမီး	-				[illegible]	[illegible]	[illegible]	

[illegible signature]

ထော်သတ်


07695



SPECIAL POWER OF ATTORNEY.

ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းနိုင်သောအထူးကိုယ်စားလှယ်စာ

Know all men by these presents, that, I

ဦးထွန်းနိုင်

၁၂/မရက(နိုင်)၀၇၈[illegible]

အမှတ်(၁၀၈-ဒီ)၊ ကန်လမ်း၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်

ရန်ကုန်မြို့ ။

Do hereby nominate, constitute and appoint

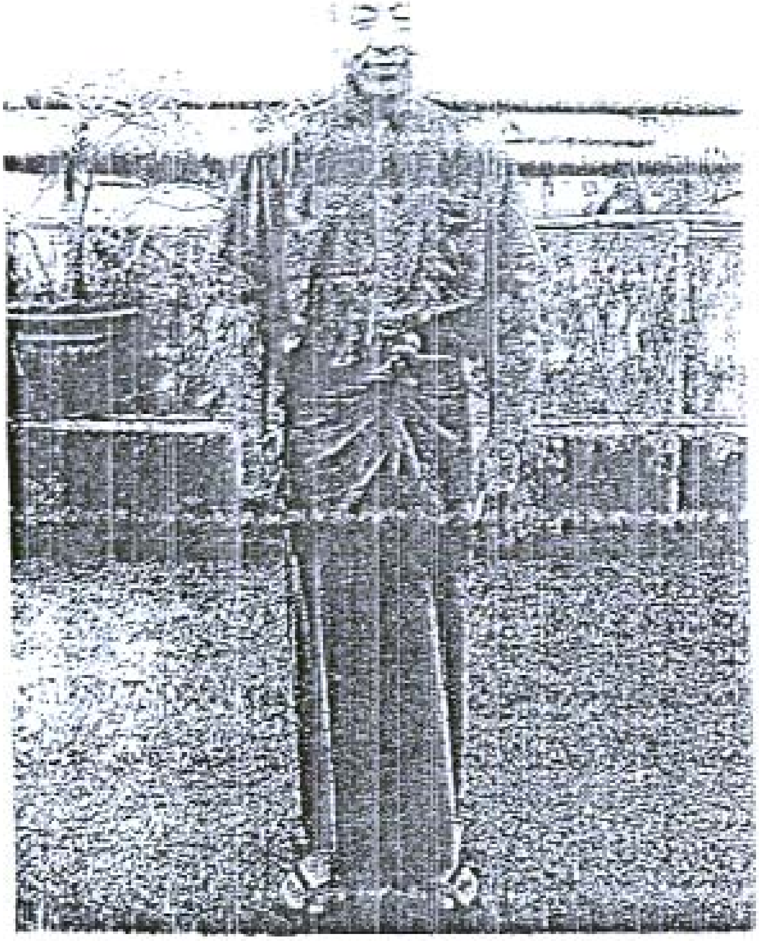
ဦးဇော်လတ်

၁၃/တကန(နိုင်)၀၀၃[illegible]

အမှတ်(၁၁)၊ ဖြ-လမ်း၊ (၈) ရပ်ကွက်၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

To be my true and lawful agent and attorney for the special purpose, hereafter fully described

That is to say - ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန် မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၀)၊ မြေကွက်အမှတ်(ဒီ-၄)၊ ဧရိယာခန့်မှန်း ဧက(၂.၃၉၀) ကောသန့်ရှိ မြေကွက်နှင့်ပက်သက်၍၊ ရန်ကုန်မြို့ မြို့တော်နှင့်ဒေသဖွံ့ဖြိုး [illegible] ပါမစ်မြေမှ ဂရန်မြေအဖြစ် ရရှိရန် လျှောက်၊ သက်ဆိုင်ရာဌာန၊ [illegible] အဖွဲ့အစည်း အသီးသီး ကိုတွင် လျှောက်ထားခြင်း၊ မြေပုံ [illegible] ခြင်း၊ မြေကွက်ခွဲစိတ်ခြင်း၊ မြေတိုင်းတာခြင်း၊ ဘဏ်ငွေစာရင်း ရယူခြင်း၊ [illegible] (အင်ဂျင်နီယာ) မှ [illegible] စိစစ်ပုံစံတင်သွင်းခြင်း၊ [illegible] လျှောက်ထားခြင်း၊ [illegible] ရေ၊ မီး၊ [illegible] ခြင်း၊ [illegible] တင်ပြ [illegible] ခြင်း [illegible] ခြင်း၊ [illegible] သက်ဆိုင်ရာဌာန၊ [illegible] အဖွဲ့အစည်း [illegible]



ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြည်ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း

မူရင်း

နေ့စွဲ ၁၁.၁၀.၅၈

အမည် .... အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၉/မာမဏီ(နိုင်) ၀၇၄၈၁၅

နေရပ် .... ရပ်ကွက် ... အမှတ် ...

အကြောင်းအရာ	သင့်ငွေ	
	ကျပ်	ပြား
[illegible]	၂၆၁၅	
[illegible]		

ဦး/ဒေါ် .... ထံမှငွေပေါင်း ၂၆၁၅/-

စာဖြင့် [illegible] ကို အောက်ပါအတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။

တာဝန်ခံ

၂၀၃၉၄၅၈၃

ငွေလက်ခံသူလက်မှတ် ....

မူရင်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ရန်ကုန်မြို့

[illegible]

([illegible]/[illegible]/[illegible]/[illegible])

၆၆၅

မြေငှါးချ = ၂၂-၁၀-၀၈

= ၂၆၁၅-

၂၀၀၈-၀၉(တ)ကူ ၁၈၁

သား

[illegible] ကျွဲကြီး .... ၏ သမီး .... ဦး ထွန်း နိုင် ....

[illegible] .... ၁၂/မဂဒ(နိုင်)၀၇၆၈၁၁ .... အမှတ် ၁၁၈ ၈နဲ ၁ရထ စက်မှုဇုန် .... မြို့

မျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....

[illegible] .... ဧရိယာ [illegible] .... ၂.၇၆၄ .... ဧကရှိ

[illegible] .... မြေ(၁)ကွက်ကို .... စက်မှုလက်မှု ....

မြေကွက်အမှတ် ....

.... လုပ်ငန်းအတွက် [illegible] ဆောက်ပါသည့်ကာလ

[illegible] .... ဖေဖော်ဝါရီ .... လ (၂၄) ရက်နေ့မှစ၍

[illegible]

(၁) .... စက်မှုလက်မှု .... လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုခွင့်ရသော မြေကွက်တွင် မြေ [illegible] (၃)လအတွင်း [illegible] ဆောက်လုပ်အသုံးပြု

(၂) [illegible] .... စက်မှုလက်မှု .... [illegible] ခွင့်ပြုထားသူ၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ [illegible] ဆောက်လုပ်ခွင့်မပြုရ။

(၃) [illegible] စက်မှုလုပ်ငန်း [illegible] အခြားလုပ်ငန်းများအတွက် အသုံးမပြု

(၄) [illegible] မြေကွက်ကို [illegible]/[illegible] / ပေးကမ်းခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။

(၅) [illegible] (၂၆၁၅) တိတိကို ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။

(၆) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် သတ်မှတ်ထားသော မြေခွန်မြေခများကို မှန်ကန်စွာ [illegible] သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းများ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ဒေသအတွက် အကျိုးဆောင်ပေးနိုင်မည့် [illegible] သည်

[illegible] ....တောင်ကျိုးဘဝ.......... သ (၂၄) နာရီ [illegible] ကုန်သုံးနိုင်သည်။ အသုံးပြု

[illegible] ဆက်သွယ်ရေးဌာန၏ တရားဝင် ဆက်သွယ်အသုံးပြုခွင့်ရရှိပါက ဖြေရှင်းပေးနိုင်

[illegible] ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

[illegible] အသုံးပြုခွင့်ရရှိသည် သတ်မှတ်ထားသော [illegible] ကို [illegible]

[illegible] မြေကွက်ကို [illegible]

နှင့်ပတ်သက်၍ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

[illegible] များ ပေးဆောင်လျှင် စနစ်တကျရှိစေရန် အဆောက်အဦပုံစံ

မြေကွက်အပေါ်တွင် အဆောက်အဦအနေအထားပြုပုံတို့ကို ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်

သာယာရေး ကော်မတီ၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

([illegible]) [illegible] မြေကွက်များတွင် အောက်ပါအတိုင်း ချန်လှပ်၍ အဆောက်အဦ ဆောက [illegible]

(က) အလျား × အနံ	....	၁၅၀ ပေ × ၁၀၀ ပေရှိ မြေကွက်တွင်
မျက်နှာစာ	....	၂၅ ပေ
နောက်ဖေး	....	၇ ပေ
ဘေးဘက်	....	၈ ပေ
(ခ) အလျား × အနံ	....	၆၀ ပေ × ၄၀ ပေရှိ မြေကွက်တွင်
မျက်နှာစာ	....	၉ ပေ
နောက်ဖေး	....	၇ ပေ
ဘေးဘက်	....	၄ ပေ

၂၄/၁၂/၁၉၉၇

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(ဆောက်လုပ်ရေး-မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဌာန)

မြေနှင့် အခွန်ဌာနခွဲ

[illegible] ပြန်လည်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ဝေပါသည်။

[illegible] သသယ (ဘိုင်စင်) အမှတ် ၁၀၈ ... / ၉၇ / ၀၀ (၂၄/၁၂/၉၇)

[illegible] ဘောက်ထိုးအိ လ (၂၄) ရက်

သို့ -

၁။ မှုရင်းမြေအသုံးပြုခွင့်အမိန့်ကို မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ .... ဦး ထွန်း နိုင် ....

၉ / မရမ (နိုင်) ၀၇၆၉၁၁ ....

အား ထုတ်ပေးသည်။

၂။ ဂရန်ဆိုင်ရာ နှစ်ကြားရေးမှူး မြေတိုင်းရှာနှင့်တည်ပြီးမြေစာရင်းတွင် မှတ်သားရန်နှင့် မိုးရာကွက်တာမှုပြု

..........ပေါ်မြေမှန်သမျှ .... ကျပ် နှစ်ထောင်လေးရာ [illegible]

တော်ကြိုင်း ညည်းကြပ်ကောက်ခံနိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၃။ ဦးစီးအရာရှိ မြေယာရုံးခွဲ (၁၀) .... [illegible] သိသာရန်နှင့်

လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၄။ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ .... [illegible]

- သို့ သိသာရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၅။ ရုံးလက်ခံ

ဆ ၂ ၆

ရန်ကုန်မြို့တော်

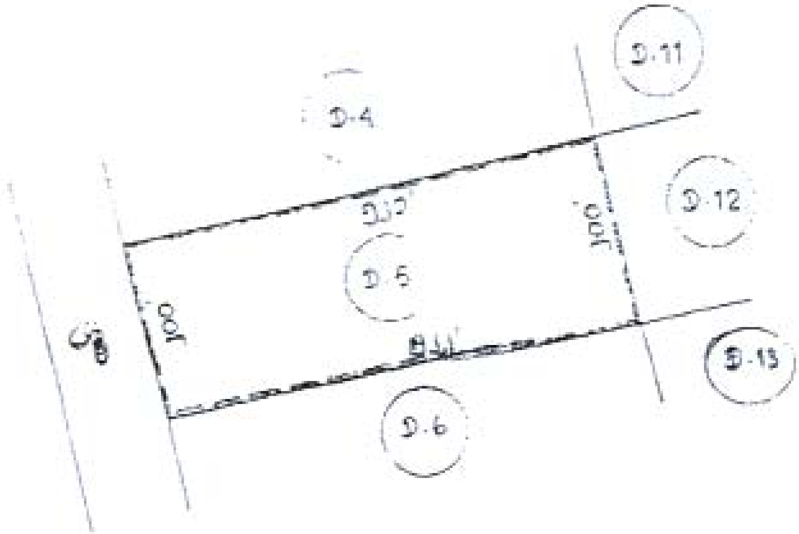
အိုးအိမ်ပုံစံ

အကိုင် - ၂၂

-------[illegible]-- မြို့နယ် ရပ်ကွက် အမှတ် [illegible]---

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ---၂၀---- မှ မြေကွက်အမှတ် ------ဃ-၆------ ၏ မြေပုံ

၁ - လက်မလျှင် ၂၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

------------- နေရာ

စတုရန်းပေ ---- [illegible] ----

ဧက ---- [illegible] ----

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း

မူရင်း

နေ့စွဲ ၂၂.၁၀.၀၆

အမည် ဦးထွန်းနိုင် .... အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၉/ မရက(နိုင်) [illegible]

နေရပ် [illegible] ၊ အကွက်အမှတ် ၂၀ ၊ ရပ်ကွက် ၁၁

အကြောင်းအရာ	သင့်ငွေ	
	ကျပ်	ပြား
[illegible]	၂၅၇၉	
၂၀၀၈-၀၉ [illegible]		

ဦး / ဒေါ် ထွန်းနိုင် .... ထံမှငွေပေါင်း ၂၅၇၉/-

စာဖြင့် ([illegible]) အထက်ပါအတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။

၂.၃၆၄၀၈

ဦးစီးအရာရှိ

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

လက်ခံသူ

DHSHD Treasury ..

22/10/2006

M00473

Acct.

Challan 977

Amount 2579.00

မူရင်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ရန်ကုန်မြို့

မြေငှားနေ့စွဲ = ၈၇၇ / ၂၂-၁၀-၀၈

= ၂၁၇ပ်-

၂၀၀၈-၀၉(က)ဌ ၁၁၁

"စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းအတွက် မြေငှားခွင့်ပြုခြင်း"

(တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ/ပေါင်နှံ/ပေးကမ်းခွင့်မရှိ)

ရန်ကုန်မြို့ ဦးယဉ်ကျော်ကြီး ဒေါ်နွမ်းနှင် ၁၂/မရမ(နိုင်)၀၇၆၈၁၅ တိုင်သဘယ ၁၈၈၄၁၀ ဂိုက် မြို့နယ်

မျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ၂.၄၆၄ ဧကရှိ

ဦးပိုင်/ဂရန်ကွက်အမှတ် ၂၀ ဧရိယာခန့်မှန်းခြေ စက်မှုလက်မှု

မြေကွက်အမှတ် ဒ-၁၁ မြေ(၁)ကွက်ကို

လုပ်ငန်းအတွက် အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်အသုံးပြုရန် အောက်ပါစည်းကမ်း

ချက်များဖြင့် ပူးတွဲပါမြေပုံအရ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ (၂၄) ရက်နေ့မှစ၍

ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(၁) စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုခွင့်ရသော မြေကွက်တွင် မြေလက်ခံရရှိပြီးသည့်နေ့မှ (၃)လအတွင်း အဆောက်အဦးစတင်ဆောက်လုပ်အသုံးပြုရမည်။

(၂) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်အတွင်း စက်မှုလက်မှု အဆောက်အဦးမှတပါး ခွင့်ပြုထားသည့် ပြုပြင်ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ အခြားလူနေအိမ် စသည်များကို ဆောက်လုပ်ခွင့်မပြုရ။

(၃) စက်မှုလက်မှုမြေအတွင်း စက်မှုလုပ်ငန်းမှတပါး အခြားလုပ်ငန်းများအတွက် အသုံးမပြုရ။

(၄) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် မြေကွက်ကို ခွဲစိတ်ခြင်း၊ တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ/ပေါင်နှံ/ ပေးကမ်းခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။

(၅) သုံးလပတ်ကျသင့်မြေငှားခငွေ (၂၁၇ပ်) တိတိကို ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။

(၆) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် သတ်မှတ်ထားသော မြေငှားခြေနှုန်းများကို မှန်ကန်စွာ ပေးဆောင်ရမည့်အပြင် အခြားအခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းများကို လိုက်နာရမည်။

(၇) စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုသော သက်တမ်းသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ (၂၃) ရက်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးမည်။ အသုံးပြုခွင့်ကာလကုန်ဆုံးသောအခါ အမြတမ်း ဆက်လက်အသုံးပြုခွင့်ရလိုပါက မြေငှားစာချုပ်လျှောက်ထားနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(၈) စက်မှုလက်မှု အသုံးပြုခွင့်ရသူသည် သတ်မှတ်ထားသောစည်းကမ်းများကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ပါက ခွင့်ပြုထားသော မြေကွက်ကို ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦနှင့်တကွ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(၉) စက်မှုလက်မှုအလုပ်ရုံများ မဆောက်လုပ်မီ စနစ်တကျရှိစေရန် အဆောက်အဦပုံစံနှင့် မြေကွက်အပေါ်တွင် 'အဆောက်အဦအနေအထားပြပုံစံတို့ကို ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

(၁၀)စက်မှုလက်မှုမြေကွက်များတွင် အောက်ပါအတိုင်း ချန်လှပ်၍ အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ရမည် -

(က) အလျား × အနံ --------------- ၁၅၀ ပေ × ၁၀၀ ပေရှိ မြေကွက်တွင်
မျက်နှာစာ --------------- ၂၅ ပေ
နောက်ဖေး --------------- ၇ ပေ
ဘေးဘက် --------------- ၈ ပေ

(ခ) အလျား × အနံ --------------- ၆၀ ပေ × ၄၀ ပေရှိ မြေကွက်တွင်
မျက်နှာစာ --------------- ၉ ပေ
နောက်ဖေး --------------- ၇ ပေ
ဘေးဘက် --------------- ၄ ပေ

အိုး [illegible] မဆောက်လုပ်ပါ [illegible] သိရှိသည်။

၂၄ | ၁၀ | ၂၀၀၈

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ကျော်ဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
မြေနှင့် အခွန်ဌာနခွဲ မှ/

ဦး[illegible]
၉/မရက(နိုင်) ၀၁၂၆၉၃၅
မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ၏လက်မှတ်

စာအမှတ်၊ မခ / မအစ / လသယ (ဂိုင်စင်) အ နေ ၁၇၉ ၁ စက်မှုဇုန် / ၄၀ / ၀၈ (၂၅၈၅(ခ))

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ (၂၄) ရက်

မိတ္တူကို -

၁။ မူရင်းမြေအသုံးပြုခွင့်အမိန့်ကို မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ ဦးထွန်းနိုင်

၆/မရမ(နိုင်)၀၇၄၉၁၁

အား ထုတ်ပေးသည်။

၂။ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြေတိုင်းဌာနခွဲသို့ မြို့မြေစာရင်းတွင် မှတ်သားရန်နှင့် မိုရာကျွာတာမှစ၍

သုံးလပတ်မြေခွန်းငွေအား ၂၅၇၈ ကျပ် - နှစ်ထောင့်ငါးရာခုနစ်ဆယ့်ရှစ်ကျပ်ကို:

တိတိဖြင့် စည်းကြပ်ကောက်ခံနိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၃။ ဦးစီးအရာရှိ၊ မြေယာရုံးခွဲ (၁၀)သို့ [illegible] သိသာရန်နှင့်

လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၄။ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ [illegible]

သို့ သိသာရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၅။ ရုံးလက်ခံ

ရန်ကုန်မြို့တော်

မူရင်း

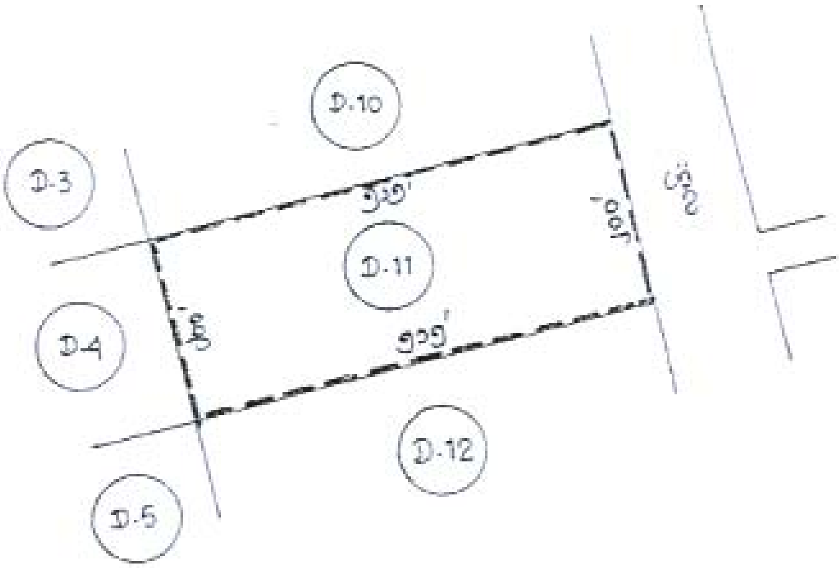
အိုးအိမ်ပုံစံ

အက်စ် - ၂၂

[illegible] မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက် အမှတ် [illegible]

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ---၂၀---- မှ မြေကွက်အမှတ် ----[illegible]------ ၏ မြေပုံ

၁ - လက်မလျှင် ၂၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

[illegible] ဝန်းယာ

ပေတရန်းပေ [illegible]

ကော [illegible]

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း

မူရင်း

နေ့စွဲ ၂၂.၁၀.၂၀၀၈

အမည် ဦး[illegible] ... အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible]

နေရပ် [illegible] ... ၂၀ ... [illegible]

အကြောင်းအရာ	သင့်ငွေ	
	ကျပ်	ပြား
[illegible] (အခွန်ငွေ[illegible])	၂၅၇၉	--
[illegible]		

ဦး / ဒေါ် [illegible] ထံမှငွေပေါင်း ၂၅၇၉/-

စာဖြင့် ([illegible]) ကို အထက်ပါအတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။

[illegible]

၂.၁၀.၂၀၀၈

လက်ခံသူ

DISHD TREASURY
Date 22/10/2008
Acct. H00475
Challan 978
Amount 2579.00

ဗ၈/၃၇၁

မူရင်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ရန်ကုန်မြို့

မြေငှါးခရှုလ် = ၉၇၈ / ၂၂-၁၀-၀၈

= ၂၁၇၆-

၂၀၀၈-၀၉(က)ကု၁၈၁

"စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းအတွက်မြေအသုံးပြုခွင့်"

(တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ/ပေါင်နှံ/ပေးကမ်းခွင့်မရှိရ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ဦးယန်ကျော်ကြီး သား/ဖခင်အမည် ဦးထွန်းနိုင်

အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၉/မရမ(နိုင်)၀၇၅၉၁၇ နေရပ် လှိုင်သာယာ ၁ယ ၁အ နေ ၁၇ ရထ အစက်မှုဇုန်မြို့

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၀ ဧရိယာခန့်မှန်းခြေ ၂.၃၆၄ ဧကရှိ

မြေကွက်အမှတ် ဒီ-၁၂ မြေ(၁)ကွက်ကို စက်မှုလက်မှု

လုပ်ငန်းအတွက် အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်အသုံးပြုရန် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပူးတွဲပါမြေပုံအရ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ (၂၄) ရက်နေ့မှစ၍ ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(၁) စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုခွင့်ရသော မြေကွက်တွင် မြေပေးပြီး ရရှိပြီးသည့်နေ့မှ (၃)လအတွင်း အဆောက်အဦးစတင်ဆောက်လုပ် အသုံးပြုရမည်။

(၂) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်အတွင်း စက်မှုလက်မှု အဆောက်အဦးမှတပါး ခွင့်ပြုထားသူ၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ အခြားလူနေအိမ်စသည်များကို ဆောက်လုပ်ခွင့်မပြုရ။

(၃) စက်မှုလက်မှုမြေအတွင်း စက်မှုလုပ်ငန်းမှတပါး အခြားလုပ်ငန်းများအတွက် အသုံးမပြုရ။

(၄) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် မြေကွက်ကို ခွဲစိတ်ခြင်း၊ တဆင့်လွှဲပြောင်း/ရောင်းချ ပေါင်နှံ/ ပေးကမ်းခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။

(၅) သုံးလပတ်ကျသင့်မြေငှားခငွေ (၂၁၇၆) တိတိကို ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။

(၆) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်ရသူသည် သတ်မှတ်ထားသော မြေခွန်မြေခများကို မှန်ကန်စွာ ပေးဆောင်ရမည့်အပြင် အခြားအခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းများကို လိုက်နာရမည်။

စက်မှုဇုန်များစီမံခန့်ခွဲရေး
ညွှန်ကြား မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/၉၇ကို

(၇) စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုသော သက်တမ်းသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာ ၁ လ (၂၄) ရက်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးမည်။ အသုံးပြုခွင့် ကာလကုန်ဆုံးသောအခါ အမြဲတမ်း ဆက်လက်အသုံးပြုခွင့်ရလိုပါက မြေငှားစာချုပ် လျှောက်ထားနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(၈) စက်မှုလက်မှု အသုံးပြုခွင့်ရသူသည် သတ်မှတ်ထားသောစည်းကမ်းများကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ပါက ခွင့်ပြုထားသော မြေကွက်ကို သောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦး နှင့်တကွ ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းပြီး မြို့ပြဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(၉) စက်မှုလက်မှုအလုပ်ရုံများ မဆောက်လုပ်မီ စနစ်တကျရှိစေရန် အဆောက်အဦးပုံစံနှင့် မြေကွက်အပေါ်တွင် အဆောက်အဦးအနေအထားပြပုံစံတို့ကို ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

(၁၀) စက်မှုလက်မှုမြေကွက်များတွင် အောက်ပါအတိုင်း ချန်လှပ်၍ အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ရမည် -

(က) အလျား × အနံ -------------- ၁၅၀ ပေ × ၁၀၀ ပေရှိ မြေကွက်တွင်
မျက်နှာစာ -------------- ၂၅ ပေ
နောက်ဖေး -------------- ၇ ပေ
ဘေးဘက် -------------- ၈ ပေ

(ခ) အလျား × အနံ -------------- ၆၀ ပေ × ၄၀ ပေရှိ မြေကွက်တွင်
မျက်နှာစာ -------------- ၉ ပေ
နောက်ဖေး -------------- ၇ ပေ
ဘေးဘက် -------------- ၄ ပေ

စက်ရုံအဆော [illegible] ဆောက်လုပ်ပါက [illegible] ပြိုင်းယူမည်။

၂၄/၁၀/၂၀၁၈

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ကျော်ဝင်း-ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
မြေနှင့် အခွန်ဌာနခွဲ

ဦးအွန်းနိုင်
၉/မရမ(နိုင်)၀ရ၆၉၅၅
မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ၏လက်မှတ်

စာအမှတ် မြ ၁ / မအခ / လသယ (ကိုင်ဝင်) [illegible] / ၄၁ / ၀၈ (၂၀၁၈)(က)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာ လ (၂၄) ရက်

သို့ -

၁။ မူရင်းမြေအသုံးပြုခွင့်အမိန့်ကို မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူ ဦး ထွန်း နိုင်
၉/မရမ(နိုင်)၀၇၄၉၅၅

အား ထုတ်ပေးသည်။

၂။ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြေတိုင်းဌာနခွဲသို့ မြို့မြေစာရင်းတွင် မှတ်သားရန်နှင့် မိုရာကြာတာမှစ၍ သုံးလကျော်မြေခွန်းငွေကား ၂၅၇၉ ကျပ် ၆၈ ၁၄၀၊ ၇၁၃၄ ၆ ဆယ်ကိုး

တိတိဖြင့် စည်းကြပ်ကောက်ခံနိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၃။ ဦးစီးအရာရှိ၊ မြေယာရုံးခွဲ (၁၀) ဖိုင်သ ၁ယ ၁ဆ ၈နေ ၁၇၈ ၁၀ကီ မှုံးသို့ သိသာရန်နှင့်

လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၄။ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ ဖိုင်သ ၁ယ ၁ဆ ၈နေ ၁၇၈ ၁၀ကီ မှုံး နိ

သို့ သိသာရန်နှင့် လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

၅။ ရုံးလက်ခံ

ရန်ကုန်မြို့တော်

မြေပုံ

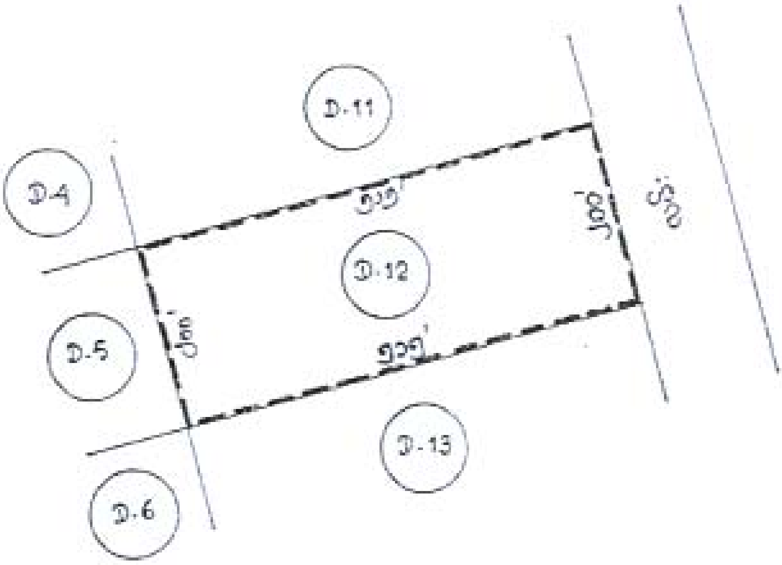
အိုးအိမ်ပုံစံ

အကိုင် - ၂၂

------လှိုင်သာယာ--- မြို့နယ် ရပ်ကွက် အမှတ် --[illegible]---

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ----[illegible]---- မှ မြေကွက်အမှတ် -----ဍ-၁၂------ ၏ မြေပုံ

၁ - လက်မလျှင် ၂၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

---------- ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ----၁၀,၈၀၀----

ဧက ----၀.၂၄၈----

မြေတိုင်း (၄)

မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
ငွေနှစ်ရာ့ငါးဆယ်ကျပ်

၂၅၀ ကျပ် K 250

ပြန်လည်ရုတ်သိမ်းပိုင်ခွင့်မရှိသောအထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ

SPECIAL POWER OF ATTORNEY

Know all men by these presents, that, I

ဦးထွန်းနိုင် (ဘ) ဦးယန်ကျွေ ကြီး
၉/မရမ (နိုင်) ၀၇၆၉၅၅
တိုက် (ဒီ)၊ အခန်းအမှတ်- ၈၀၈၊ ကန်လမ်းကွန်ဒိုမီနီယမ်၊
၁၀-ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်။

Do herby nominate, constitute and appoint

လင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း (ဘ) လင်စုလော်
၁၃/တခလ (နိုင်) ၀၃၄၄၃၀
အမှတ် – ၆၀ ၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊
ပြည်လမ်းအနောက်ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့နယ်။

To be my true and lawful agent and attorney for the special purpose, hereafter fully described .

That is to say : -

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- (၂၀) (အနောက်ရထားစက်မှုဇုန်) ၊ မြေကွက်အမှတ်- (D-12) ၊ ဧရိယာ (၂.၃၆၄) ဧကရှိ မြေချပါပစ်မြေအမျိုးအစားမြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြေငှားဂရန်အသစ်လျှောက်ထားခြင်းနှင့် ကိစ္စအရပ်ရပ်အတွက် မြေပုံမြေရာဝင်လျှောက်ထားခြင်း၊ မြေကွက်ခွဲစိတ်ခြင်း၊မြေတိုင်းတာခြင်း၊ အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ခြင်း၊ မြို့စည်းမိုးကာရန်ခြင်း၊ ရေသွယ်ယူခြင်းစသောလုပ်ငန်းများကို ရန်ကုန်မြို့ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံးတို့တွင်လည်းကောင်း၊ လျှပ်စစ်မီးသွယ်တန်းခြင်း၊ လျှပ်စစ်မီတာလျှောက်ထားခြင်းတို့ကိုသက်ဆိုင်ရာလျှပ်စစ်ရုံးတွင်လည်းကောင်း၊ တရားရုံးအသီးသီးတွင်ကျမ်းကျိန်ဆိုခြင်းအပါအဝင်၊ တရားစွဲဆိုခြင်း၊သက်ဆိုင်ရာရုံးဌာနအသီးသီးတို့၌ လိုအပ်သည်များကိုဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အဆိုပါပစ္စည်းအားရောင်းချခြင်းပေးကမ်းခြင်း၊ အမှားပြင်ဆင်ခြင်း၊ အာမခံအဖြစ်ထားရှိခြင်းတို့အပါအဝင် နည်းလမ်းတစ်ရပ်ရပ်ဖြင့်လွှဲပြောင်းနိုင်ရန်အတွက် ရန်ကုန်မြို့ စာချုပ်စာတမ်း မှတ်ပုံတင်ရုံး၌ စာချုပ်ချုပ်ဆိုမှတ်ပုံတင်ခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ဤပြန်လည်ရုပ်သိမ်းပိုင်ခွင့်မရှိသောအထူးကိုယ်စားလှယ် လွှဲစာကိုလွှဲအပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

AND I do hereby, by These Presents, authorizxe my said agent and attorney to Generally and fully act in the said matter, as he would under These Presents, be legally and lawfully required to act, do attend, to all intents, to the best of his knowledge to use and employ all lawful means, for me and on my bealf, in achieving the requiring result touching thee presents and to sign and present, all petitions and other writings whatsoever as may be required in connection herewith and to appear in person and represent me, before ......သက်ဆိုင်ရာရုံးဌာနအသီးသီးတွင်......

And Generally to do, act perform all other matters and things in and towards the premises requisite and necessary, as fully and affectually as I might or could do were I personally present, I hereby verify and confirm all and singular acts whatsoever my said attorney shall legally do, or procure to be done in and touching the these premieses.

In Witness where of I have hereunto set my hand at ......ရန်ကုန်မြို့...... this ......(၃)...... day of ......ဇွန်လ...... 2014 .

IN THE PRESENCE OF

(ဦးထွန်းနိုင်)

အထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပေးအပ်သူ

၁။ ......[signature]......

အမည် - ဒေါ်ကြည်ကြည်ဌေး (ဘ) ဦးဘမောင်

မှတ်ပုံတင် - ၁၂/ရကန (နိုင်) ၀၁၅၃၇၀

နေရပ် - အခန်း (ဇစ်-၂)၊ ရန်ကင်းစင်တာ၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊

၂။ ......[signature]......

အမည် - [illegible]

မှတ်ပုံတင် - ၁၂/ရကန (နိုင်) [illegible]

နေရပ် - [illegible] ရန်ကင်းစင်တာ၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၂၅၀ ကျပ် နှစ်ရာ့ငါးဆယ်ကျပ် K 250

ပြန်လည်ရုတ်သိမ်းပိုင်ခွင့်မရှိသောအထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ
SPECIAL POWER OF ATTORNEY

Know all men by these presents, that, I

ဦးထွန်းနိုင် (ဘ) ဦးယန်ကွေ့ကြိုး
၉/မရမ (နိုင်) ၀၇၆၉၅၅
တိုက် (ဒီ)၊ အခန်းအမှတ်– ၈၀၈၊ ကန်လမ်းကွန်ဒိုမီနီယမ်၊
၁၀–ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်။

Do herby nominate, constitute and appoint

လင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း (ဘ) လင်စုလော်
၁၃/တခလ (နိုင်) ၀၃၄၄၃၀
အမှတ် – ၆၀ ၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊
ပြည်လမ်းအနောက်ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့နယ်။

To be **my true and lawful agent and attorney for the special purpose, hereafter fully described .**

That is to say : -

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်– (၂၀) (အနော်ရထာစက်မှုဇုန်) ၊ မြေကွက်အမှတ်– (D-5) ၊ ဧရိယာ (၂.၃၉၄) ဧကရှိ မြေချပါမစ် မြေအမျိုးအစားမြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြေငှားဂရန်အသစ်လျှောက်ထားခြင်းနှင့် ကိစ္စအရပ်ရပ်အတွက် မြေပုံမြေရာဇဝင်လျှောက်ထားခြင်း၊ မြေကွက်ခွဲစိတ်ခြင်း၊မြေတိုင်းတာခြင်း၊ အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ခြံစည်းရိုးကာရန်ခြင်း၊ ရေသွယ်ယူခြင်းစသောလုပ်ငန်းများကို ရန်ကုန်မြို့–မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံးတို့တွင်လည်းကောင်း၊ လျှပ်စစ်မီးသွယ်တန်းခြင်း၊ လျှပ်စစ်မီတာလျှောက်ထားခြင်းတို့ကိုသက်ဆိုင်ရာလျှပ်စစ်ရုံးတွင်လည်းကောင်း၊ တရားရုံးအသီးသီးတွင်ကျမ်းကျိန်ဆိုခြင်းအပါအဝင်၊ တရားစွဲဆိုခြင်း၊ သက်ဆိုင်ရာရုံးဌာနအသီးသီးတို့၌ လိုအပ်သည်များကိုဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အဆိုပါပစ္စည်းအားရောင်းချခြင်း၊ပေါင်နှံခြင်း၊ အမွေခွဲခြင်း၊ အာမခံအဖြစ်ထားရှိခြင်းတို့အပါအဝင် နည်းလမ်းတစ်ရပ်ရပ်ဖြင့်လွှဲပြောင်းနိုင်ရန်အတွက် ရန်ကုန်မြို့ စာချုပ်စာတမ်း မှတ်ပုံတင်ရုံး၌ စာချုပ်ချုပ်ဆိုမှတ်ပုံတင်ခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ဤပြန်လည်ရုပ်သိမ်းပိုင်ခွင့်မရှိသော အထူးကိုယ်စားလှယ် လွှဲစာကိုလွှဲအပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

AND I do hereby, by These Presents, authorizxe my said agent and attorney to Generally and fully act in the said matter, as he would under These Presents, be legally and lawfully required to act, do attend, to all intents, to the best of his knowledge to use and employ all lawful means, for me and on my bealf, in achieving the requiring result touching thee presents and to sign and present, all petitions and other writings whatsoever as may be required in connection herewith and to appear in person and represent me, before ....သက်ဆိုင်ရာရုံးဌာနအသီးသီးတွင်........

And Generally to do, act perform all other matters and things in and towards the premises requisite and necessary, as fully and affectually as I might or could do were I personally present, I hereby verify and confirm all and singular acts whatsoever my said attorney shall legally do, or procure to be done in and touching the these premieses.

In Witness where of I have hereunto set my hand at ....ရန်ကုန်မြို့........ this ....(၃)........ day of ....ဇွန်လ........ 2014 .

IN THE PRESENCE OF

(ဦးထွန်းနိုင်)

အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပေးအပ်သူ

၁။ ....

အမည် - ဒေါ်ကြည်ကြည်ထွေး (ဘ) ဦးဘမောင်

မှတ်ပုံတင် - ၁၂/ရကန (နိုင်) ၀၀၅၃၇၀

နေရပ် - အခန်း (၆စီ–၂)၊ ရန်ကင်းစင်တာ

ရန်ကင်းမြို့နယ်။

၂။ ....

အမည် - [illegible]

မှတ်ပုံတင် - [illegible]

နေရပ် - [illegible]

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၂၅၀ ကျပ်　နှစ်ရာ့ငါးဆယ်ကျပ်　K 250

ပြန်လည်ရုတ်သိမ်းပိုင်ခွင့်မရှိသောအထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ

SPECIAL POWER OF ATTORNEY

Know all men by these presents, that, I

ဦးထွန်းနိုင် (ဘ) ဦးယန်ကျေ့ ကြီး
၉/မရမ (နိုင်) ၀၇၆၉၅၇
တိုက် (ဒီ)၊ အခန်းအမှတ်- ၈၀၈၊ ကန်လမ်းကွန်ဒိုမီနီယမ်၊
၁၀–ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်။

Do herby nominate, constitute and appoint

လင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း (ဘ) လင်စုလော်
၁၃/တခလ (နိုင်) ၀၃၄၄၃၀
အမှတ် – ၆၀ ၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊
ပြည်လမ်းအနောက်ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့နယ်။

To be **my true and lawful agent and attorney for the special purpose, hereafter fully described .**

That is to say : -

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- (၂၀) (အနော်ရထာစက်မှုဇုန်) ၊ မြေကွက်အမှတ်- (D-11) ၊ ဧရိယာ (၂.၃၆၄) ဧကရှိ မြေချပါမစ်မြေအမျိုးအစားမြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြေငှားဂရန်အသစ်လျှောက်ထားခြင်းနှင့် ကိစ္စအရပ်ရပ်အတွက် မြေပုံမြေရာစဝင်လျှောက်ထားခြင်း၊ မြေကွက်ခွဲစိတ်ခြင်း၊မြေတိုင်းတာခြင်း၊ အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ခြံစည်းရိုးကာရန်ခြင်း၊ ရေသွယ်ယူခြင်းစသောလုပ်ငန်းများကို ရန်ကုန်မြို့ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံးတို့တွင်လည်းကောင်း၊ လျှပ်စစ်မီးသွယ်တန်းခြင်း လျှပ်စစ်မီတာလျှောက်ထားခြင်းတို့ကိုသက်ဆိုင်ရာလျှပ်စစ်ရုံးတွင်လည်းကောင်း၊ တရားရုံးအသီးသီးတွင်ကျမ်းကျိန်ဆိုခြင်းအပါအဝင်၊ တရားစွဲဆိုခြင်း၊ သက်ဆိုင်ရာရုံးဌာနအသီးသီးတို့၌ လိုအပ်သည်များကိုဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အဆိုပါပစ္စည်းအားရောင်းချခြင်းပေးကမ်းခြင်း၊ အမှားပြင်ဆင်ခြင်း၊ အာမခံအဖြစ်ထားရှိခြင်းတို့အပါအဝင် နည်းလမ်းတစ်ရပ်ရပ်ဖြင့်လွှဲပြောင်းနိုင်ရန်အတွက် ရန်ကုန်မြို့ စာချုပ်စာတမ်း မှတ်ပုံတင်ရုံး၌ စာချုပ်ချုပ်ဆိုမှတ်ပုံတင်ခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ဤပြန်လည်ရုပ်သိမ်းပိုင်ခွင့်မရှိသောအထူးကိုယ်စားလှယ် လွှဲစာကိုလွှဲအပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

AND I do hereby, by These Presents, authorizxe my said agent and attorney to Generally and fully act in the said matter, as he would under These Presents, be legally and lawfully required to act, do attend, to all intents, to the best of his knowledge to use and employ all lawful means, for me and on my bealf, in achieving the requiring result touching thee presents and to sign and present, all petitions and other writings whatsoever as may be required in connection herewith and to appear in person and represent me, before .... သက်ဆိုင်ရာရုံးဌာနအသီးသီးတွင် ....

And Generally to do, act perform all other matters and things in and towards the premises requisite and necessary, as fully and affectually as I might or could do were I personally present, I hereby verify and confirm all and singular acts whatsoever my said attorney shall legally do, or procure to be done in and touching the these premieses. In Witness where of I have hereunto set my hand at ....ရန်ကုန်မြို့........ this ....(၃)........ day of ....ဇူ လ........ 2014 .

IN THE PRESENCE OF

၁၀၁၈၇

၁။ ....

အမည် - ဒေါ်ကြည်ကြည်ဌေး (ဘ) ဦးဘမောင်

မှတ်ပုံတင် - ၁၂/ရကန (နိုင်) ၀၁၂၃၇၀

နေရပ် - အခန်း (၆စီ-၂)၊ ရန်ကင်းစင်တာ၊

ရန်ကင်းမြို့နယ်။

၁၀၁၇၇

(ဦးထွန်းနိုင်)

အထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပေးအပ်သူ

၂။ ....

အမည် - ဦးသက်ထွန်း (ဘ) ဦးဖသစ်

မှတ်ပုံတင် - ၁၂/ရကန (နိုင်) ၀၁၃၈၅၇၄

နေရပ် - ၁၆ စီ-၂ ရန်ကင်းစင်တာ

ရန်ကင်းမြို့နယ်

(၇)၆-၁၄

မြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်

ဤ " မြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ် " ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် လ ( ) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ အောက်အမည်ပါသူတို့ကပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

အပိုင်ရောင်းချသူ ။ ။ ဦးထွန်းနိုင် (ဘ) ဦးယန်ကွေ့ကြီး
(ငွေလက်ခံသူ) ၉/ပဇတ (နိုင်) ဝ၇၆၉၂၂
တိုက် (ဒီ)၊ အခန်းအမှတ်- ၈၀၈၊
ကန်လမ်းကွန်ဒိုမီနီယမ်၊ ၁၀-ရပ်ကွက်၊
လှိုင်မြို့နယ်။

အပိုင်ဝယ်ယူသူ ။ ။ လင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း (ဘ) လင်စုလော်
(ငွေပေးအပ်သူ) ၁၃/တခလ (နိုင်) ဝ၃၄၄၃၀
အမှတ် - ၆၀ ၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊
ပြည်လမ်းအနောက်ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့နယ်။

(အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူဟုဆိုရာ၌ ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင် အပြင် ၎င်းတို့၏အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ အမွေဆက်ခံသူများ၊ ပစ္စည်းအပေါ် စီမံခန့်ခွဲ ပိုင်ခွင့်ရှိသူများအသည်တို့ပါဝင်ကြောင်း သဘောပေါက်နားလည်ကြပါသည်။)

၁။ အောက်ပစ္စည်းဇယားတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသောပစ္စည်းမှာ ရန်ကုန်မြို့ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ မြေစာရင်းတွင် " ဦးထွန်းနိုင် " အမည်ပေါက်လျက်ရှိသော မြေချပါမစ် (စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းအတွက်မြေအသုံးချခွင့်ရ) မြေကွက်များဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍အထက်အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် လွတ်လပ်စွာရောင်းချပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူက အောက်ပစ္စည်းဇယားတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသောပစ္စည်း ကို ရောင်းချသားခြင်း၊ ပေးကမ်းသားခြင်း၊ အပေါင်အနှံထားခြင်းမရှိ၍ အရှုပ်အရှင်းကင်းရှင်းကြောင်း ဝန်ခံလျက် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့တန်ဖိုးငွေ ၁၀၀၀,၀၀၀၀ဝိ/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်တိတိ) ဖြင့် ရောင်းချရန်ကမ်းလှမ်းရာ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ယင်းတန်ဖိုးငွေဖြင့်ဝယ်ယူရန် သဘောတူညီ ခဲ့ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၁၀၀ကျပ် ငွေတစ်ရာကျပ် K 100

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ယခုရောင်းချသည့် ပစ္စည်းတန်ဘိုးငွေကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်တိတိ) ကို အထက်အပိုင်ရောင်းခဲ့ သူသို့ပေးချေရာ အထက်အပိုင် ရောင်းချသူက ရောင်းချသည့်ပစ္စည်း၏တန်ဘိုးငွေအပြည့်အဝကို လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူကလည်း ယခုရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ သက်ဆိုင်သည့် စာရွက်စာတမ်းမူရင်းနှင့်တကွ အပြီးအပိုင်လက်ရောက်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရာ၊ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ကောင်းမွန်စွာလက်ခံရရှိပြီးကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ယင်းကဲ့သို့ဖြစ်ရာ အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် မိမိယခုရောင်းချသော အောက်ဖေါ်ပြပါပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ နောက်နောင် အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမှ ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်လာပါက၊ အထက်အမည်ပါအပိုင်ရောင်းချသူက မိမိတို့စရိတ်ဖြင့် ပြီးဆုံးပြေလည်သည့်တိုင်အောင် လိုက်လံထုချေရှင်းလင်းပေးပါမည်။ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ပေးပါလျက် မပြီးပြတ်ဘဲ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူ၌ ပစ္စည်းလက်လွတ်ဆုံးရှုံးခဲ့ပါလျှင် ယင်းသို့ဆုံးရှုံးနစ်နာမှုကြောင့် ကုန်ကျသမျှ အရပ်ရပ်စရိတ်ကြေးငွေများနှင့်တကွ ယခုအရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် အောက်ပစ္စည်းဖေါ်ပြပါပစ္စည်း ကာလပေါက်ဈေးတန်ဘိုးငွေများကို တပါတည်းပြန်လည်ပေးလျော်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် ယခုရောင်းချသည့်မြေကွက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာရုံးဌာနများတွင် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူ (သို့မဟုတ်) အခြားသူတစ်ဦးဦး၏အမည်ဖြင့် မြေငှားဂရန်အသစ်လျှောက်ထားရာတွင် လိုအပ်ပါက လူကိုယ်တိုင်ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းသဘောတူပါသည်။

၇။ ယနေ့ထိ ပေးဆောင်ရန်ရှိသော ဤပစ္စည်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် စည်ပင်သာယာခွန်၊ မြေခွန်၊ စသည့်အခွန်အခများတို့ကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူက တာဝန်ယူပေးဆောင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၁၀၀ကျပ် ငွေတစ်ရာကျပ် K

- ၃ -

အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းဇယား

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- (၂၀) (အနော်ရထာစက်မှုဇုန်) ၊ မြေကွက်အမှတ်- (D-4) ၊ ဧရိယာ (၂.၃၉၀) ဧကရှိ မြေချပါမစ်မြေအမျိုးအစားမြေကွက်နှင့်ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံး။

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူတို့ကိုယ်တိုင် ဖတ်ရှု၊ သိရှိ၊ နားလည်သဘောပေါက်ကြသဖြင့် အောက်ပါ-သက်သေများရှေ့တွင် ဤကတိစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အသိသက်သေများ

၁။ ....
အမည် ဒေါ်ဖြိုးထက်(ခ)လှိုမျိုး
မှတ်ပုံတင် ၁၂/ကမတ(နိုင်)၀၅၄၂၅၃
နေရပ် အမှတ်(၂၄၈)ပါဒေါက်(၄)လမ်း
၁/၁၀ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်သာယာမြို့

(ဦးထွန်းနိုင်)
အပိုင်ရောင်းချသူ
(ငွေလက်ခံယူသူ)

၂။ ....
အမည် ဦး[illegible]
မှတ်ပုံတင် [illegible]
နေရပ် [illegible]
[illegible]

(လင်ဟုန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း)
အပိုင်ဝယ်ယူသူ
(ငွေပေးအပ်သူ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၆၀၀ကျပ် ငွေ ၆၀၀ ကျပ် K 600

မြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်

ဤ " မြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်" ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇူ၊ ၊ လ (၃) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ အောက်အမည်ပါသူတို့ကပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

အပိုင်ရောင်းချသူ (ငွေလက်ခံသူ) ။ ။ ဦးထွန်းနိုင် (ဘ) ဦးယန်ကွေ့ ကြီး
၉/မရမ (နိုင်) ၀၇၆၉၅၅
တိုက် (ဒီ)၊ အခန်းအမှတ်- ၈၀၄
ကန်လမ်းကွန်ဒိုမီနီယမ်၊ ၁၀-ရပ်ကွက်၊
လှိုင်မြို့နယ်။

အပိုင်ဝယ်ယူသူ (ငွေပေးအပ်သူ) ။ ။ လင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း (ဘ) လင်စုလော်
၁၃/တခလ (နိုင်) ၀၃၄၄၃၀
အမှတ် - ၆၀ ၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊
ပြည်လမ်းအနောက်ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့နယ်။

(အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူဟုဆိုရာ၌ ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင် အပြင် ၎င်းတို့၏အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ အမွေဆက်ခံသူများ၊ ပစ္စည်းအပေါ် စီမံခန့်ခွဲ ပိုင်ခွင့်ရှိသူများစသည်တို့ပါဝင်ကြောင်း သဘောပေါက်နားလည်ကြပါသည်။)

၁။ အောက်ပစ္စည်းဇယားတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသောပစ္စည်းမှာ ရန် ကုန်မြို့ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ မြေစာရင်းတွင် " ဦးထွန်းနိုင် " အမည်ပေါက်လျက်ရှိသော ပြေချပါမစ် (စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းအတွက်မြေအသုံးချခွင့်ရ) မြေကွက်များဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍အထက်အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် လွတ်လပ်စွာရောင်းချပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူက အောက်ပစ္စည်းဇယားတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသောပစ္စည်း ကို၊ ရောင်းချထားခြင်း၊ ပေးကမ်းထားခြင်း၊ အပေါင်အနှံထားခြင်းမှစ၍ အရှုပ်အရှင်းကင်းရှင်းကြောင်း ဝန်ခံလျှက် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့တန်ဘိုးငွေ ၁၀၀၀,၀၀၀၀၀ဝိ/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်တိတိ) ဖြင့် ရောင်းချရန်ကမ်းလှမ်းရာ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ယင်းတန်ဘိုးငွေဖြင့်ဝယ်ယူရန် သဘောတူညီ ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ယခုရောင်းချသည့် ပစ္စည်းတန်ဘိုးငွေကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်တိတိ) ကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူသို့ပေးချေရာ အထက်အပိုင် ရောင်းချသူက ရောင်းချသည့်ပစ္စည်း၏တန်ဘိုးငွေအပြည့်အဝကို လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူကလည်း ယခုရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ သက်ဆိုင်သည့် စာရွက်စာတမ်းမူရင်းနှင့်တကွ အပြီးအပိုင်လက်ရောက်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရာ၊ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ကောင်းမွန်စွာလက်ခံရရှိပြီးကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ယင်းကဲ့သို့ဖြစ်ရာ အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် မိမိယခုရောင်းချသော အောက်ဖော်ပြပါပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ နောက်နောင် အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမှ ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်လာပါက၊ အထက်အမည်ပါအပိုင်ရောင်းချသူက မိမိတို့စရိတ်ဖြင့် ပြီးဆုံးပြေလည်သည့်တိုင်အောင် လိုက်လံထုချေရှင်းလင်းပေးပါမည်။ ထိုသို့ ခေ ခင်ရှက်ပေးပါလျက် မပြီးပြတ်ဘဲ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူ၏ ပစ္စည်းလက်လွှတ်ဆုံးရှုံးခဲ့ပါလျှင် ယင်းသို့နစ်နာဆုံးရှုံးကုန်ကျသမျှ အရပ်ရပ်စရိတ်ကြေးငွေများနှင့်တကွ ယခုအရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် အောက်ပစ္စည်းဖော်ပြပါပစ္စည်း ကာလပေါက်ဈေးတန်ဘိုးငွေများကို တပါတည်းပြန်လည်ပေးလျော်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် ယခုရောင်းချသည့်မြေကွက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာရုံးဌာနများတွင် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူ (သို့မဟုတ်) အခြားသူတစ်ဦးဦး၏အမည်ဖြင့် ပြောင်းရန်အသစ်လျှောက်ထားရာတွင် လိုအပ်ပါက လူကိုယ်တိုင်ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းသဘောတူပါသည်။

၇။ ယနေ့ထိ ပေးဆောင်ရန်ရှိသော ဤပစ္စည်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် စည်ပင်သာယာခွန်၊ မြေခွန်၊ စသည့်အခွန်အခများတို့ကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူက တာဝန်ယူပေးဆောင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၁၀၀ ကျပ် ငွေတစ်ရာကျပ် K 100

အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းဇယား

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်– (၂၀) (အနော်ရထာစက်မှုဇုန်) ၊ မြေကွက်အမှတ်– (D-5) ၊ ဧရိယာ (၂.၃၉၄) ဧကရှိ မြေချပါမစ်မြေအမျိုးအစားမြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံး။

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူတို့ကိုယ်တိုင် ဖတ်ရှု သိရှိ နားလည်သဘောပေါက်ကြသဖြင့် အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့တွင် ဤကတိစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အသိသက်သေများ

၁။ ....(signature)..........
အမည် ....ဦးသန်းဝင်း..........
မှတ်ပုံတင် [illegible]
နေရပ် [illegible]
[illegible]

(signature)
(ဦးငွေနိုင်)
အပိုင်ရောင်းချသူ
(ငွေလက်ခံယူသူ)

၂။ ....(signature)..........
အမည် [illegible]
မှတ်ပုံတင် [illegible]
နေရပ် [illegible]
[illegible]

(signature)
(လင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း)
အပိုင်ဝယ်ယူသူ
(ငွေပေးအပ်သူ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၆၀၀ ကျပ် ငွေခြောက်ရာကျပ် K 600

မြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်

ဤ " မြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ် " ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၃) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ အောက်အမည်ပါသူတို့ကပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

အပိုင်ရောင်းချသူ ။ ။ ဦးထွန်းနိုင် (ဘ) ဦးယန်ကွေ့ ကြီး
(ငွေလက်ခံသူ) ၉/မရမ (နိုင်) ၀၇၆၉၅၂
တိုက် (ဒီ)၊ အခန်းအမှတ်- ၈၀၈၊
ကန်လမ်းကွန်ဒိုမီနီယမ်၊ ၁၀-ရပ်ကွက်၊
လှိုင်မြို့နယ်။

အပိုင်ဝယ်ယူသူ ။ ။ လင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း (ဘ) သင်စုလော်
(ငွေပေးအပ်သူ) ၁၃/တခလ (နိုင်) ၀၃၄၄၃၀
အမှတ် - ၆၀ ၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊
ပြည်လမ်းအနောက်ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့နယ်။

(အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူဟုဆိုရာ၌ ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်အပြင် ၎င်းတို့၏အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ အမွေဆက်ခံသူများ၊ ပစ္စည်းအပေါ် စီမံခန့်ခွဲ ပိုင်ခွင့်ရှိသူများစသည်တို့ပါဝင်ကြောင်း သဘောပေါက်နားလည်ကြပါသည်။)

၁။ အောက်ပစ္စည်းဇယားတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသောပစ္စည်းမှာ ရန်ကုန်မြို့ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ မြေစာရင်းတွင် " ဦးထွန်းနိုင် " အမည်ပေါက်လျက်ရှိသော မြေချပါမစ် (စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းအတွက်မြေအသုံးချခွင့်ရ) မြေကွက်များဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍အထက်အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် လွတ်လပ်စွာရောင်းချပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူက အောက်ပစ္စည်းဇယားတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသောပစ္စည်းကို၊ ရောင်းချထားခြင်း၊ ပေးကမ်းထားခြင်း၊ အပေါင်အနှံထားခြင်းမှစ၍ အရှုပ်အရှင်းကင်းရှင်းကြောင်း ဝန်ခံလျှက် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့တန်ဘိုးငွေ ၁၀၀၀,၀၀၀၀၀ိ/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်တိတိ) ဖြင့် ရောင်းချရန်ကမ်းလှမ်းရာ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ယင်းတန်ဘိုးငွေဖြင့်ဝယ်ယူရန် သဘောတူညီခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ယခုရောင်းချသည့် ပစ္စည်းတန်ဘိုးငွေကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀၀၀/- (**ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်တိတိ**) ကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူသို့ပေးချေရာ အထက်အပိုင် ရောင်းချသူက ရောင်းချသည့်ပစ္စည်း၏တန်ဘိုးငွေအပြည့်အဝကို လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူကလည်း ယခုရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ သက်ဆိုင်သည့် စာရွက်စာတမ်းမူရင်းနှင့်တကွ အပြီးအပိုင်လက်ရောက်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရာ၊ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ကောင်းမွန်စွာလက်ခံရရှိပြီးကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ယင်းကဲ့သို့ဖြစ်ရာ အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် မိမိယခုရောင်းချသော အောက်ဖော်ပြပါပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ နောက်နောင် အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမှ ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်လာပါက၊ အထက်အမည်ပါအပိုင်ရောင်းချသူက မိမိတို့စရိတ်ဖြင့် ပြီးဆုံးပြေလည်သည့်တိုင်အောင် လိုက်လံထုချေရှင်းလင်းပေးပါမည်။ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ပေးပါလျက် မပြီးပြတ်ဘဲ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူ၌ ပစ္စည်းလက်လွတ်ဆုံးရှုံးခဲ့ပါလျှင် ယင်းသို့နစ်နာဆုံးရှုံးကုန်ကျသမျှ အရပ်ရပ်စရိတ်ကြေးငွေများနှင့်တကွ ယခုအရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် အောက်ဖော်ပြပါပစ္စည်း ကာလပေါက်ဈေးတန်ဘိုးငွေများကို တပါတည်းပြန်လည်ပေးလျော်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် ယခုရောင်းချသည့်မြေကွက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ရုံးဌာနများတွင် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူ (သို့မဟုတ်) အခြားသူတစ်ဦးဦး၏အမည်ဖြင့် ပြောင်းရန်အသစ်လျှောက်ထားရာတွင် လိုအပ်ပါက လူကိုယ်တိုင်ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းသဘောတူပါသည်။

၇။ ယနေ့ထိ ပေးဆောင်ရန်ရှိသော ဤပစ္စည်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် စည်ပင်သာယာခွန်၊ မြေခွန်၊ စသည့်အခွန်အခများတို့ကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူက တာဝန်ယူပေးဆောင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၁၀၀ ကျပ် ငွေတစ်ရာကျပ် K 100

အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းဇယား

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- (၂၀) (အနော်ရထာစက်မှုဇုန်) ၊ မြေကွက်အမှတ်- (D-11) ၊ ဧရိယာ (၂.၃၆၄) ဧကရှိ မြေချပါမစ်မြေအမျိုးအစားမြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်အားလုံး။

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူတို့ကိုယ်တိုင် ဖတ်ရှု သိရှိ နားလည်သဘောပေါက်ကြသဖြင့် အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့တွင် ဤကတိစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အသိသက်သေများ

၁။ ....(လက်မှတ်)..........

အမည် ဦးသန်းဝင်း

မှတ်ပုံတင် ၁၃/လရန(နိုင်)၀၀၂၆၁၆

နေရပ် ၃၉(B) ဥယျာဉ်လမ်း ၁၃ရပ်ကွက် [illegible] လမ်း ၁၃ [illegible]

(လက်မှတ်)

(ဦးထွန်းနိုင်)

အပိုင်စ ရောင်းချသူ

(ငွေလက်ခံယူသူ)

၂။ ....(လက်မှတ်)..........

အမည် [illegible]

မှတ်ပုံတင် [illegible]

နေရပ် [illegible]

[illegible]

(လက်မှတ်)

(လင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း)

အပိုင်ဝယ်ယူသူ

(ငွေပေးအပ်သူ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၆၀၀ ကျပ် ငွေခြောက်ရာကျပ် K 600

မြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်

ဤ " မြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်ကတိစာချုပ်" ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၃) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ အောက်အမည်ပါသူတို့ကပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

<u>အပိုင်ရောင်းချသူ</u> (ငွေလက်ခံသူ)	။ ။	ဦးထွန်းနိုင် (ဘ) ဦးယန်ကျော့ ကြီး ၉/မရမ (နိုင်) ၀၇၆၉၅၅ တိုက် (ဒီ)၊ အခန်းအမှတ်- ၈၀၈၊ ကန်လမ်းကွန်ဒိုမီနီယမ်၊ ၁၀-ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်။
<u>အပိုင်ဝယ်ယူသူ</u> (ငွေပေးအပ်သူ)	။ ။	လင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း (ဘ) လင်စုလော် ၁၃/တခလ (နိုင်) ၀၃၄၄၃၀ အမှတ် - ၆၀ ၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊ ပြည်လမ်းအနောက်ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့နယ်။

(အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူဟုဆိုရာ၌ ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်အပြင် ၎င်းတို့၏အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ အမွေဆက်ခံသူများ၊ ပစ္စည်းအပေါ် စီမံခန့်ခွဲ ပိုင်ခွင့်ရှိသူများစသည်တို့ပါဝင်ကြောင်း သဘောပေါက်နားလည်ကြပါသည်။)

၁။ အောက်ပစ္စည်းဇယားတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသောပစ္စည်းမှာ ရန်ကုန်မြို့ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ မြေစာရင်းတွင် " ဦးထွန်းနိုင် " အမည်ပေါက်လျက်ရှိသော ဂြန်ပါမစ် (စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းအတွက်မြေအသုံးချခွင့်ရ) မြေကွက်များဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍အထက်အ ိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် လွတ်လပ်စွာရောင်းချပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူက အောက်ပစ္စည်းဇယားတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသောပစ္စည်းကို၊ ရောင်းချထားခြင်း၊ ပေးကမ်းထားခြင်း၊ အပေါင်အနှံထားခြင်းမှစ၍ အရှုပ်အရှင်းကင်းရှင်းကြောင်း ဝန်ခံလျှက် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့တန်ဘိုးငွေ ၁၀၀၀,၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်တိတိ) ဖြင့် ရောင်းချရန်ကမ်းလှမ်းရာ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ယင်းတန်ဘိုးငွေဖြင့်ဝယ်ယူရန် သဘောတူညီခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ယခုရောင်းချသည့် ပစ္စည်းတန်ဘိုးငွေကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်တိတိ) ကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူသို့ပေးချေရာ အထက်အပိုင် ရောင်းချသူက ရောင်းချသည့်ပစ္စည်း၏တန်ဘိုးငွေအပြည့်အဝကို လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူကလည်း ယခုရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ သက်ဆိုင်သည့် စာရွက်စာတမ်းမူရင်းနှင့်တကွ အပြီးအပိုင်လက်ရောက်လွှဲပြောင်း ပေးအပ်ရာ၊ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူက ကောင်းမွန်စွာလက်ခံရရှိပြီးကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊

၅။ ယင်းကဲ့သို့ဖြစ်ရာ အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် မိမိယခုရောင်းချသော အောက်ဖေါ်ပြပါပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ နောက်နောင် အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမှ ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတစ်ရာပေါ် ပေါက်လာပါက၊ အထက်အမည်ပါအပိုင်ရောင်းချသူက မိမိတို့စရိတ်ဖြင့် ပြီးဆုံးပြေလည်သည့်တိုင်အောင် လိုက်လံထုချေရှင်းလင်းပေးပါမည်၊ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ပေးပါလျက် မပြီးပြတ်ဘဲ အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူ၏ ပစ္စည်းလက်လွတ်ဆုံးရှုံးခဲ့ပါလျှင် ယင်းသို့နစ်နာဆုံးရှုံးကုန်ကျသမျှ အရပ်ရပ်စရိတ်ကြေးငွေများနှင့်တကွ ယခုအရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့် အောက်ပစ္စည်းဖေါ်ပြပါပစ္စည်း ကာလပေါက်ဈေးတန်ဘိုးငွေများကို တပါတည်းပြန်လည်ပေးလျော်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊

၆။ အထက်အပိုင်ရောင်းချသူအနေဖြင့် ယခုရောင်းချသည့်မြေကွက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ရုံးဌာနများတွင် အထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူ (သို့မဟုတ်) အခြားသူတစ်ဦးဦး၏အမည်ဖြင့် မြေငှားဂရန်အသစ် လျှောက်ထားရာတွင် လိုအပ်ပါက လူကိုယ်တိုင်ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းသဘောတူပါသည်။

၇။ ယနေ့ထိ ပေးဆောင်ရန်ရှိသော ဤပစ္စည်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် စည်ပင်သာယာခွန်၊ မြေခွန်၊ စသည့်အခွန်အခများတို့ကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူက တာဝန်ယူပေးဆောင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၁၀၀ ကျပ် ငွေတစ်ရာကျပ် K 100

အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းဇယား

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်– (၂၀) (အနော်ရထာစက်မှုဇုန်) ၊ မြေကွက်အမှတ်– (D-12) ၊ ဧရိယာ (၂.၃၆၄) ဧကရှိ မြေချပါမစ်မြေအမျိုးအစားမြေကွက်နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ် ရှိအကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်အားလုံး။

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အထက်အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် ဘထက်အပိုင်ဝယ်ယူသူတို့ကိုယ်တိုင် ဖတ်ရှု သိရှိ နားလည်သဘောပေါက်ကြသဖြင့် အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့တွင် ဤကတိစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အသိသက်သေများ

၁။ ....(signature)..........

အမည် ဦး သန်း ဝင်း

မှတ်ပုံတင် ၁၃/လသန(နိုင်)၀၀၂၆၁၄ [illegible]

နေရပ် ၄၅(B) ဥယျာဉ် [illegible] လမ်း ၁၃ရပ်ကွက် [illegible] ၁၁၁/[illegible]

(ဦးထွန်းနိုင်)

အပိုင်ရောင်းချသူ

(ငွေလက်ခံယူသူ)

၂။ ....(signature)..........

အမည် [illegible]

မှတ်ပုံတင် [illegible]

နေရပ် [illegible]

[illegible]

(လင်ဟုရန် (ခ) ဦးတင်ထွန်း)

အပိုင်ဝယ်ယူသူ

(ငွေပေးအပ်သူ)

ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း

Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd မှ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် ပလတ်စတစ်အိတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာတွင် တည်ဆောက်မည့် အဆောက်အဦ၏ အကျယ်အဝန်းမှာ စက်ရုံ (၁ ထပ် အဆောက်အဦ) (၂၃၄ မီတာ x ၅၄ မီတာ) ၊ စတို (၅ ထပ် အဆောက်အဦ) (၄၃.၆ မီတာ x ၁၃.၆၅ မီတာ) ၊ ရုံးခန်း (၃ ထပ်ခွဲ အဆောက်အဦ) (၂၇ မီတာ x ၁၇.၅ မီတာ) ၊ ကုန်ကြမ်းသိုလှောင်သည့် (၁ ထပ် အဆောက်အဦ) (၅၄ မီတာ x ၂၁ မီတာ) ကို တည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း Drawing များ နှင့် တကွ ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

Drawing No.	Description	Remark
A-00	Drawing List	------
A-01	Building Layout Plan	------
A-02	Ground Floor Plan	------
A-03	1st Floor Plan	------
A-04	2nd Floor Plan	------
A-05	3rd Floor Plan	------
A-06	Roof Plan	------
A-07	Front Elevation	------
A-08	Back Elevation	------
A-09	Left Side Elevation	------
A-10	Right Side Elevation	------
A-11	Section A-A	------
A-12	Section B-B	------
A-13	Section C-C	------
A-14	Section D-D	------
A-15 to A-19	Door & Window Detail	------
A-20 to A-22	Detail-1	------
A-23	Detail-2	------
	Detail-3	------
	Detail-4	------

Total Sheet= 24 Sheets

"Revised-1"

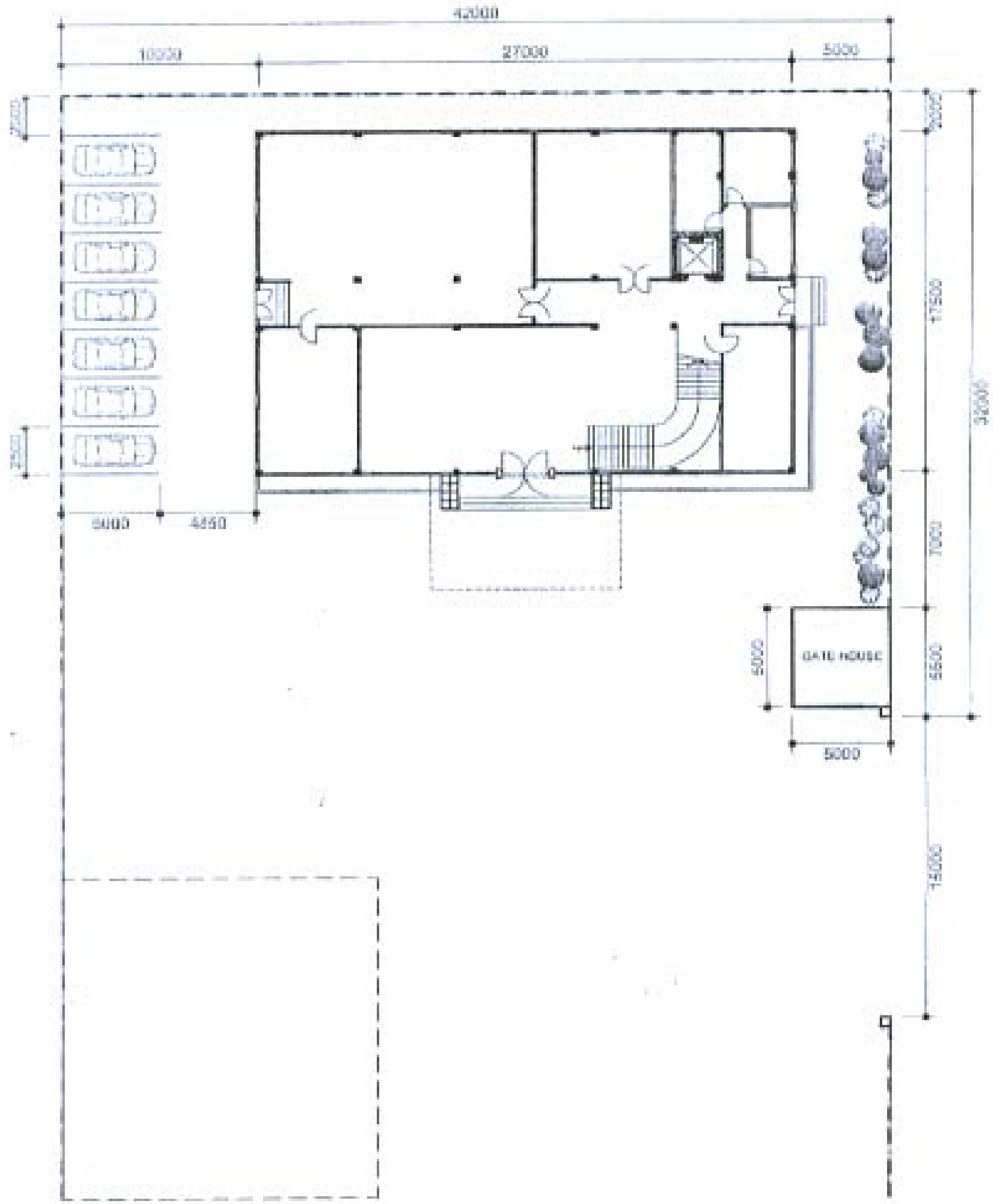
OWNER / APPLICANT

PROJECT	Proposed 3-½ Storeyed Office Building	
	BLOCK NO.	
	LOT NO.	
SUBJECT	Drawing List	
SCALE	NTS	SHEET NO.
DATE	10.03.2015	A-00

L.S

L.C

OWNER



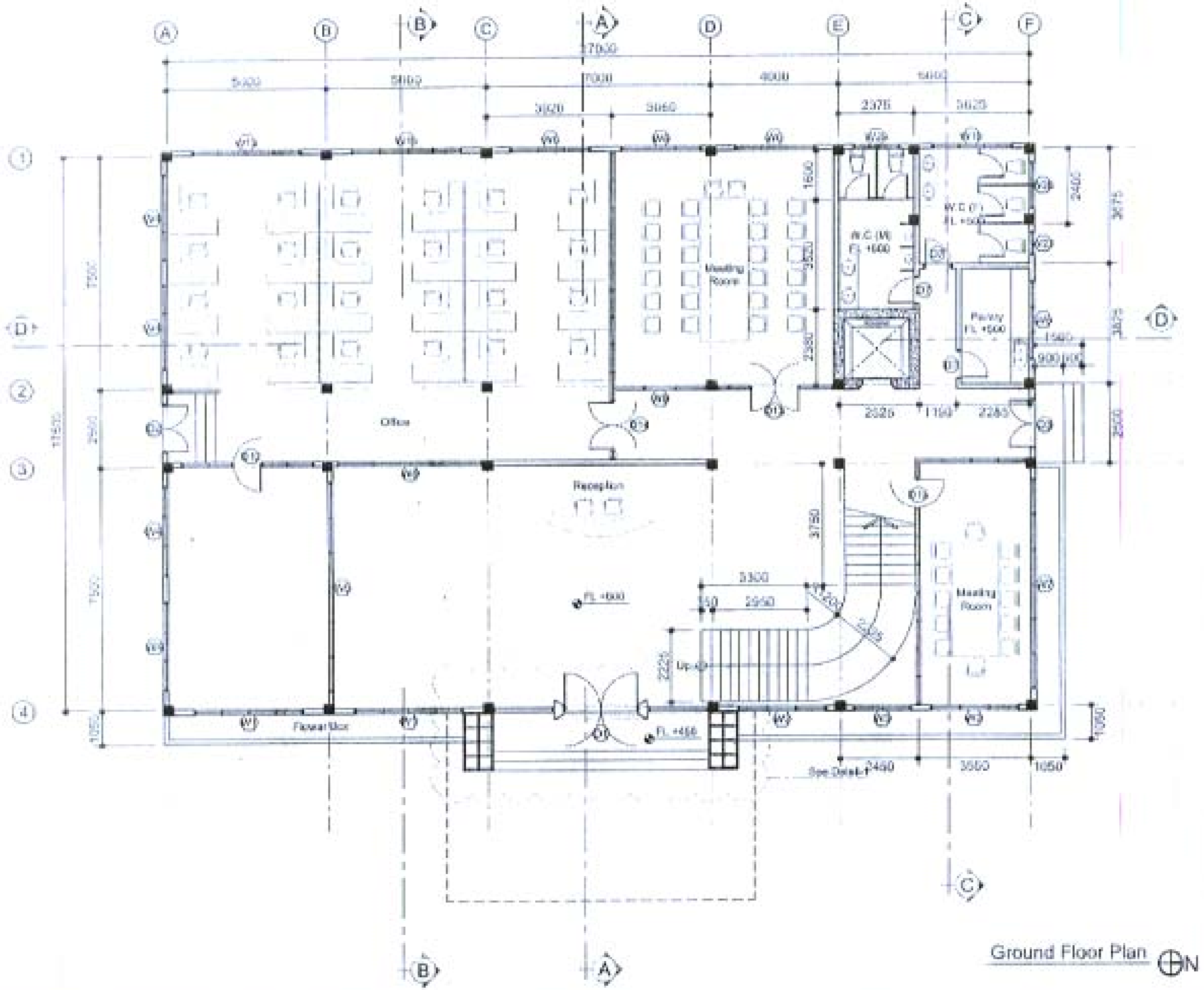
Building Layout Plan

N

"Revised-1"

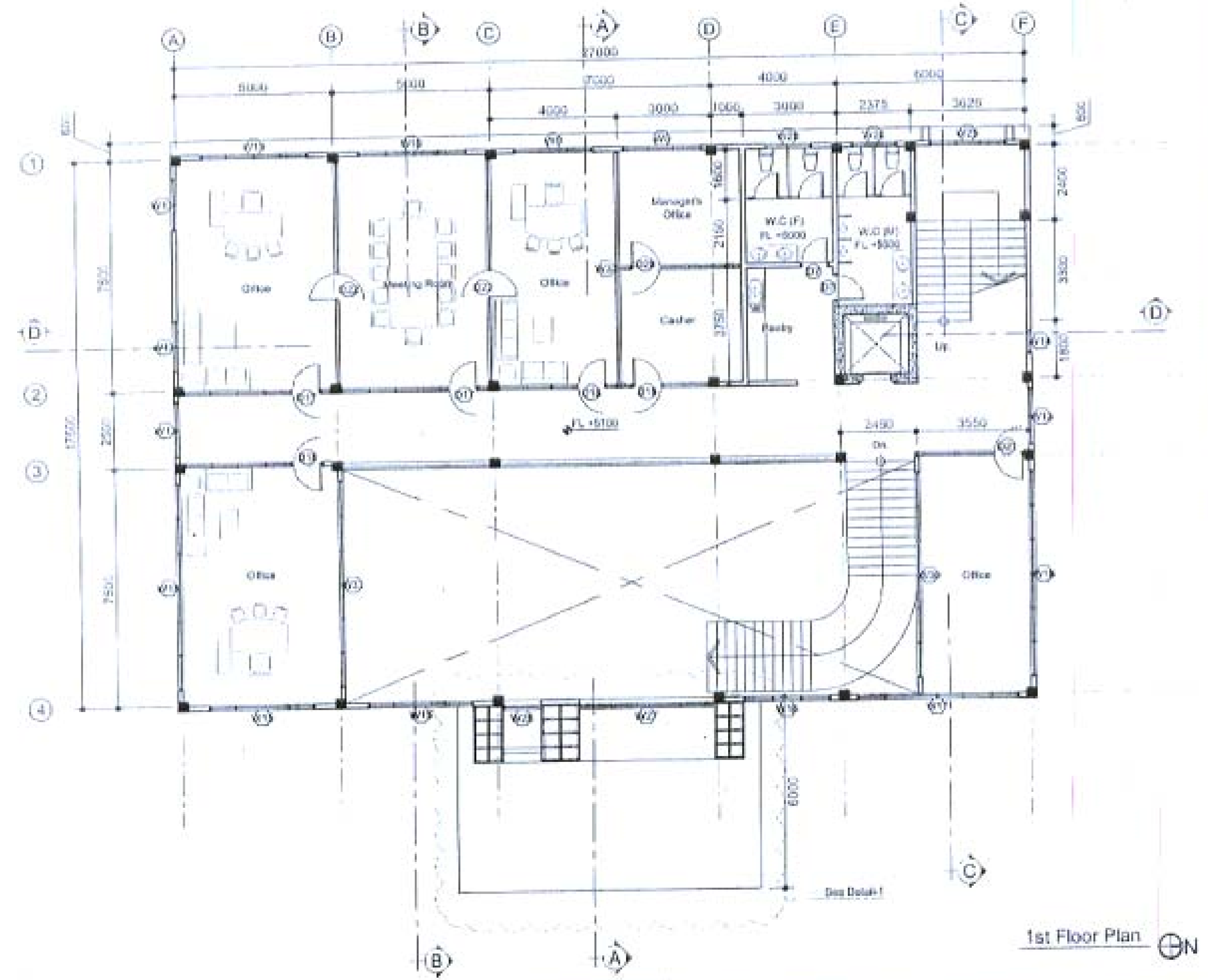
OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-½ Storeyed Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	Building Layout Plan
SCALE	1:120
DATE	19.03.2015
SHEET NO.	A-01
L.S	
L.C	
OWNER	

Revised-1



Ground Floor Plan

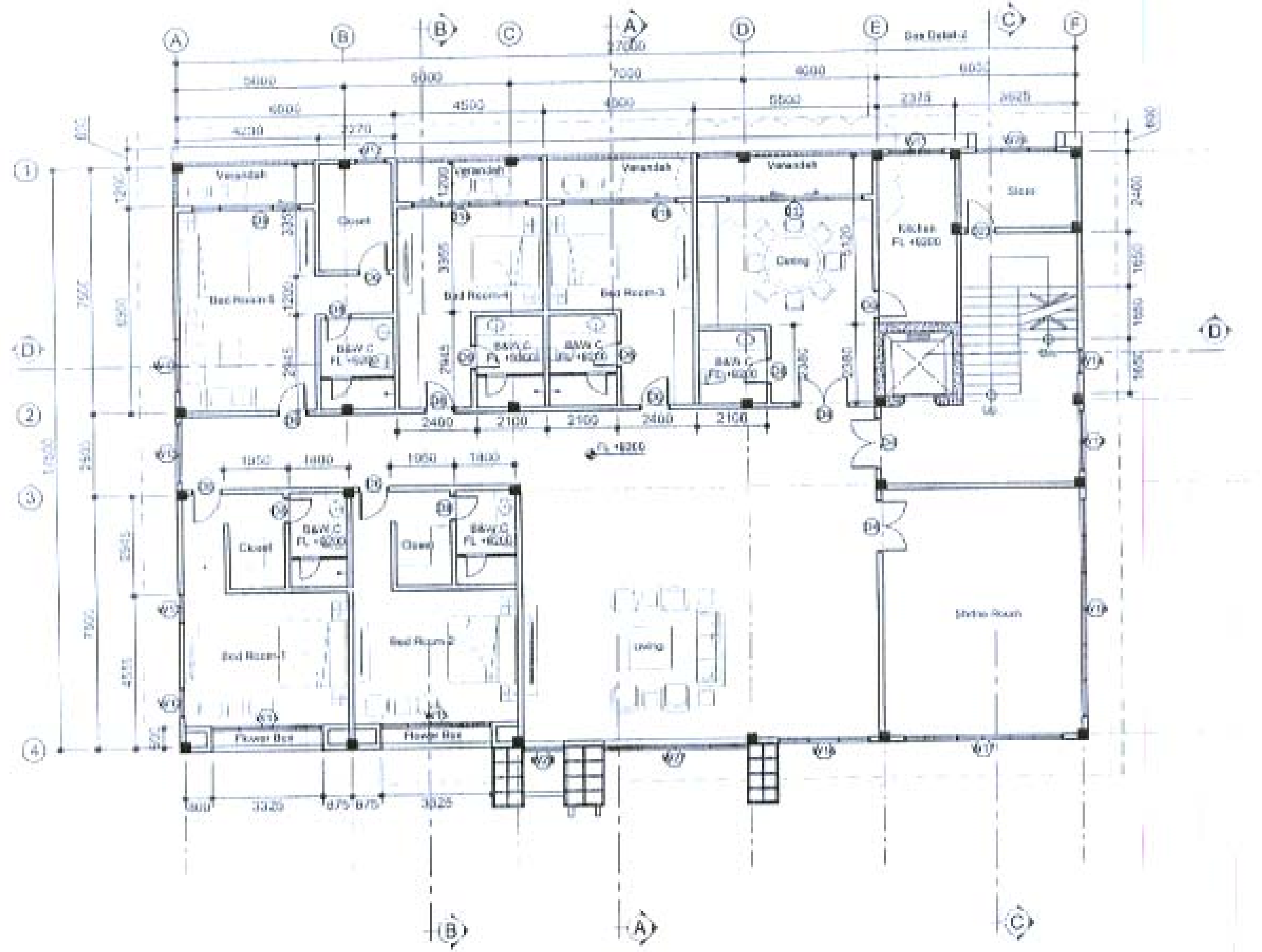
OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-½ Storeyed Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	Ground Floor Plan
SCALE	1:125
SHEET NO	A-02
DATE	19.03.2015
L.S	
L.C	
OWNER	



*Revis

OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-½ St... Office Buildi...
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	1st Floor Pl...
SCALE	1:125
DATE	10.03.2016
L.S	
L.C	
OWNER	

SHE...
A

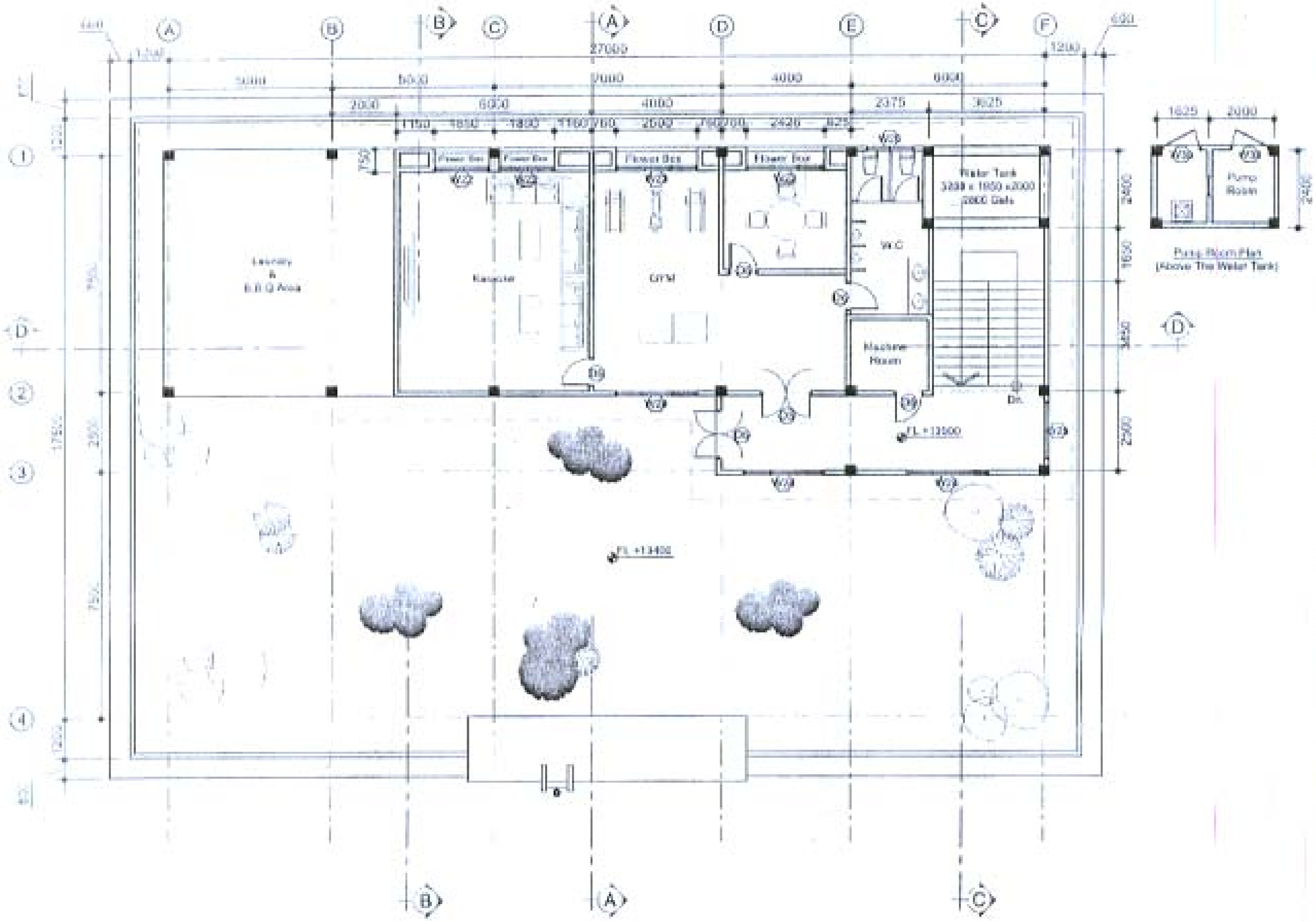


2nd Floor Plan

*Revise

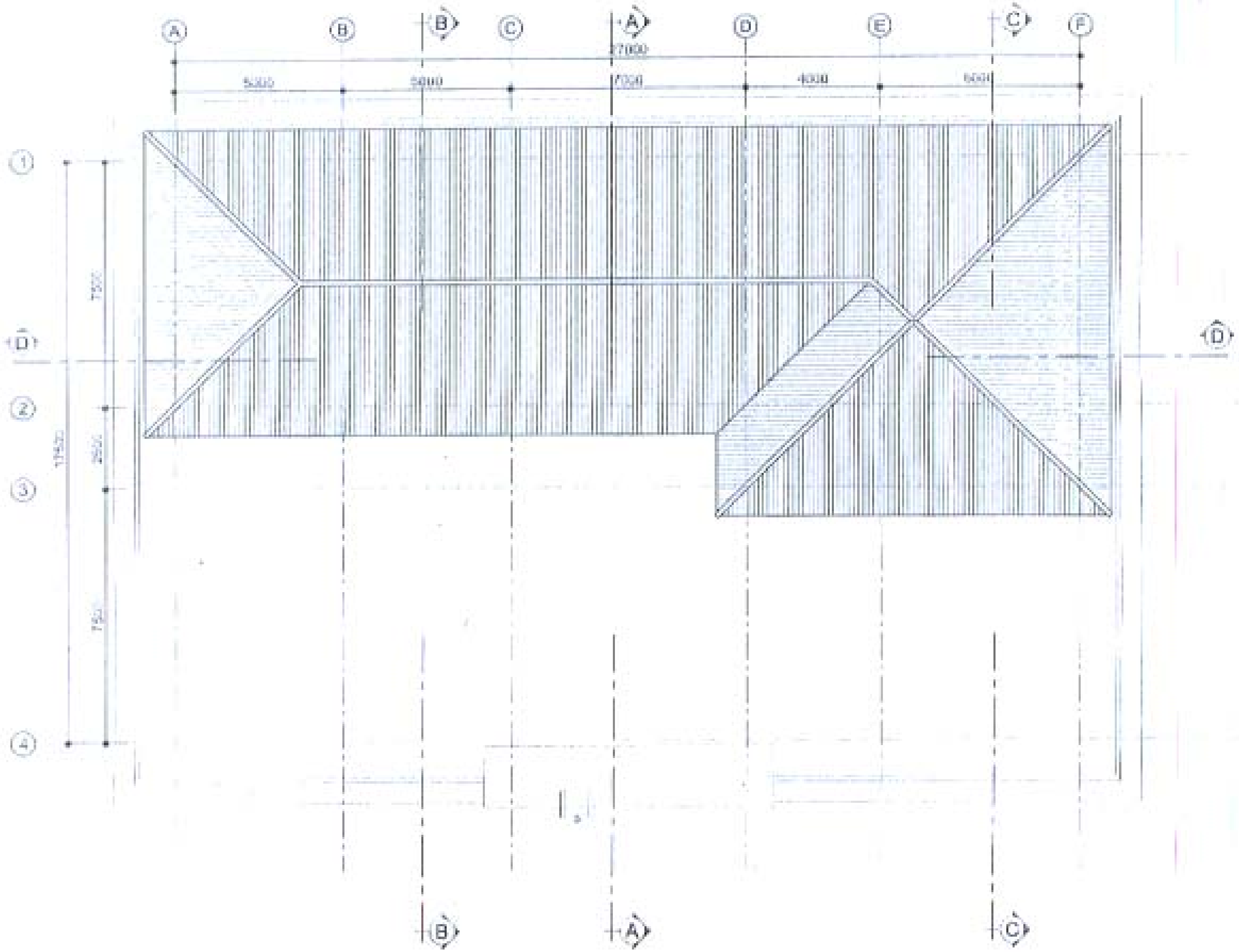
OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-½ Stor Office Buildin
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	2nd Floor Pl
SCALE	1:125
SHE	A-
DATE	10.03.2015
L.S	
L.C	
OWNER	

*Revised-1



3rd Floor Plan

OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3½ Storeyed Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	3rd Floor Plan
SCALE	1:125
DATE	10.03.2015
SHEET NO.	A-05
L.S	
L.C	
OWNER	



Roof Plan

*Revised-

OWNER / APPLICANT

PROJECT
Proposed 3-½ Storeye
Office Building

BLOCK NO.

LOT NO.

SUBJECT
Roof Plan

SCALE	1:125	SHEET N	
DATE	10.03.2016	A-06	

L.S

L.C

OWNER

*Revised-



Front Elevation
Scale 1:125

OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-½ Storey Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	Front Elevation
SCALE	1:125
SHEET	A-0
DATE	19.03.2015
L.S	
L.C	
OWNER	

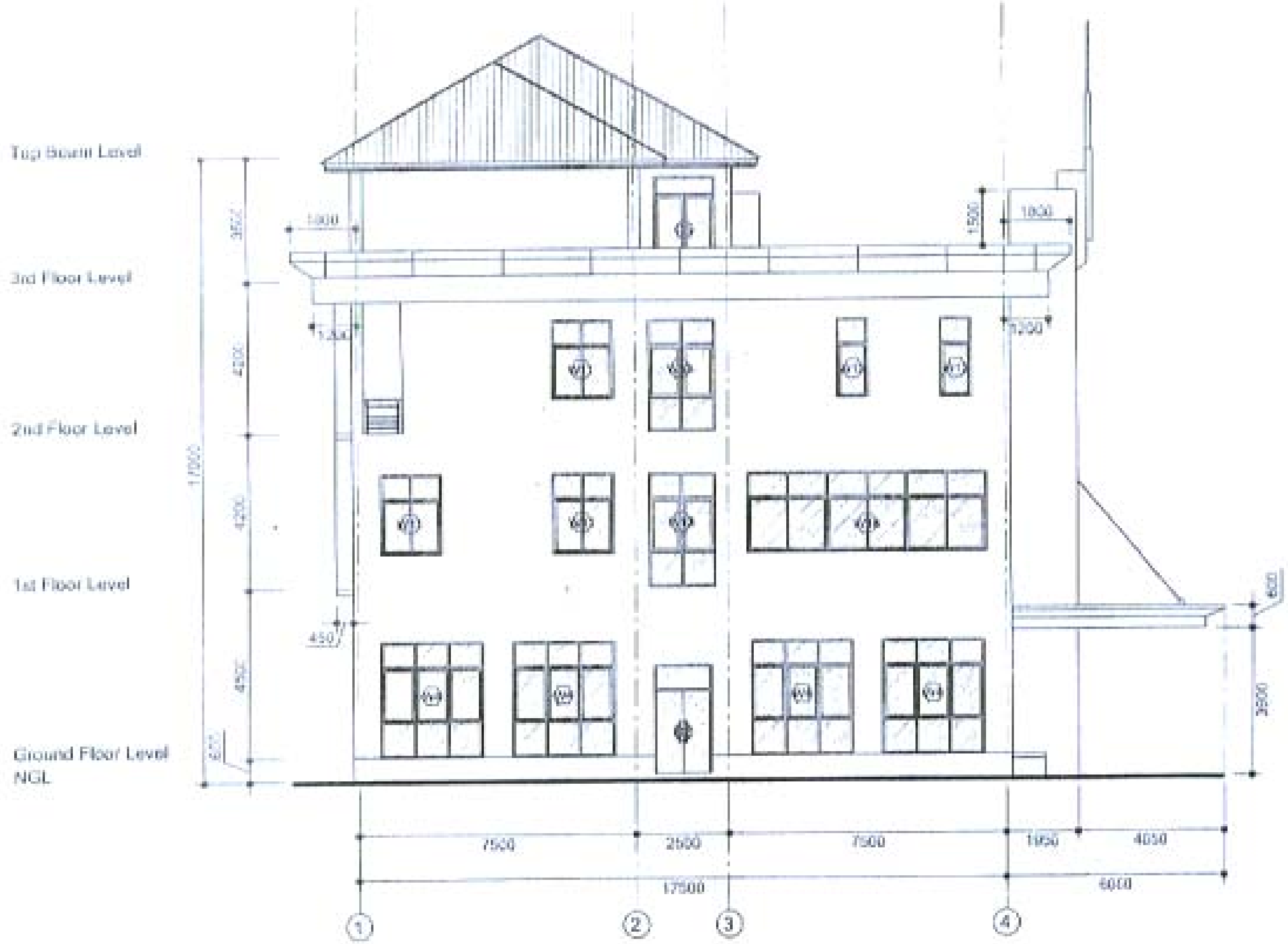
"Revised-1"



Back Elevation
Scale 1:125

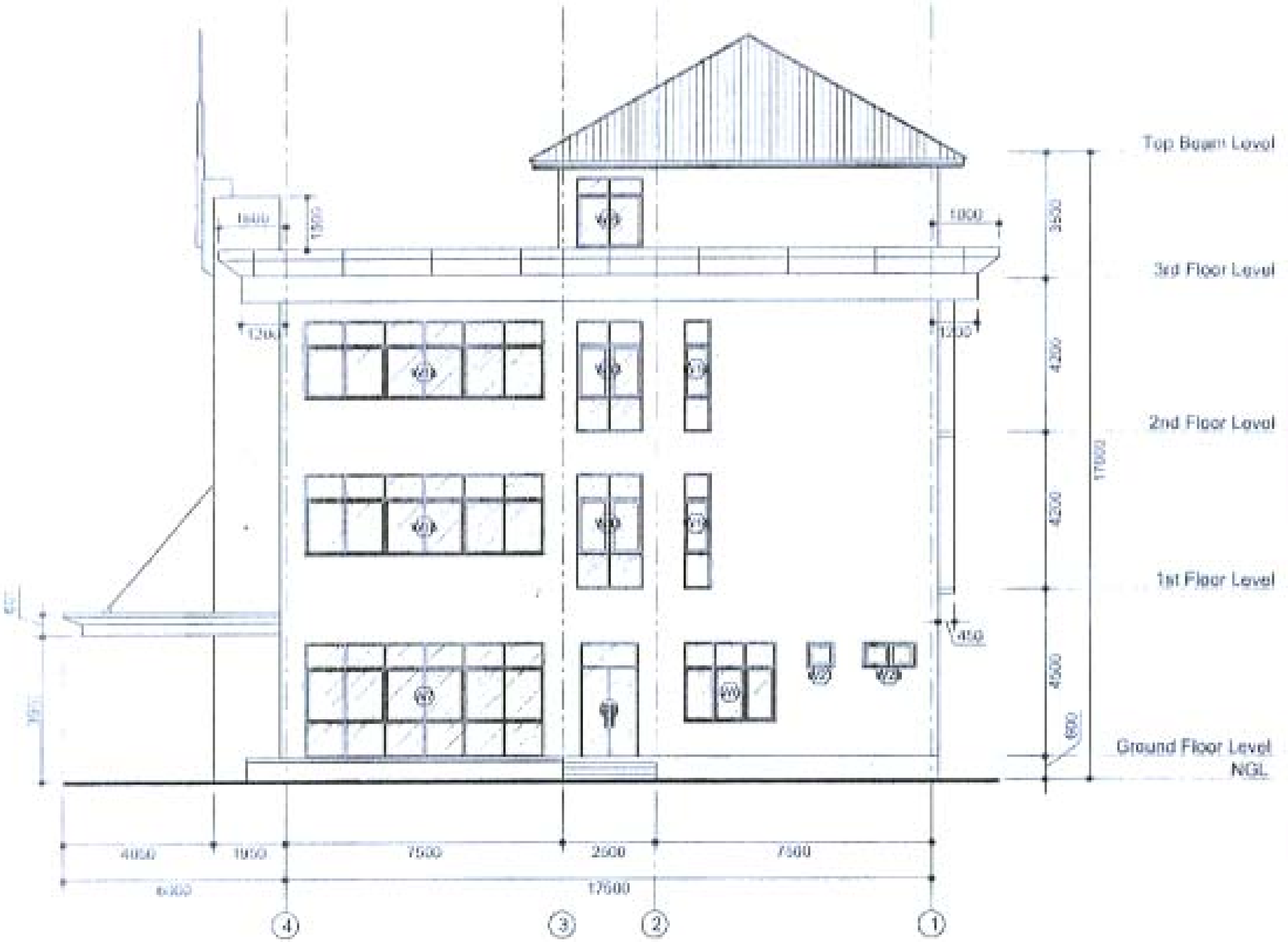
OWNER / APPLICANT		
PROJECT	Proposed 3-½ Storeyed Office Building	
	BLOCK NO.	
	LOT NO	
SUBJECT	Back Elevation	
SCALE	1:125	SHEET NO.
DATE	19.03.2015	A-08
L.S		
L.C		
OWNER		

*Revisec



Left Side Elevation
Scale 1:125

OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-Store Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	Left Side Elevati
SCALE	1:125
SHEET	A-(
DATE	19.03.2015
L.S	
L.C	
OWNER	

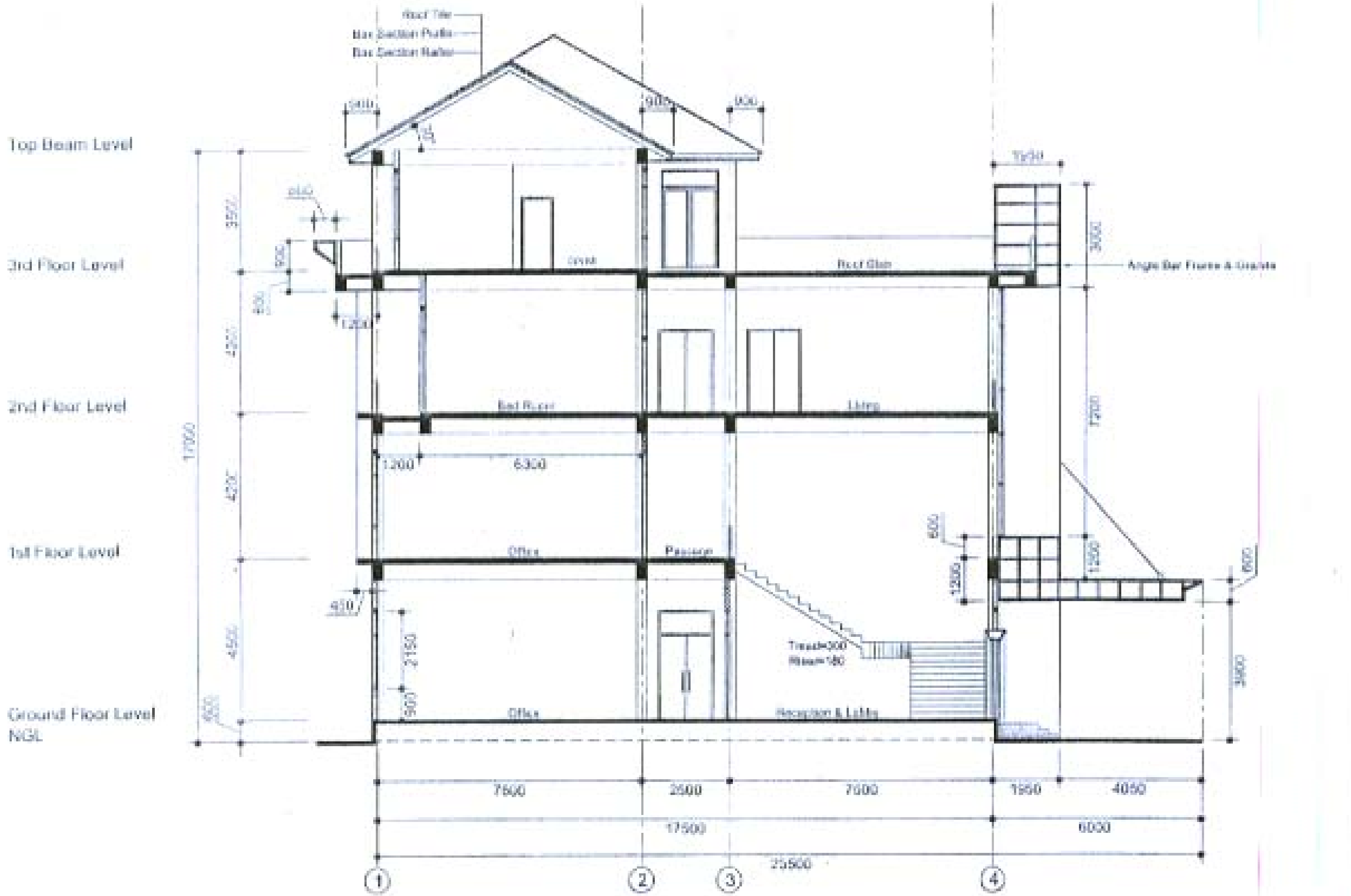


Right Side Elevation
Scale 1:125

*Revised

OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-] Store Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	Right Side Eleva
SCALE	1:125
SHEE	A-
DATE	19.03.2015
L.S	
L.C	
OWNER	

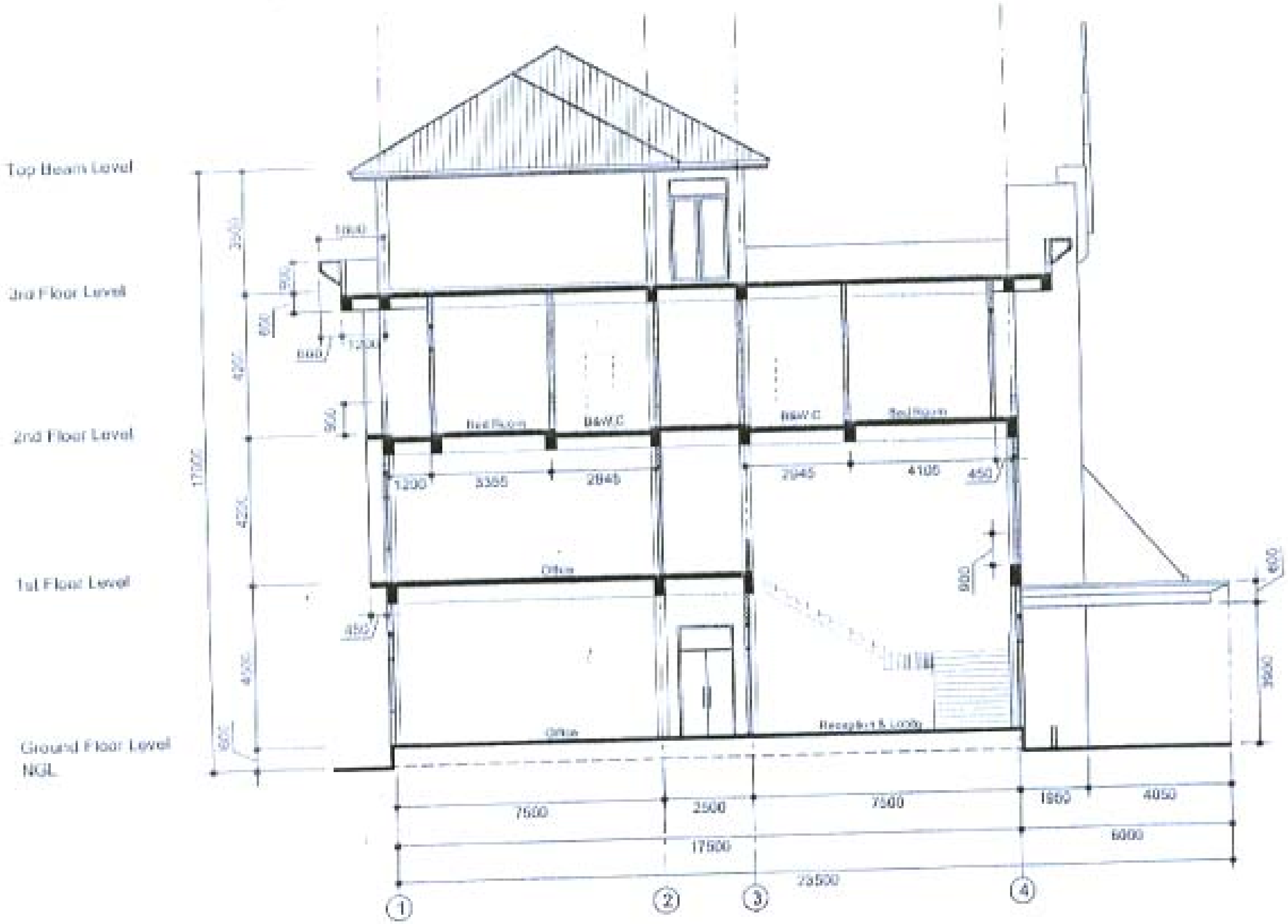
*Revised-1



Section A-A
Scale 1:125

OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-½ Storeyed Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	Section A-A
SCALE	1:125
DATE	19.03.2016
SHEET NO	A-11
L.S	
L.C	
OWNER	

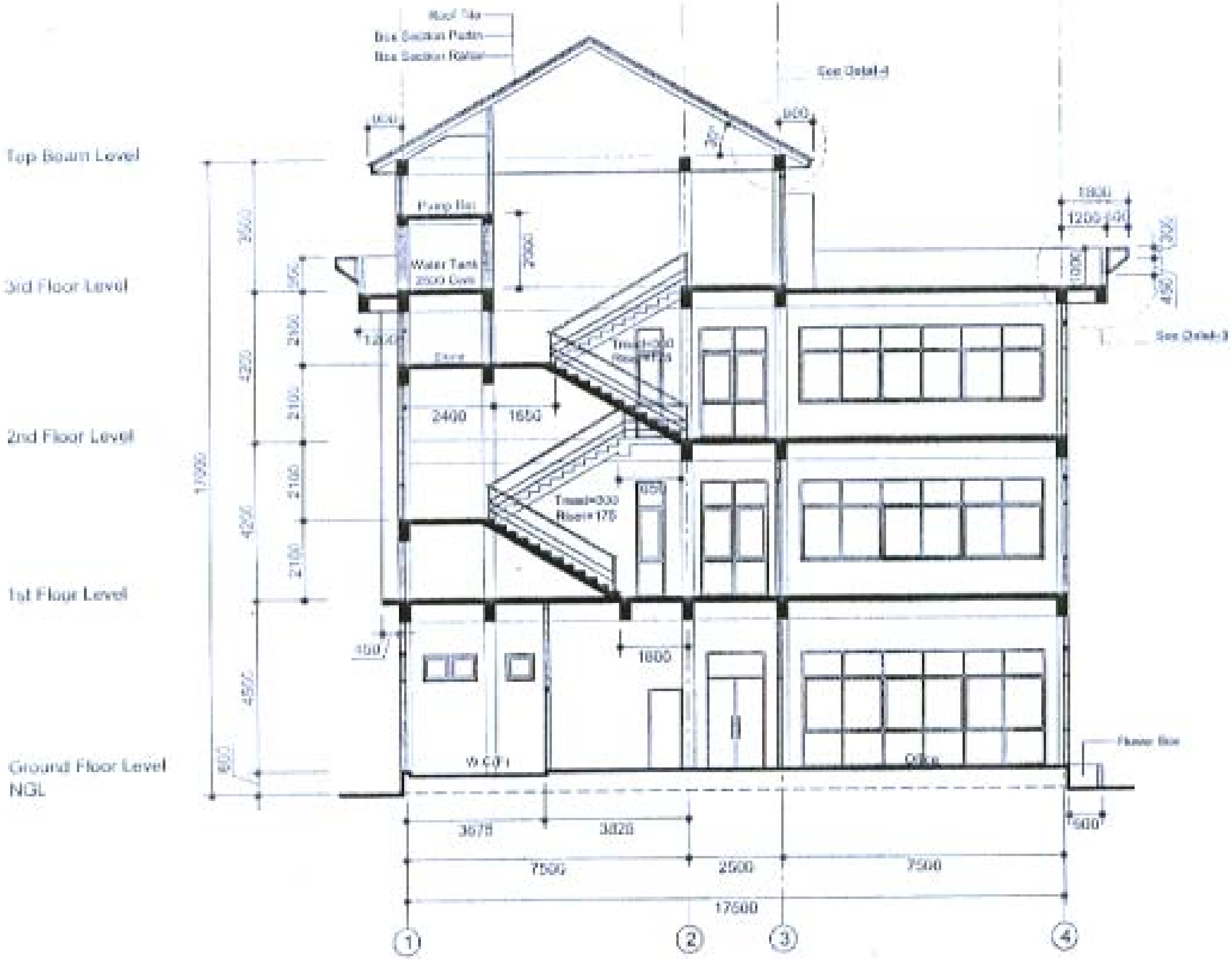
*Revised



Section B-B
Scale 1:125

N

OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-½ Store Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	Section B-B
SCALE	1/125
SHEE	A-
DATE	19.03.2015
L.S	
L.C	
OWNER	

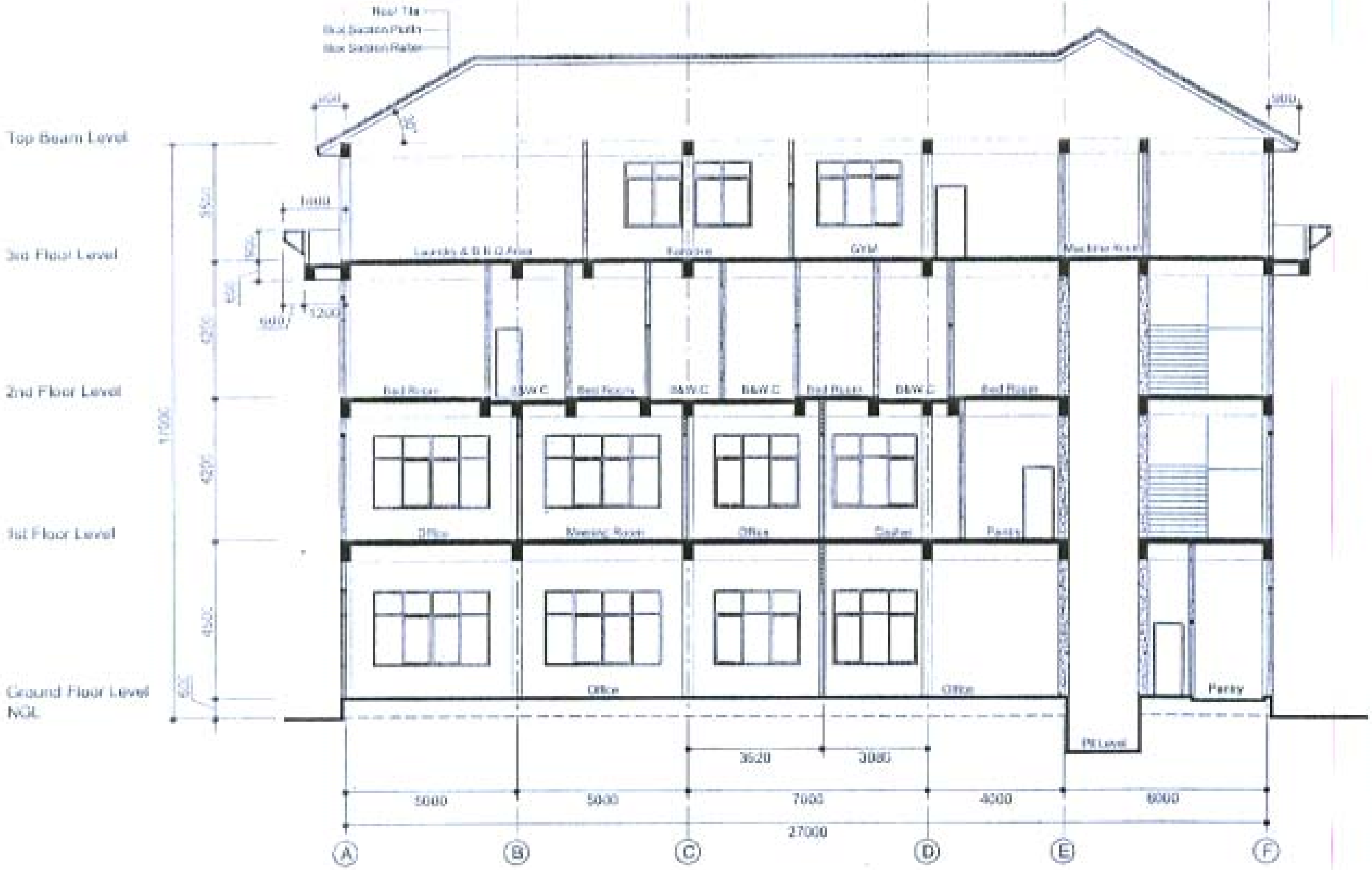


Section C-C
Scale 1:125

"Revised-1"

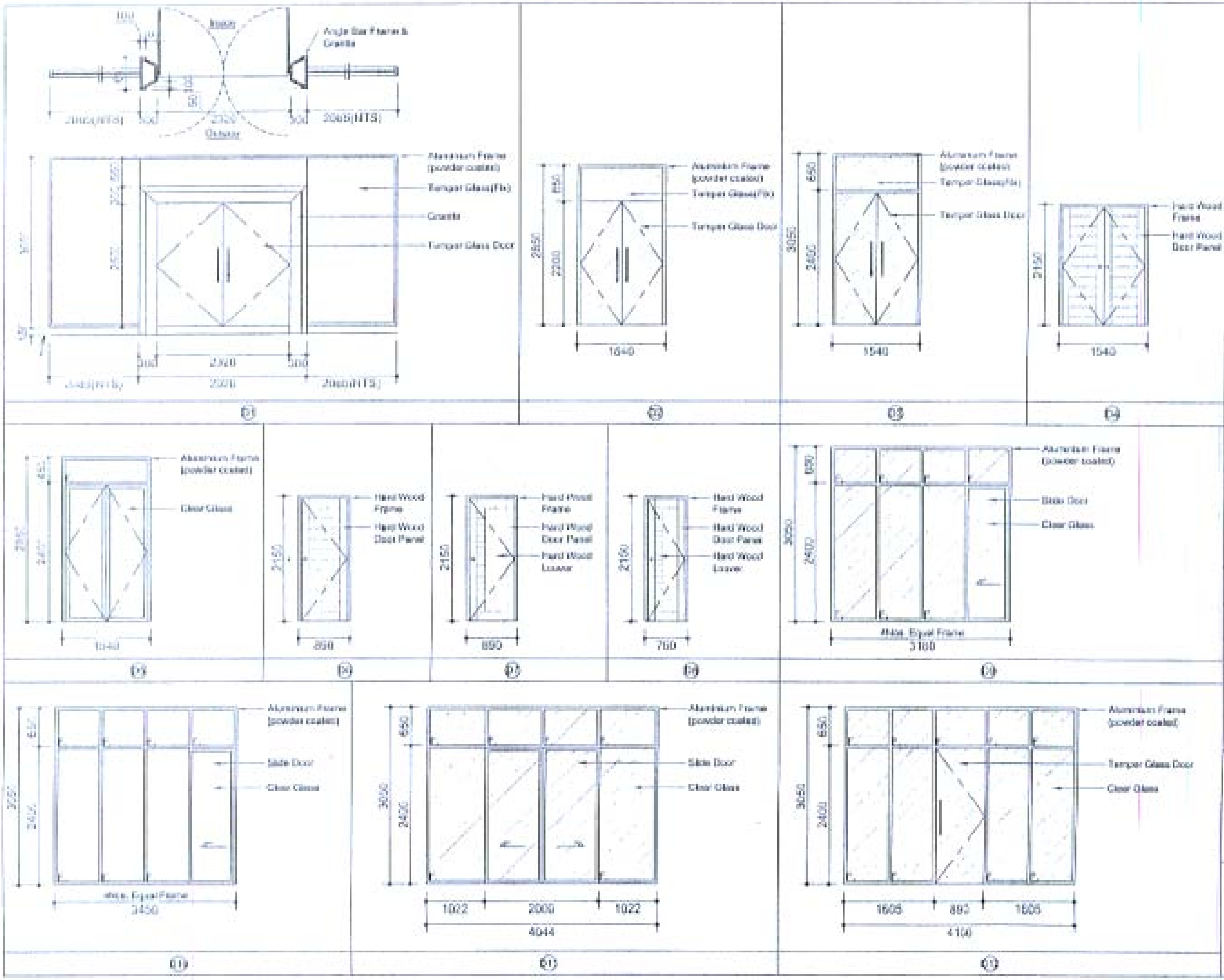
OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-] Storeyed Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	Section C-C
SCALE	1:125
SHEET NO.	A-13
DATE	19.03.2015
L.S	
L.C	
OWNER	

Revised-1



Section D-D
Scale 1:125

OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed 3-] Storeyed Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	Section D-D
SCALE	1:125
DATE	10.03.2015
SHEET NO.	A-14
L.S	
L.C	
OWNER	



"Revised-1"

OWNER / APPLICANT

PROJECT

Proposed 3-½ Storeyed Office Building

BLOCK NO.

LOT NO.

SUBJECT

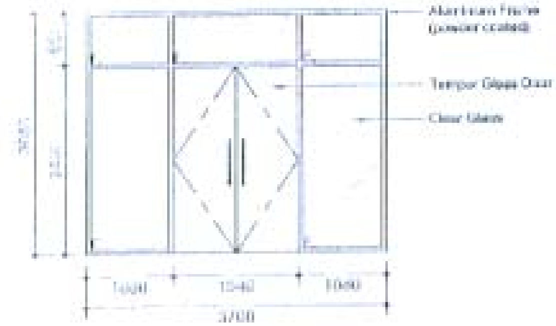
D&W Details

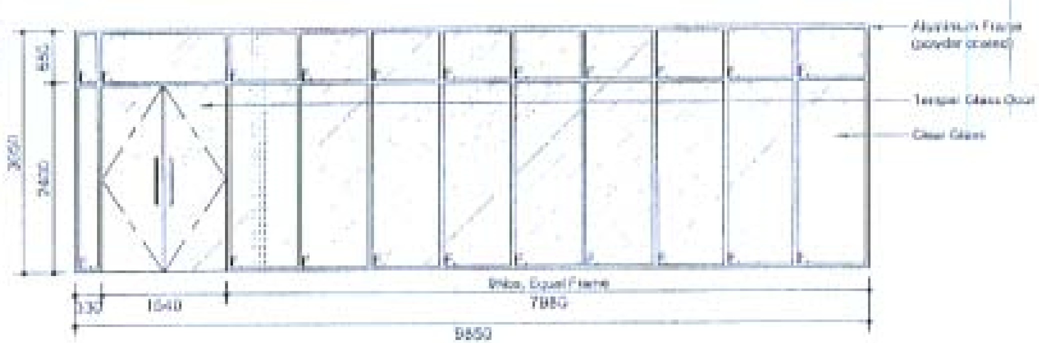
SCALE	1:50	SHEET NO
DATE	19.03.2015	A-15

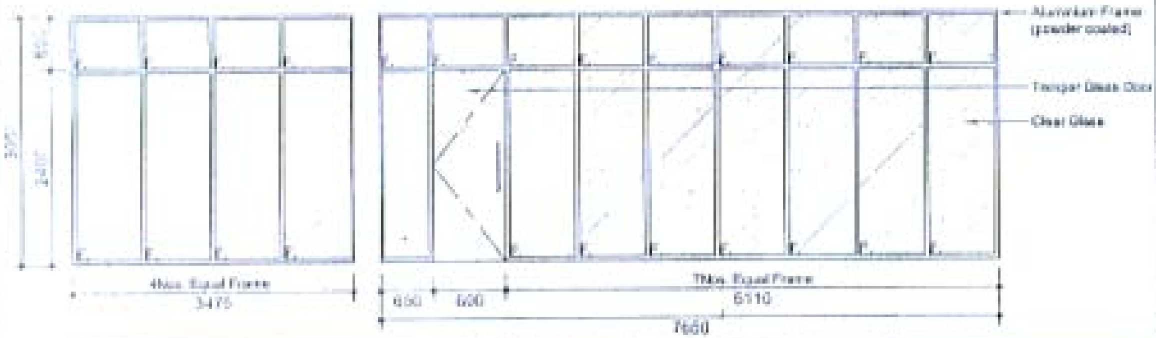
L.S

L.C

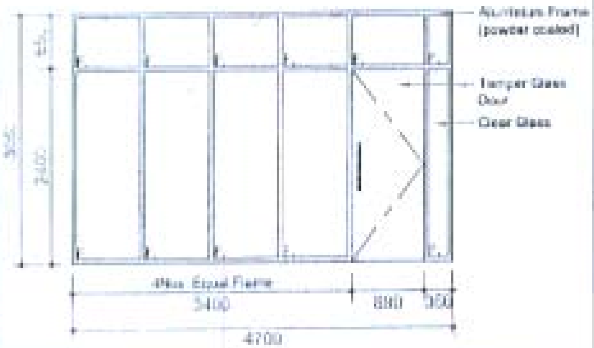
OWNER

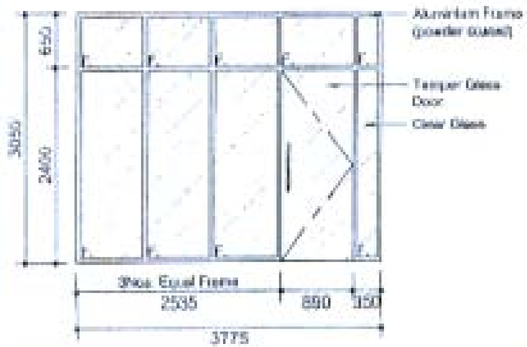














*Revised-

OWNER / APPLICANT

PROJECT

Proposed 3-½ Storey
Office Building

BLOCK NO.

LOT NO.

SUBJECT

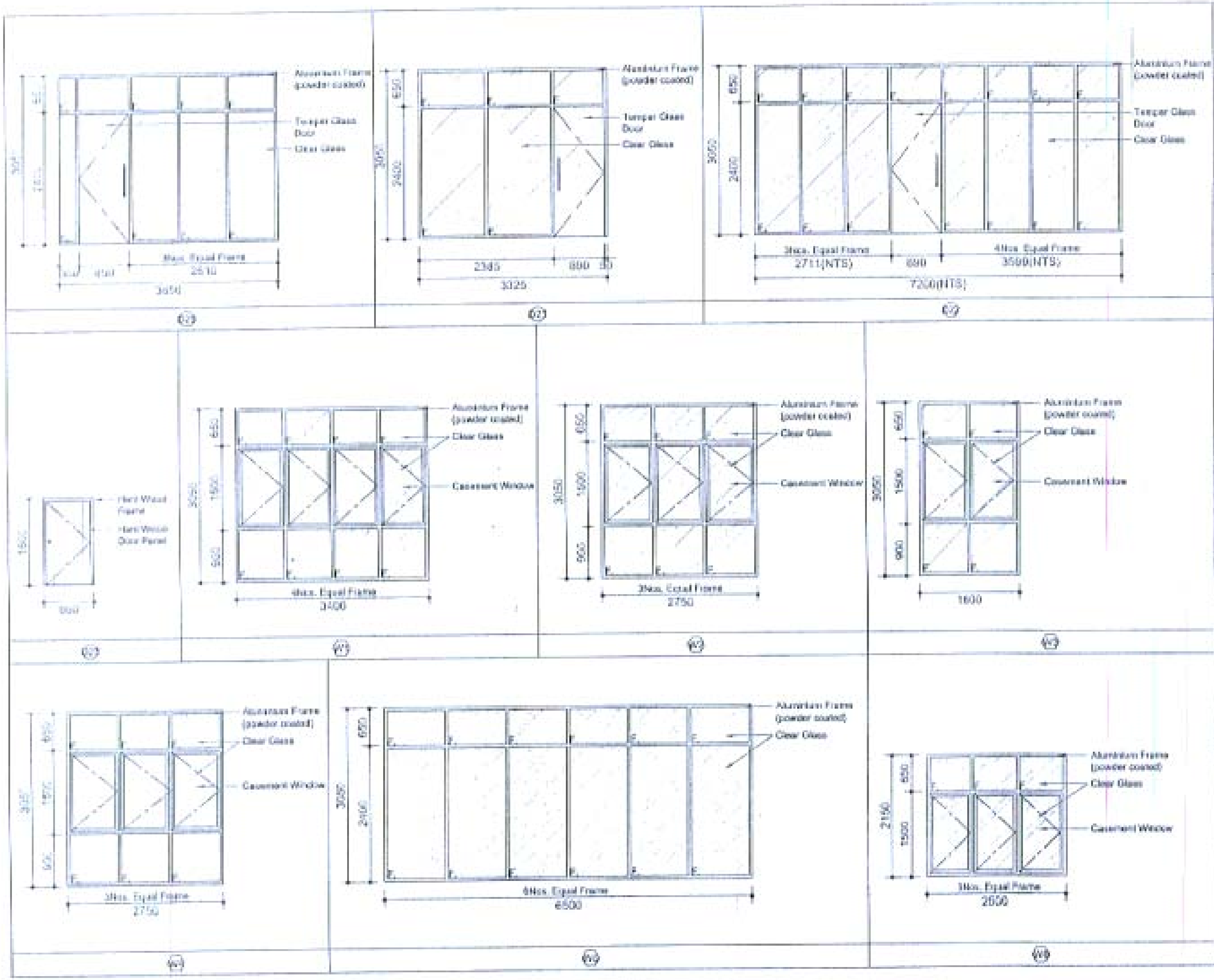
D&W Details

SCALE	1:50	SHEET N
DATE	10.03.2015	A-1

LS

LC

OWNER



*Revised-1

OWNER / APPLICANT

PROJECT

Proposed 3-½ Storeye
Office Building

BLOCK NO.

LOT NO.

SUBJECT

D&W Details

SCALE 1:50

SHEET N

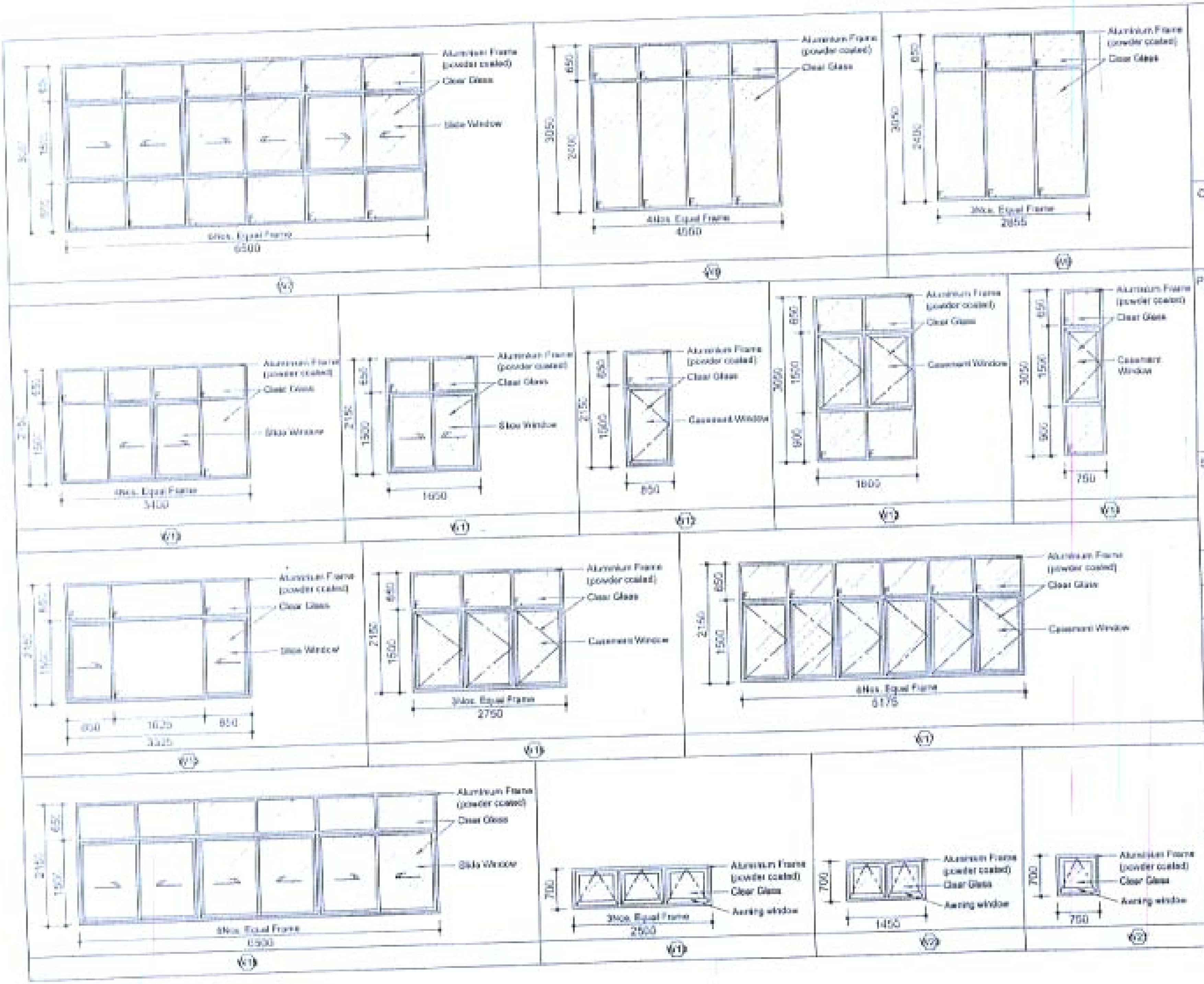
DATE 10.03.2015

A-17

L.S

L.C

OWNER



*Revised

OWNER / APPLICANT

PROJECT

Proposed 3-] Store
Office Building

BLOCK NO.

LOT NO.

SUBJECT

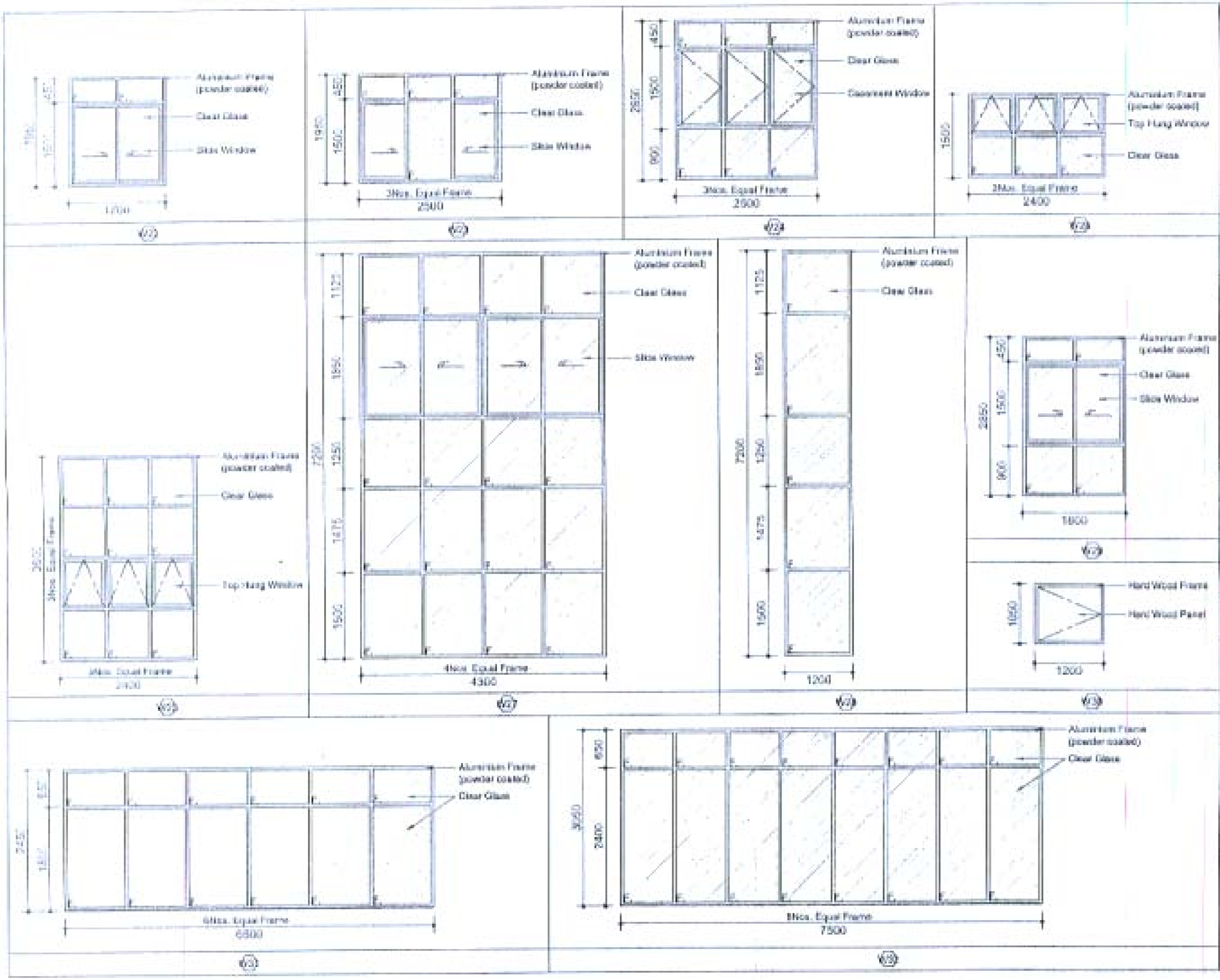
D&W Details

SCALE	1:50	SHEE
DATE	10.03.2015	A-

L.S

L.C

OWNER



"Revised-1"

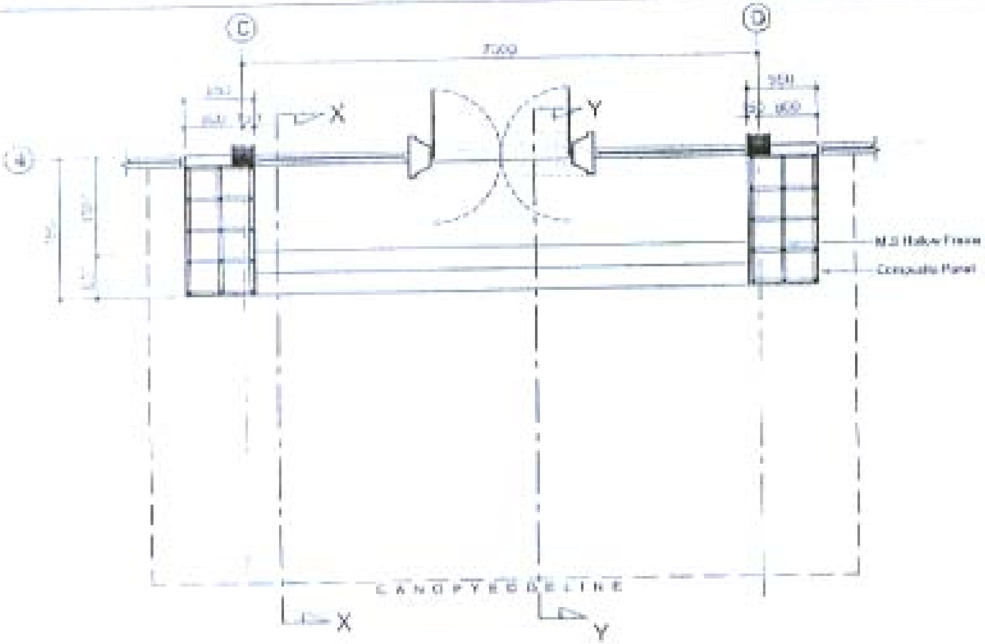
OWNER / APPLICANT

PROJECT	Proposed 3-½ Storeyed Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	D&W Details
SCALE	1:50
DATE	10.03.2015
SHEET NO.	A-19

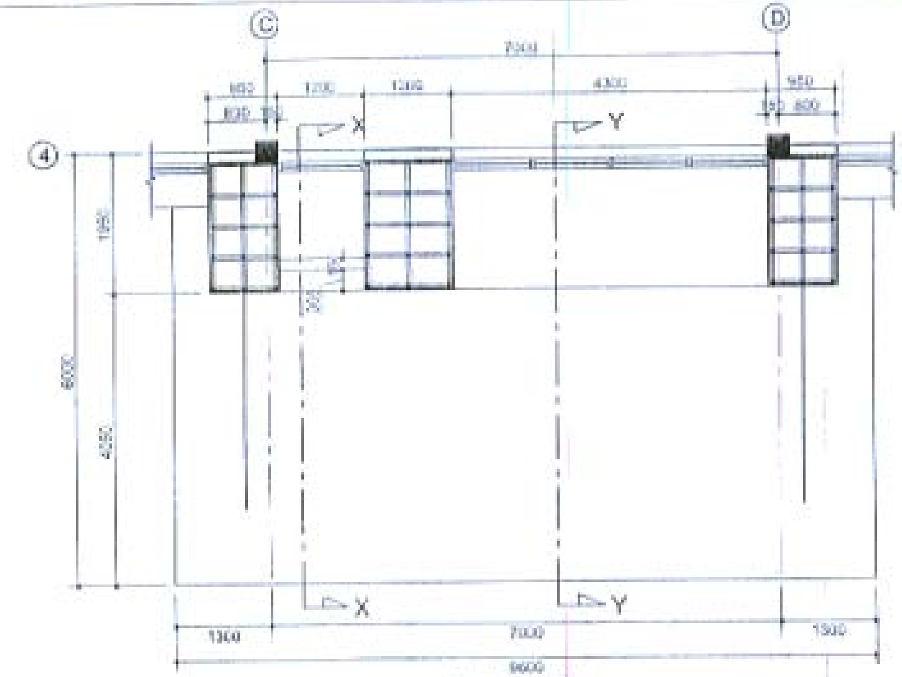
L.S

L.C

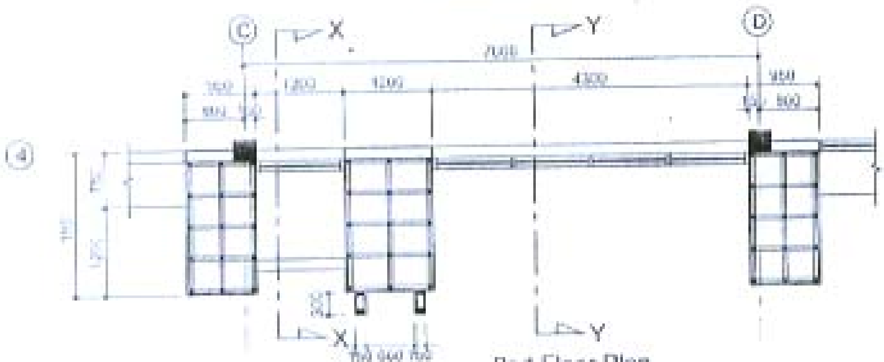
OWNER



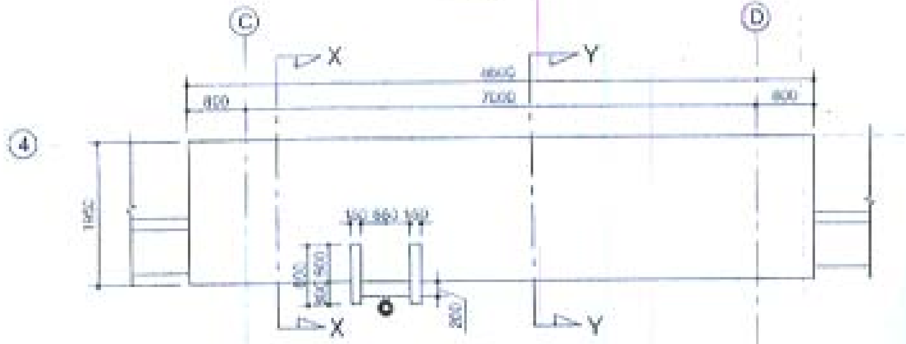
Ground Floor Plan
Scale 1:50



1st Floor Plan
Scale 1:50



2nd Floor Plan
Scale 1:50



3rd Floor Plan
Scale 1:50

Revised-1

OWNER / APPLICANT

PROJECT:
Proposed 3-½ Storeyed Office Building

BLOCK NO.
LOT NO.

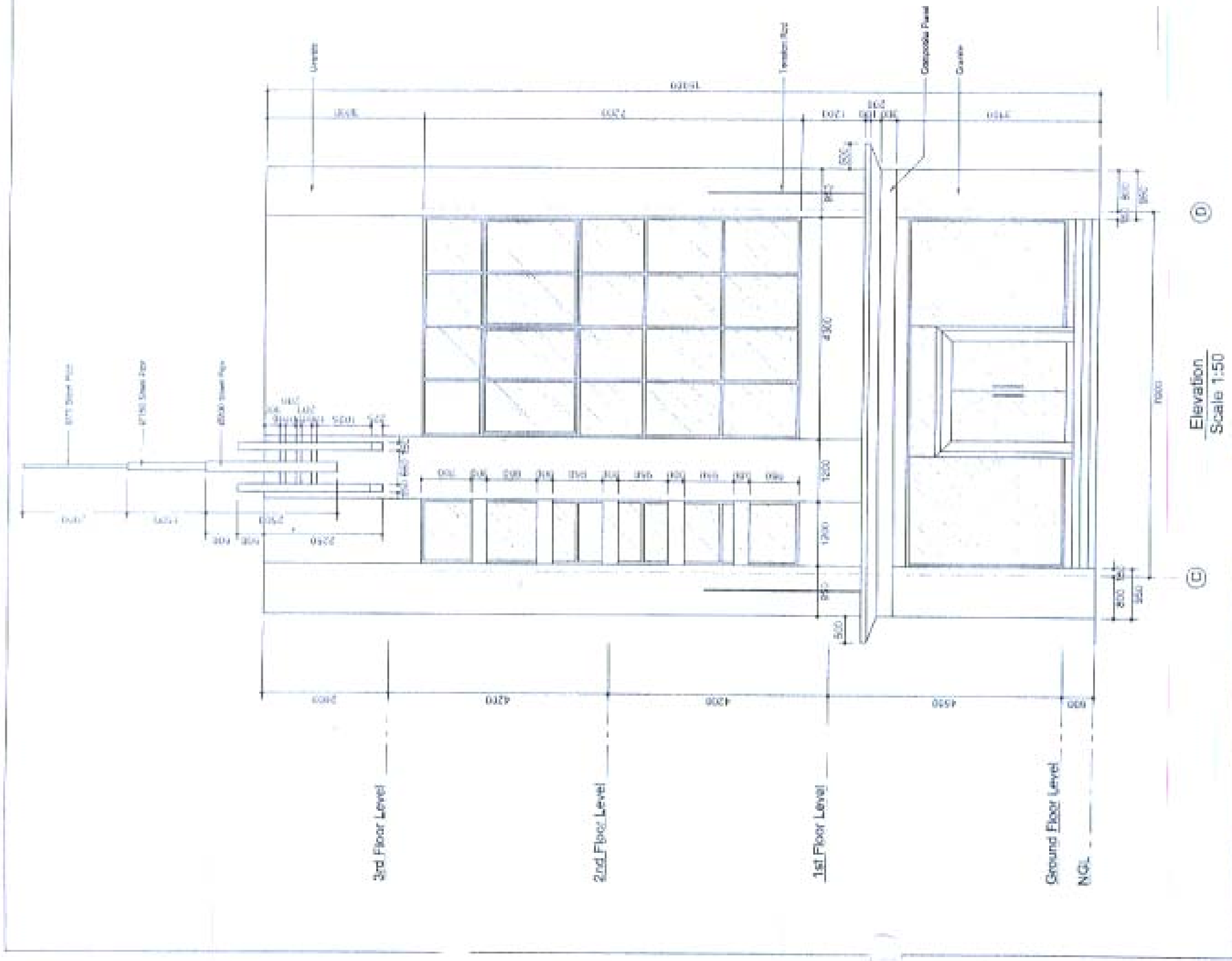
SUBJECT
Detail-1 Plan

SCALE: 1:50
DATE: 10.03.2016
SHEET NO. A-20

L.S

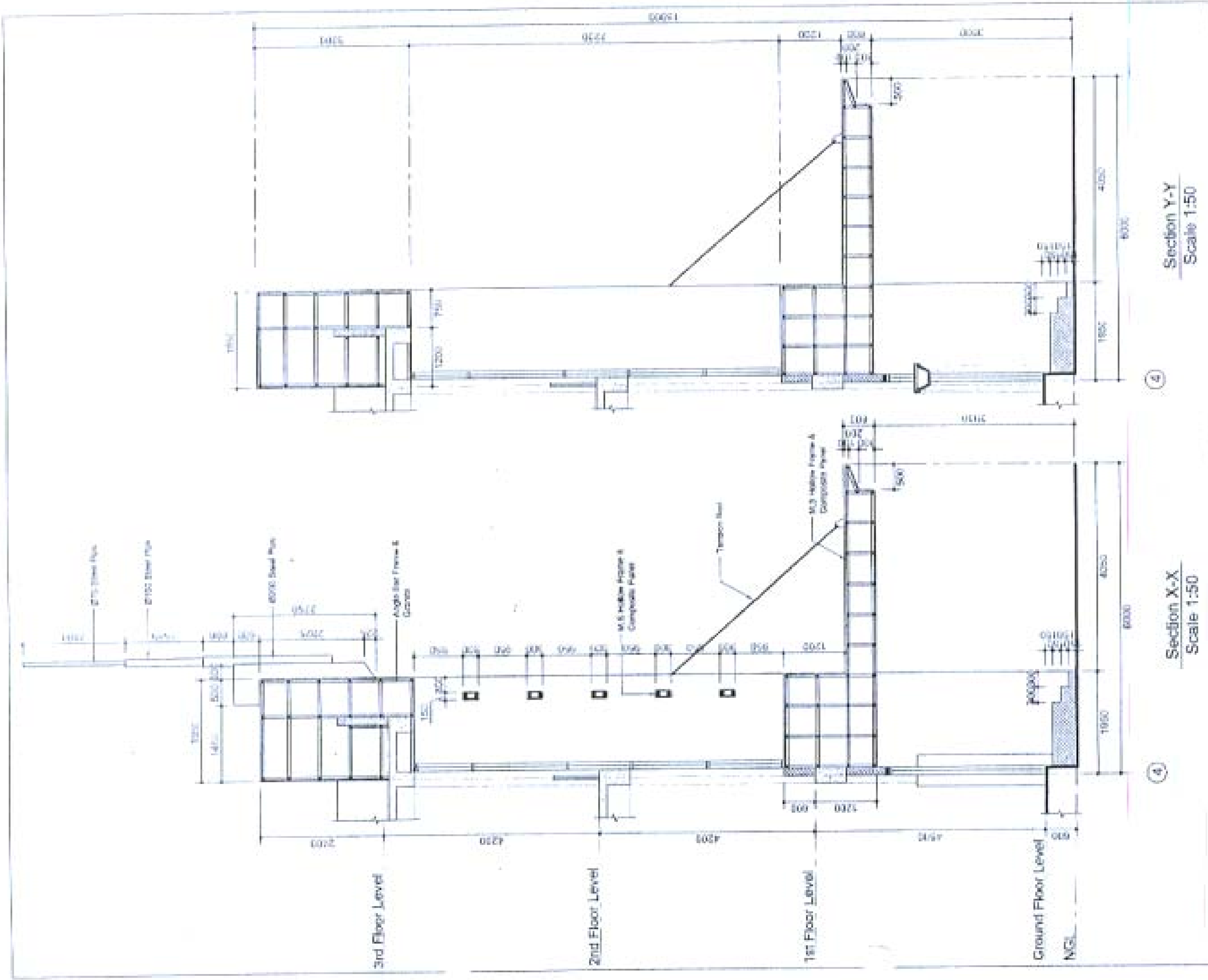
L.G

OWNER



"Revised-1"

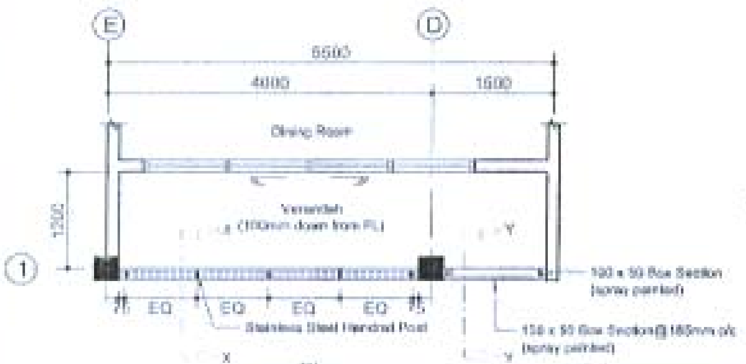
OWNER / APPLICANT		
PROJECT	Proposed 3-½ Storeyed Office Building	
	BLOCK NO.	
	LOT NO.	
SUBJECT	Detail-1 Elevation	
SCALE	1:50	SHEET NO.
DATE	10.03.2015	A-21
L.S		
L.C		
OWNER		



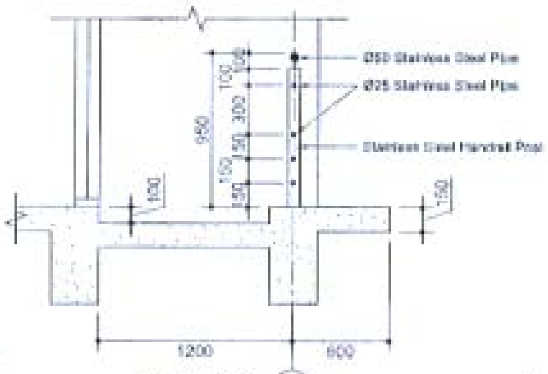
Revised-1

OWNER / APPLICANT		
PROJECT	Proposed 3-Storeyed Office Building	
	BLOCK NO.	
	LOT NO.	
SUBJECT	Detail-1 Section	
SCALE	1:50	SHEET NO.
DATE	10.03.2015	A-22
L.S		
L.C		
OWNER		

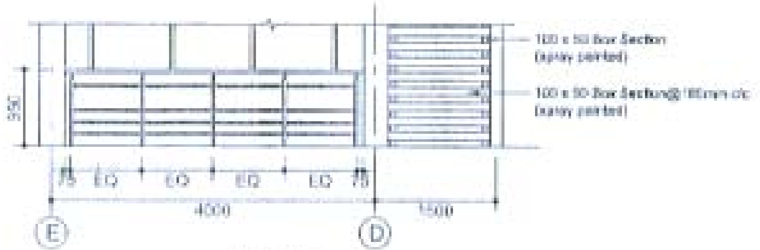
"Revised-1"



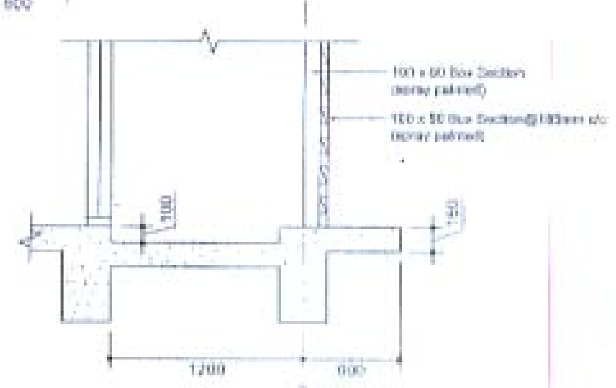
Plan
Scale 1:50



Section X-X
Scale 1:25

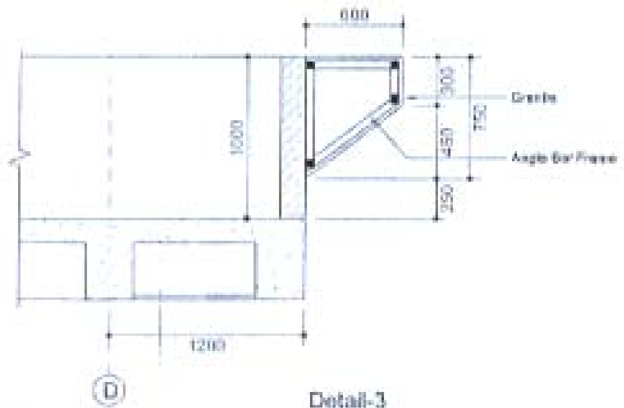


Elevation
Scale 1:50

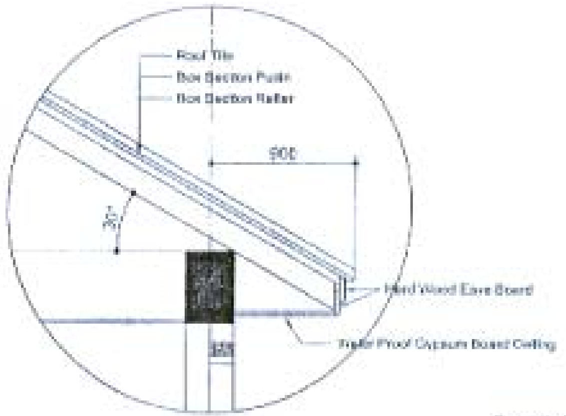


Section Y-Y
Scale 1:25

Detail-2



Detail-3
Scale 1:25



Detail-4
Scale 1:25

OWNER / APPLICANT	
PROJECT	Proposed $3\frac{1}{2}$ Storeyed Office Building
BLOCK NO.	
LOT NO.	
SUBJECT	Detail-2, 3 & 4
SCALE	AS SHOWN
SHEET NO.	A-23
DATE	10.03.2015
L.S	
L.C	
OWNER	

THE JOINT VENTURE AGREEMENT

between

"Double Packing Manufacturer Limited ."

and

"U Tin Htun"

For the formation

of

<u>Double Packing (Myanmar) Co., Ltd.</u>

For Manufacturing of All Kind of Plastic Bags on Contract Manufacturing Process (CMP) basis

Under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and the Myanmar Companies Act

2015

JOINT VENTURE AGREEMENT

This **JOINT VENTURE AGREEMENT** is made in Yangon region on this th day of 2015in Yangon, Myanmar between: -

Double Packing Manufacturer Limited , a company under the laws of Hong Kong having its registered office at Flat A, 5/F., Speedy Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong (hereinafter referred to as "**DPML**" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns)of the one part,

AND

U Tin Htun, a Myanmar citizen, holder of National Scrutiny Card No.13/Ta Kha La (Naing) 034430 having residence permanent address at No.(60) , Pyi Htaung Su Yeit Thar St,Dagon , Yangon (hereinafter referred to as "**U Tin Htun**" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the other part.

WITNESSETH THAT:-

WHEREAS "**DPML"** Is a private company in Hong Kong and has resources, expertise for manufacturing of all kind of plastic bags on CMP basis;

AND WHEREAS"**U Tin Htun**" is interested in opening a new business in Myanmar;

AND WHEREAS "**DPML** " and "**U Tin Htun** " are desirous of forming a Joint Venture Company to carry out the business of"**manufacturing of all kinds of plastic bags Contract Manufacturing Process on CMP basis**"**(herein after referred to as "Business")**in Myanmar under the Union of Myanmar Foreign Investment Law;

AND WHEREAS for the above purpose, the Parties have agreed to seek investment permit and other necessary permits, licenses, exemption and relief from the Myanmar Investment Commission and relevant authorities which are necessary to carry out the above mentioned Business by forming a joint venture company limited by shares to be named **"Double Packing (Myanmar) Co., Ltd."** under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and the Myanmar Companies Act;

NOW THEREFORE, in consideration of the mutual covenants contained herein, the Parties hereby agree as follows:

1. DEFINITIONS

1.1 In this Agreement, unless the context otherwise requires, the following expressions shall have meanings set forth below: -

"Party or Parties"	shall mean **DPML** and/or **U Tin Htun** as the case may be.
"Agreement"	means this Joint Venture Agreement. All the schedules and annexes attached to this Agreement shall be construed as integral parts of this Agreement.
"Memorandum"	means the Memorandum of Association to be adopted by the Company, a copy of which is annexed as **Annexure** , and as may be amended in accordance with this Agreement

"Articles"	means the Articles of Association to be adopted by the Company, a copy of which is annexed as **Annexure** , and as may be amended in accordance with this Agreement.
"Business"	means development and operation of plastic and resin manufacturing and trading company;
"Authorities"	means all Union of Myanmar Government bodies, authorities, organizations and statutory boards which are empowered by the laws of the Myanmar to enforce the laws, monitor and issue all necessary licenses, permits and approvals as are required by the laws for the Company to exist and carry on its operations and the Business.
"Board"	means the Board of Directors of the Company.
"FIL"	means the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.
"Companies Act"	means the Myanmar Companies Act (India Act VII 1913)and amendment thereof.
"Company"	means "Double Packing Manufacturer Limited" to be incorporated for this purpose of this Agreement.
CMP"	means " Contracting , Manufacturing and Processing " on manufacturing of " Plastic bag" and " contracting " shall mean import of raw materials from other country to Myanmar and export finished goods to that of raw material supplier as per contract basis between raw materials supplier and finished goods manufacturer. " Manufacturing " shall mean producing from the imported raw to finished goods in the "Factory of manufacturing of all kind of plastic bag " and " Processing " shall mean the course of action undertaken in manufacturing raw materials to finished goods.
"Directors"	means the directors of the Company
"Government"	means the Government of Republic of the Union of Myanmar;
"Laws"	means the existing laws, rules and regulations of Republic of the Union of Myanmar;
"DPML. Directors"	means the directors appointed by **DPML** in accordance with Article6and a " **DPML Director**" means any one of them;
"U Tin Htun Director"	means the directors appointed by **U Tin Htun** in accordance with Article 6and a "**U Tin Htun**" means any one of them;
"Lease Agreement"	means agreement for leasing the combined office building at Plot No -D-4,D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industrial Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon Region to operate

manufacturing of all kinds of Plastic bags on Contract Manufacturing Process (CMP) basis business.

"Shareholder's Proportion"	means the percentage proportions of the shares agreed to be held by the Parties as specified below:- **DPML .** - 95 % **U Tin Htun** - 5 % or as may be changed in accordance with this Agreement.

1.2 In this Agreement, unless the subject matter or the extent requires to construe differently or are inconsistent with such construction, a reference to a statutory provision includes a reference to any modification, consolidation or re-enactment of such statutory provision for the time being in force, and all statutory instruments or orders made pursuant to the same; words denoting one gender include all other genders; words denoting the singular include the plural, and vice versa, and also words denoting persons include firms and corporations, and vice versa, and also include their respective heirs, personal representatives, successors in title or permitted assigns, as the case may be.

1.3 The headings in this Agreement are inserted for convenience of reference and shall be ignored in the interpretation and construction of this Agreement.

2. <u>WARRANTY AND REPRESENTATIONS</u>

Each of the parties warrants and undertakes to the other parties that:-

2.1 it is a legal person duly incorporated and in good standing under the relevant laws of its jurisdiction;

2.2 it has the right, capacity and authority to enter into this Agreement and its execution and delivery of this Agreement, and the performance of the same will not contravene any Agreement, investment or other form of commitment to which it is also bound;

2.3 the execution, delivery and performance of this Agreement has been duly authorized by all necessary corporate and other actions of such party under all of the laws and regulations applicable to it, and this Agreement constitutes valid and legally binding obligations enforceable against it.

3. <u>CONDITIONS PRECEDENT</u>

3.1This Agreement is conditional upon the issue of the investment permit from the MIC to the Company and the issue of all the approvals, consents, permits, exemptions, relief and licenses from the relevant Authorities of Government of Republic of Union of Myanmar which are required:

3.1.1 to incorporate the Company with the objects as fully set out in the Memorandum,

3.1.2 for the Company to enter into the Lease Agreement;

3.1.3 for the Company to implement the Business and enjoy all such tax and other exemptions, relief, property rights and benefits as are available under the existing Laws including the FIL; and

3.1.4 for each of the Parties to exercise the rights, enjoy the benefits and bedbound by the obligations as Shareholders, in accordance with terms and conditions of this Agreement or on such other terms and conditions as the Parties may mutually agree to in writing (all of the above approvals, consents, permits, exemptions, relief and licenses shall be collectively called the "Conditions").

4. SCOPE OF THE AGREEMENT

The purpose of this Agreement is for **DPML** and **U Tin Htun** to:

4.1 Carry out the business of **manufacturing of all kind of plastic bags on Contract Manufacturing Process (CMP) basis.**

4.2 Implement all necessary infrastructure required for the Business and all other acts which are deemed required for beneficial operation.

5. ESTABLISHMENT OF THE COMPANY

Establishment

5.1 Subject to and conditional upon the fulfillment of all the conditions specified in Article 3 (except for such conditions which are waived in writing by all parties) **DPML** and **U Tin Htun** agree to establish in Myanmar in accordance with the Myanmar Companies Act and the FIL a private joint venture company to be known as **"Double Packing (Myanmar) Co., Ltd."** where the liability of its shareholders is limited to the nominal value of the shares.

Objectives of the Company

5.2 Within the context of the scope mentioned in Article 4, the parties hereto undertake to carry out the following objectives throughout the life of the Company and agree to adopt it in Memorandum;

(a) Carry out the business of **manufacturing of all kind of plastic bags on Contract Manufacturing Process (CMP) basis.**

(b) Implement all necessary infrastructure required for the Business and all other acts which are deemed required for beneficial operation.

(c) Import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above.

(e) Borrow money for the benefit of the Company's business from any persons, firm, company, bank or finical organization in any manner that the Company shall think fit.

Memorandum and Articles of Association

5.3 The Company shall, upon its incorporation, adopt the Memorandum and the Articles which are annexed as **Annexure** .If at any time any discrepancy is found between this Agreement and the Memorandum and the Articles, this Agreement shall prevail and the Parties shall amend the Memorandum and the Articles to be in conformity with this Agreement.

Registered Address

5.4 The registered address of the Company shall be at Plot No –D-4, D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industril Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon. The Company may have such places of Business as may be determined by the Board from time to time.

Implementation of the Business

5.5 The Company shall execute the LEASE AGREEMENT with the owner of the **LAND** in favor of the Company for the tenure of initial 10 years renewable for another 2 Five year terms on terms as determined therein. The Company shall make an investment in the Union of Myanmar in accordance with the FIL with the total capital of United States Dollars 13,408,679 (**DPML** (95%) and **U Tin Htun** (5%)) for development and operation of plastic pipe and resin manufacturing .

Authorized and Paid-up Share Capital

5.9 The authorized share capital of the Company shall be US$ 20,000,000 divided into 200000 shares of US$100each.

5.10 The total issued and paid-up capital of the Company for the Project shall be US$ 13,408,679 which will be increased if and when required.

5.11 The liability of the Shareholders shall be limited to the nominal value of the Shares respectively held by them.

5.12 The Company may borrow, in the form of a loan, subject to the approval by the Board and MI C.

6. THE BUSINESS OF THE COMPANY AND ITS MANAGEMENT

6.1 Conduct of the Business

Each of the Parties agrees to exercise its respective rights as Shareholder so as to ensure that:

6.1.1 the Company performs and complies with all obligations on its part under this Agreement and complies with the restrictions imposed upon it under the Articles: and

6.1.2 the Business is conducted in accordance with sound and good Business practice, the highest ethical standards and the applicable laws.

6.2 The Board of Directors, Chairman,

6.2.1 Unless otherwise agreed by the Parties, the Board shall comprise of (2) Directors. A director need not hold qualification shares.

6.2.2 The members of the Board of Directors shall be appointed at the General Meeting of the Company from the nominees recommended by the parties hereto **DPML** shall be entitled to nominate (1) director and **U Tin Htun** shall be entitled to nominate (1) director. In addition, joint venture company can appoint **operation director/s**. Each Party may appoint one alternate for each director to act in the absence of a regular member for the purpose of attending a meeting or meetings of the Directors and voting on the appointer's behalf, and such alternate shall be counted in the quorum and may exercise the vote of his appointer. Such alternate shall be approved by the Board from time to time.

6.2.3 If any directorship becomes vacant or any party wishes to replace any or all its nominated directors on the Board of Directors, the party which nominated the said vacated directorship or which wishes to replace its nominated directors, as the case may be, may nominate a new director to fill such vacancy or to replace any director nominated by such party; and the parties hereto agree to vote their entitlement so that such nominee is elected to fill the vacancy or replace any such nominated director at a General Meeting of the shareholders convened for such purpose.

6.3 Board's Powers of Management

6.3.1 The overall management and control of the Business and affairs of the Company shall be vested with the Board. The Board of Directors shall determine overall policies, objectives, procedures, methods and actions of the Company, and shall be responsible for all major decisions in connection therewith, including, but not limited to:

(a) the approval of all work programs and Budgets for the operations of the Company;
(b) the approval of operation plans, annual reports and Business forecasts;
(c) the approval of financial reports;
(d) the appointment, removal and conditions of employment of any personnel with the designation of general manager, manager or deputy manager, and
(e) the entering into of material contractual commitments relating to the operations of the Company.

6.4 <u>Board of Directors Meeting</u>

6.4.1 The Board of Directors shall meet as and when required. Itis hereby agreed between the Parties that there shall be at least two (2) meetings of the Board in each financial year. A notice covering an adequate period of time enabling members located at any particular place to attend shall be normally given to each of the Directors for all meetings of the Board, at the address notified from time to time by each Director to the Secretary of the Company.

6.4.2 Each such meeting notice shall contain, among other things, an agenda specifying in reasonable detail the matters to be discussed at the relevant meeting and shall be accompanied by any relevant papers for discussion at such meeting and shall be sent by courier or by telefax or email. The Chairman or Vice Chairman of the Board of Directors may convene an interim meeting if a written request for one is made by any member of the Board of Directors.

6.4.3 The quorum for a Board meeting shall be2Directors, comprising at least one **DPML** Director and one **U Tin Htun** Director. Director attending in person or represented by their alternates, such quorum to be present throughout the meeting. Any decisions of the Board of Directors shall require agreements by a majority of the Directors.

6.4.4 The Directors shall not be entitled to any remuneration. However, they will be reimbursed with all such reasonable expenses as may be incurred in attending meetings of the Directors or general meetings.

6.4.5 A circularized resolution in writing signed or approved by letter, cable, telex, email or facsimile message by a majority of the Directors (provided that such majority includes at least one DPML Director and one PR Director) shall be as effective as a

resolution passed at a meeting of the Directors duly convened and held. Copies of a resolution for having signatures can be dispatched to the directors simultaneously and combination of copies duly signed by required number of directors mentioned above shall constitute as a valid Board Resolution and the effectiveness of such resolution shall be the last date of signature so appearing on resolution/ resolutions.

6.4.6 The Secretary of the Company shall be appointed or removed by the Board from time to time, and shall perform such duties as may be assigned by the Board including, but without limitation to maintaining the corporate books and records of the Company, and assisting the Chairman and Vice Chairman in issuing notices convening the meetings of the Board and that of the Shareholders.

6.4.7 The minutes of Board meeting and all Board's resolutions shall be recorded in the English language.

7. GENERAL MEETINGS

Notice

7.1 The Company shall hold such general meetings of the Shareholders as required pursuant to the Myanmar Companies Act and its Articles. Notice for any meeting of the Shareholders shall be served to the Shareholders entitled to vote not less than fourteen (14) days for general meetings and twenty one (21) days for extra-ordinary general meetings prior to the date appointed for the holding of the meetings. In case all Parties agree, such period of notice can be lessened. Such notice shall specify the date, the place, the time and the business to be transacted at the meeting.

Quorum

7.2 The quorum for any meeting of the Shareholders shall be two (2)Shareholders and such quorum shall include **DPML and U Tin Htun** respectively.

Proxy

7.3 At the shareholders' meeting each Share shall carry one (1) vote. Any Shareholder entitled to vote at the Shareholders meeting may authorize another person to act for them as proxy. Proxies shall identify themselves in a proper legal written form executed and signed by the said Shareholder prior to the Shareholders meeting. A proxy must be a member of the Company.

Voting

7.4 All matters except those requiring special resolutions or extra-ordinary resolution raised at a meeting of the Shareholders shall be decided by a simple majority of votes cast by the Shareholders present or represented by proxy at that meeting.

Chairman

7.5 The Chairman of the Board shall be the chairman at any meeting of the Shareholders.

Circularized Resolution

7.6 A circularized resolution in writing signed or approved by letter and transmitted by telefax or otherwise by all the Shareholders shall be valid and effectual as if passed at a duly convened

Shareholders' meeting. Copies of a resolution for having signatures can be dispatched to the shareholders simultaneously and combination of copies duly signed by all the shareholders shall constitute as a valid Board Resolution and the effectiveness of such resolution shall be the last date of signature so appearing on resolution/ resolutions.

Records

7.7 The minutes of Shareholders' meeting and all Shareholders' resolutions shall be recorded in the English language.

8. OBLIGATIONS OF PARTIES

8.1 **DPML** shall:-

8.1.1 ensure technically sound operation of the Business;

8.1.2 assist the Company in the import of required machinery, installation and training operators for a proper operation of the Business;

8.1.3 assist the Company in maintenance and upgrading of the machine

8.1.4 carry out such other responsibilities as may be delegated by the Board;

8.1.5 shall ensure that its foreign personnel and their families abide by the laws of Myanmar and they shall not interfere in the internal affairs of Myanmar;

8.2 **U Tin Htun** shall:-

8.2.1 in close consultation with **DPML** and on terms and conditions approved in writing apply to the Myanmar Investment Commission for an investment permit to be issued to the Company and apply for all the approvals, consents, permits and licenses from respective authorities concerned;

8.2.2 be responsible for procuring all relevant and applicable relief's, exemptions concessions and other investment incentives which are available to the Company in the course of carrying out the Business under the Law for the time being in force and enacted later on;

8.2.3 assist the Company to obtain all the facilities, services, supplies and raw materials and necessary resources from all available local sources at such price and speed as may be required by the Company to carry on the Business in an efficient, profitable and timely manner;

8.2.4 assist the Company in the recruitment of skilled and unskilled labor for effective implementation, development, operation and maintenance of the Business;

8.2.5 procure the issuance and extension of multiple visas, residence and work permits by the Immigration and Manpower Department of the Government for such foreign personnel and their dependents and / or its Directors and / or its Shareholders to implement develop, operate and maintain the Business, attend meetings of the Board or the Shareholders or carry out such other necessary visitation from outside the Union of Myanmar as may be determined by the Company;

8.2.6 liaise on behalf of the Company with all relevant Government departments to enable timely, proper and effective implementation, development, operation and maintenance of the Business; liaise with the local police and government authorities to ensure the safety and protection of the Business premises and the Company's other properties and personnel;

9. ALLOTMENT AND TRANSFER OF SHARES

New Allotment

9.1 Pursuant to Article (5), as and when determined from time to time by the Board, the Company may increase its issued and paid-up share capital for the Project under this Agreement or expansion thereof with the contribution of **DPML** and **U Tin Htun** according to ratio under preemptive right. If either party fails to accept the new shares so offered, the Available Shares shall be offered to the other Shareholders. If the other Shareholders do not accept all or any number of the Available Shares, such Shares may then be offered to a third party on such terms and conditions as the Board may determine.

Transfer of Shares

9.2 Without the prior written consent of the other parties, no party hereto may transfer, assign, sell or otherwise dispose of the shares it holds in the Company to any third party, or pledge, mortgage or encumber in any way whatsoever the shares it holds in the Company. This restriction applies not only to shares actually held in the Company but also in relation to new shares issued by the Company as pre-emptive rights.

9.3 If the shareholders so invited or any of them desire to purchase all the Shares offered, they shall within a period of fourteen (14) days from the date of the notice give notice (Acceptance) in writing to the offering Shareholder and the Company of such desire to purchase ("Accepting Shareholders").

9.4 In the event that the other Parties hereto having the right to purchase the offering shares waive such right during the period for exercising such right or fail to exercise such right within such period, the offering Shareholder may transfer its shares to the third party provided, however, that such transfer shall not be effective unless it is approved by majority of the Board of Directors of the Company, and the purchase price for such shares is not less than the offer price notified to the other parties hereto, and that such third party agrees in writing, in terms acceptable to the remaining parties, to assume all of the obligations and duties of the offering Shareholder under this Agreement. In the event that only part of the offering Shareholder's shares has been sold, such third party must agree in writing, in terms acceptable to the remaining parties, to be liable in respect of shares held for all the obligations and duties of the offering hereunder.

9.5 Notwithstanding any other provision in this Agreement, no Share may be issued, sold, transferred, assigned or disposed of to any person, corporation or entity except upon an express written agreement by the subscriber, purchaser, transferee or assignee, as the case may be, to assume all rights and benefits and to be bound by all the obligations imposed by this Agreement, with such amendment as may be necessitated by such sale, transfer or assignment as the Shareholders may reasonably require, and all other subsequent agreements

which the Shareholders or Parties may enter into as if he were an original party to such agreement.

10.FINANCE

Mode of Funding

10.1 Unless otherwise determined by the Board, it is intended that as far as possible any financing required by the Company shall be generated out of its own resources and cash flow.

External Financing

10.2 If additional financing is required, the Company may arrange to obtain or raise the same by way of loans, debentures, mortgages or in such forms as the Shareholders may agree upon, and on the best available commercial terms. The additional financing for the Company shall be procured using the Company's assets as security, if necessary, and, wherever possible, without any additional security or guarantee being provided by the Shareholders.

Support and security

10.3 Notwithstanding Article 10.2 above, in the event that any support from the Shareholders (whether by way of loan or security or guarantee) is unavoidable to finance or to secure any financing (which must have been approved by the Board) for the Company, the Shareholders may provide such support on a several basis in proportion to the respective shareholding, and each of the Shareholders shall indemnify and keep indemnified the other Shareholder accordingly.

11. ACCOUNTS AND AUDITING

Books

11.1 The books and records of accounts of the Company shall be maintained in the English language in accordance with the generally accepted accounting principles and practices of Union of Myanmar and shall accurately reflect the financial position of the Company.

Auditor

11.2 The Parties agree to cause the books and records of accounts of the Company to be audited by the auditor of the Company. The auditor of the Company shall be appointed by the Board. At the end of each financial year during the term of this Agreement, such auditor shall provide the Board with a financial report in English in accordance with the generally accepted accounting principles and practices of Union of Myanmar.

Fiscal Year

11.3 The fiscal year of the Company shall be the year commencing on 1st April and ending on 31 March of the following year.

12. DISTRIBUTION OF INCOME

Net Available Profits

12.1 The Board shall recommend the Company to distribute by way of dividend such part of its net available profits of each fiscal year as the Board may determine to its Shareholders in accordance with the Shareholders' Proportion. The "net available profits" of the Company shall be the **amount of net profits of the Company as shown in the audited accounts of the Company after,** among other things, deduction of such provisions or reserves as the Board may deem necessary or desirable from time to time.

Declaration and Repatriation

12.2 Subject to Article 12.1, the Shareholders shall cause the Board to propose a dividend for each fiscal year if there is any net available profit and approve such proposal at the meeting of the Shareholders. The foreign Shareholders shall have the right of repatriation of its dividends abroad in foreign currency subject to the provision of FIL.

13. INSURANCE

13.1 During the term of this Agreement, the Company shall have its assets insured in accordance with the Laws of Myanmar.

14. EFFECTIVENESS

14.1 This Agreement shall come into force and become effective on the date of signing by all Parties, after the issuance of the permit from the Myanmar Investment Commission and fulfillment of the Conditions under Article 8.

15. COMMUNICATIONS

Mode

15.2 Any notice or other document to be given under this Agreement and all other communications between the Parties with respect to this Agreement shall be in English and in writing, and may be given or sent by hand, or registered post, first class post or air mail or telex, facsimile or other electronic media to other Parties at the address or facsimile transmission number as any Party may give notice of to the other Parties:-

DPML

Address : Flat A, 5/F., Speedy Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Attention :Ms .Wong Sherman Kelly

U Tin Htun

Address : No.(60) , PYI HTAUNG SU YEIT THAR ST,DAGON , YANGON
Attention : U Tin Htun

16. EXERCISE OF RIGHTS

Adopting Agreements

18.1 Upon the incorporation of the Company, the Parties shall cause the Company to execute the Lease Agreement for the business.

Further acts, deeds, etc.

16.2 The Shareholders shall execute, do and procure all other necessary person or companies, if any, to execute and do all such further acts, deeds, assurance and things as may be reasonably required so that full effect may be given to the terms and conditions of this Agreement.

Undertakings

16.3 Each of the Shareholders undertakes with the others as follows:

(1) to exercise all voting rights and power of control available to it in relating to the Company so as to give full effect to the provisions of this Agreement.

(2) (so far as it lies within its powers as a Shareholder)to procure that a quorum is present at meeting of the Board and Shareholders .

(3) to procure that all third parties directly under its control shall refrain from acting in a manner which will hinder or prevent the Company from carrying on the Business in a proper and reasonable manner; and

(4) generally to use its best endeavors to promote the Business and the interest of the Company.

17. ARBITRATION

17.1 If any dispute arises out of this Agreement or any other agreement or document executed in connection with this Agreement, the parties hereto shall consult with each other in good faith in order to settle such dispute amicably.

In the event that such dispute cannot be settled amicably, it shall be settled by Arbitration, through three arbitrators, one of whom shall be appointed by each party. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, then such dispute shall be referred to an umpire nominated jointly by those arbitrators. The decision of the arbitrators or the Umpire shall be final and binding upon both parties.

The Arbitration proceedings shall in all respects conform to the laws of the place where such defending shareholder is originated. The Arbitration costs shall be borne by the losing Party.

18. FORCE MAJEURE

Events of Force Majeure

18.1 None of the Parties shall have any liability whatsoever or be deemed to be in default for any delay or failure in performance under this Agreement due to act beyond the control of that party, including but not limited to Acts of God, material changes in the Laws by any governmental or competent authorities, unforeseen act or restriction or requirement imposed

by any government or competent authority which materially restricts or affects the foreign Shareholder, war or national emergency, accident, fire, riot, strikes, lock-outs, industrial disputes and epidemic.

Suspension

18.2 If an event of Force Majeure occurs, the Party that encounters such event shall inform the other Party within fourteen (14) days of such occurrence in writing. The duties of such Party shall, as are affected by such event of Force Majeure, be suspended during the continuance of any inability so caused but for no longer period and such cause shall as far as possible be removed with all reasonable dispatch.

19. PROTECTION OF ENVIRONMENT

19.1 The Company shall use its best endeavors in accordance with the Laws to protect the environment, minimize pollution of air, water and land and other environment degradation and keep the site friendly.

20. MODIFICATION

20.1 This Agreement shall not be amended or modified in any respect except by mutual consent in writing by the Parties, and if such amendment or modification is material, with the approval of the Myanmar Investment Commission.

21. TERM AND TERMINATION

Duration

21.1 This agreement will be valid initially 60 years from the date of its signing and renewable another two five years time subject to negotiation between parties and approval of respective authorities.

Events of termination

21.2 This Agreement shall be terminated on the occurrence of any of the following events:-

(1) by the agreement in writing by all Parties to terminate this Agreement or if a special resolution is passed by Shareholders to wind-up the Company; or

(2) if any of the Parties materially breaches any of its obligation and fails to remedy its breach within thirty (90) days after being notified by the other Party to do so, and the other Party then serves written notice to terminate this Agreement; or

(3) if any of the Parties becomes insolvent or bankrupt or ceases to carry on Business and the other Party serves written notice to terminate this Agreement; or

21.3 Upon termination of this Agreement pursuant to Article 22.2.2 or 22.2.3 hereof, at any time following the ninety (90) days period after termination of this Agreement, the Party other than the Party committing a default or the Party in respect of which or the property of which the proceeding commences or the receiver is appointed shall have the right to choose either to purchase the Shares then held by the Defaulting Party at a Fair Price or to make the Defaulting Party purchase the Shares then held by non-deafulting party at a Fair Price.

Winding-up

21.4 The termination of this Agreement shall be effected in accordance with the laws. Upon termination, the Parties shall co-operate to procure the smooth winding-up and distribution of the assets of the Company in accordance with the laws.

Cessation

21.5 Upon any of the Parties ceasing to be a Shareholder for any reason, the provision of this Agreement shall cease to have effect as regards that Party who ceases to be a Shareholder save as may be necessary to give effect to the remaining provisions of this clause or in relation to any antecedent claims which may have arisen between the Parties.

No Release

21.6 Termination of this Agreement shall not release any Shareholder from any other liability which at the time of termination has already accrued to any Shareholder. Nothing in the foregoing sentence shall affect or be construed or operate as a waiver of the right of any Shareholder aggrieved by any breach of this Agreement to be compensated for any injury or damage resulting from such breach which is incurred whether before or after such termination.

22. <u>MISCELLANEOUS</u>

Assignment

22.1 Except as provided in this Agreement, neither Party may assign or transfer all or any of its rights or delegate its performance under this Agreement without the prior written approval of the other Party, and any such assignment, transfer or delegation shall constitute a breach of this Agreement.

Void Terms

22.2 Any term, conditions, stipulation, provision, covenant or undertaking in this instrument which, either partly or entirely, is or may become illegal, void, prohibited, invalid or unenforceable in any respect under any laws shall be ineffective to the extent of such illegality, voidness, prohibition, invalidity or unenforceability without invalidating the remaining provisions of this Agreement which shall continue to apply in full force. The Shareholders shall negotiate in good faith in order to agree upon such mutually satisfactory term, condition, stipulation, provision, covenant or undertaking to substitute such term, condition, stipulation, provision, covenant or undertaking which is or has become illegal, void, prohibited, invalid or unenforceable.

Whole Agreement

22.3 This Agreement, and together with any documents referred to in it, constitutes the whole agreement between the Parties relating to its subject matter and no variations to this Agreement shall be effective unless made in writing and signed by all Parties.

Cost and Expenses

22.4 Each Party shall bear its own legal costs and expense in connection with the drafting and execution of this Agreement.

Waiver and Forbearance

22.5 The right which each of the Parties have under this Agreement shall not be prejudiced or restricted by any indulgence and / or forbearance extended to another Party. The failure at any time to require performance of any provision contained in this Agreement shall in no way affect the right to require the performance of that or any other provision. No waiver shall be effective in respect of any matter under this Agreement unless it is in writing and expressly refers to the specific provisions in this Agreement to which the waiver relates.

Relationship between Shareholders

22.6 The relationship between Shareholders under and in relation to this Agreement shall be limited to the matters contained in this Agreement and what is provided for by the Laws as the liability of a shareholder to a company. Nothing provided in this Agreement shall be considered or interpreted as constituting the relationship of the Parties or any of them as a Partnership, association or other relationship in which any one or more of the Parties may be liable for the acts or omission of any Party or Parties, nor shall anything contained in this Agreement be considered or interpreted as constituting any Party as general agent of another Party.

Language

22.7 The prevailing language used in this Agreement, the Memorandum and Articles and of any other documents and/or any correspondences related to this Agreement is the English and Myanmar language, and despite translation into any other language in case of any discrepancy between the English version and the version in other language the one is English and Myanmar version shall prevail.

This Agreement is executed by the authorized representatives of the Parties in Yangon, Myanmar, on the day, the month and the year first above written.

For and on behalf of: Signed by :	Double Packing Manufacturer Limited Witnessed by :
Designation :......................	Designation : ....
For and on behalf of:	U Tin Htun
Signed by :	Witnessed by :
Designation :.......................	Designation : ....

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဒပ်ဘဲ(လ်) ပဲ့ကင်း(ဂ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

DOUBLE PACKING (MYANMAR) COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဒပ်ဘဲ(လ်) ပွဲကင်း(က်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် " ဒပ်ဘဲ(လ်) ပွဲကင်း(က်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက် " ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်ပါစာမျက်နှာအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်ရင်းနှီးမတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀,၀၀၀,၀၀၀ /- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်ဆယ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ၊ အထွေထွေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ရည်ရွယ်ချက်များ

ကုမ္ပဏီသည် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ပလတ်စတစ်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်ရေးတွင် အဓိကဦးဆောင်ထုတ်လုပ်သူ တစ်ယောက်အဖြစ် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေး နှင့် လူမှုရေးဖွံ့ ဖြိုးတိုးတက်ရေးတို့တွင် ထိရောက်စွာပါဝင် ဆောင်ရွက်လိုပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ အဓိက ကနဦးရည်ရွယ်ချက်များမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က) Contract Manufacturing Process(CMP) စနစ်ဖြင့် ပလတ်စတစ်အိတ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ခ) အထက်ပါလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော အစိတ်အပိုင်းများအားလုံးကို အကောင်အထည်ဖော် ခြင်း နှင့် အခြားလိုအပ်သည် ဟုယူဆသောလုပ်ငန်းအတွက် အကျိုးရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်း

(ဂ) အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများ နှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်

(ဃ) ကုမ္ပဏီမှ မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်အကျိုး ရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ် ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်၊

ခြွင်းချက် ကုမ္ပဏီသည်အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကိုပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ ၊အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များကခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက် ခြင်းမပြုပါ၊ ထို့အပြင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များ နှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက် မည်ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်၊

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	**Double Packing Manufacturer Limited** Flat A,5/F.,Speedy Industrial Building,114 How Ming Street,Kwun Tong,Hong Kong **Represented by** **(a) Mr. Wong Kwan Tat** Flat A,50/F.,Block 1, Tseung Kwan O Plaza,1Tong Tak Street, Junk Bay,Hong Kong	Incorporation Certificate No. 17553024-000 -10-14-9 P P No. HA 9085774 HongKong	[illegible]	
	(b) Ms.Wong Sherman Kelly Flat A,5/F.,Speedy Industrial Building,114 How Ming Street,Kwun Tong,Hong Kong	P P No. KJ 0134618 HongKong		
၂။	**U Tin Tun** No.(60), Pyi Htaung Su Yeit Thar Street, Dagon Township, Yangon.	NRC No. 13/ Ta Kha La 034430 Myanmar	[illegible]	

ရန်ကုန်၊ နေ့စွဲ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ ၊ ( ) ရက်၊

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဒပ်ဘဲ(လ်) ပဲ့ကင်း(က်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကိုငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မတည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်ရင်းနှီးမတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀,၀၀၀,၀၀၀ /- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်ဆယ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာတိတိ) တန် အစုရှယ်ရာပေါင်း (၂၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည်ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်းသို့မဟုတ်ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

လှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်းသို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦး ထက်မနည်း၊ (၁၅)ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(1) Mr. Wong Kwan Tat

(2) Ms.Wong Sherman Kelly

(3) U Tin Tun

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သောသတ်မှတ်ချက်များ၊ဥာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သောအာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင်မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်၊ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော စာရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည်နည်းလမ်းတကျခေါ်ယူ ကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ်၁ တွင်ပေးအပ်ထားသောအထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိ အလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည် ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများသတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန်သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင်ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များသတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်းသို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကိုပြုလုပ်ရန်၊

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန်သို့မဟုတ်အဆိုပါ ချေးငှားသောငွေကြေးများကိုပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက်အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊အထူးသဖြင့်ဤကုမ္ပဏီ၏ဒီဘင်ချာများ၊ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသောရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့်နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုအပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်၊

(၃) ဤကုမ္ပဏီရယူထားသောအခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက်အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးရာ၌ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသောအစုရှယ်ယာအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့်အဆိုပါငွေချေးစာချုပ်များ၊ဒီဘင်ချာများသို့မဟုတ်ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ် များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့်ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်းဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် မန်နေဂျာများ ၊ အတွင်းရေးမှူးများ ၊ အရာရှိများ ၊ စာရေးများ ၊ ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း ၊ ဆိုင်းငံ့ထားခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ ၊ အာဏာများ ၊လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကိုသတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်းသင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆိုကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်၊

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့်တွဲဖက်၍ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေမန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်၊

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်၊

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သောမည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆိုကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပက်သက်၍လိုအပ် သောစာချုပ်စာတမ်းများချုပ်ဆိုပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ်ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ်ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆိုအရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသောကြွေးမြီများနှင့်ပက်သက်၍ ပေးဆပ်ရန်အချိန်ကာ လရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေးခုံသမာဓိထံ သို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ ထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက်အပ်နှံရန်အ ပြင် ဖြန်ဖြေရေးခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့်ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေး များအတွက်ပြေစာများပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော့ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်း များကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပက်သက်၍ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ လျှော့ပစ်ခြင်းများ၊ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားမည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကိုစီစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့်လတ် တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည် ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထား သောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ (သို့မဟုတ်)အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များကကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်)ပစ္စည်းများကိုဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါကဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။အဆို ပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့်အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့်တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက် များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ (သို့မဟုတ်) ပုဂ္ဂိုလ်မဆိုအတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့ သည့်လုပ်ငန်းသို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှု တစ်ခုအတွက်ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေအမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့်အဆိုပါကော်မရှင် များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်းစသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်တစ်စိတ်တစ်ဒေသ အဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများစည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ပြင်ဆင် ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေလို အပ်သည်ဟုယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက် စာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်း ကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်းသောကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှတစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်းအထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထိုနောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့်နေရာ များတွင် ပြက္ခဒိန် နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီး နှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် တက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သတ်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်နည်းပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော)အစုရှင်များကိုယ်တိုင် တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောက်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက်နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန်သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့်အမြတ်ဝေစုကိုကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသောငွေပမာဏထက်မကျော်လွန်စေရ။သက်ဆိုင်ရာ နှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့်အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစု ကိုခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦး အားအထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများ အားရုံးဝန်ထမ်း အဖြစ်ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များ ကဲ့သို့သောဥာဏ် ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး က အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်း စာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များ နှင့် အညီထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေသုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေသုံးငွေများပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ် အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများ ကသင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသောအခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း ၌ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်ပါသောစာကို စာတိုက်ခကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတဆင့်လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး၏ မျက်မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဌာန်းချက်များ ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲ ဥပဒေပြဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ ၊ စာရင်းစစ် ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့် စရိတ်များ ၊ တောင်းခံငွေများ ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရယူခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအားဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ဖျက်သိမ်းရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်းလိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမှုဦးအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	**Double Packing Manufacturer Limited** Flat A,5/F.,Speedy Industrial Building,114 How Ming Street,Kwun Tong,Hong Kong **Represented by**	Incorporation Certificate No. 17553024-000-10-14-9	127483 Shares	
	(a) Mr. Wong Kwan Tat Flat A,50/F.,Block 1, Tseung Kwan O Plaza,1Tong Tak Street, Junk Bay,Hong Kong	P P No. HA 9085774 HongKong		
	(b) Ms.Wong Sherman Kelly Flat A,5/F.,Speedy Industrial Building,114 How Ming Street,Kwun Tong,Hong Kong	P P No. KJ 0134618 HongKong		
၂။	**U Tin Tun** No.(60), Pyi Htaung Su Yeit Thar Street, Dagon Township, Yangon.	NRC No. 13/ Ta Kha La 034430 Myanmar	5704 Shares	

ရန်ကုန်၊ နေ့စွဲ ၂၀၁၅ ခုနှစ် လ ၊ ( )ရက်၊

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

DOUBLE PACKING (MYANMAR) COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is ' **DOUBLE PACKING (MYANMAR) COMPANY LIMITED**'

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is **US$ 20,000,000 /-** (**US Dollar Twenty Million** Only) divided into (**200,000**) shares of **US$100/-** (**US Dollar One Hundred** Only) each,with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

The Objectives For Which The Company is established are

The Company aims to become the leading manufacturer of precast Plastic products in Myanmar, and thereby contribute to the sound and equitable social and economic development of Myanmar.

The business of the Company shall initially comprise of the following activities:

(a) Carry out the business of manufacturing of all kind of plastic bags on Contract Manufacturing Process(CMP) Basic.

(b) Implement all necessary infrastructure required for the Business and all other acts which are deemed required for beneficial operation.

(c) Import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above.

(d) Borrow money for the benefit of the Company's business from any persons, firm, company, bank or finical organization in any manner that the Company shall think fit.

PROVISO:- *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the laws. Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the laws. Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**Double Packing Manufacturer Limited** Flat A,5/F.,Speedy Industrial Building,114 How Ming Street,Kwun Tong,Hong Kong **Represented by** **(a) Mr. Wong Kwan Tat** Flat A,50/F.,Block 1, Tseung Kwan O Plaza,1Tong Tak Street, Junk Bay,Hong Kong **(b) Ms.Wong Sherman Kelly** Flat A,5/F.,Speedy Industrial Building,114 How Ming Street,Kwun Tong,Hong Kong	Incorporation Certificate No. 17553024-000-10-14-9 P P No. HA 9085774 HongKong P P No. KJ 0134618 HongKong	[illegible]	
2.	**U Tin Tun** No.(60), Pyi Htaung Su Yeit Thar Street, Dagon Township, Yangon.	NRC No. 13/ Ta Kha La 034430 Myanmar	[illegible]	

Yangon. Dated the day of , **2015**

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

DOUBLE PACKING (MYANMAR) COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the folowing Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to applyy to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the emplooyment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is **US$ 20,000,000 /-** (**US Dollar Twenty Million** Only) divided into (**200,000**) shares of **US$100/-** (**US Dollar One Hundred** Only) each,with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or derstroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to eevidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the timesand places appointed by the Direcors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (15).

The First Directors shall be:-

(1) Mr. Wong Kwan Tat

(2) Ms.Wong Sherman Kelly

(3) U Tin Tun

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall from a quorum. If any question arising an any meeting the Managing Director's decision shall be final. When an matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

6. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**Double Packing Manufacturer Limited** Flat A,5/F.,Speedy Industrial Building,114 How Ming Street,Kwun Tong,Hong Kong **Represented by** **(a) Mr. Wong Kwan Tat** Flat A,50/F.,Block 1, Tseung Kwan O Plaza,1Tong Tak Street, Junk Bay,Hong Kong **(b) Ms.Wong Sherman Kelly** Flat A,5/F.,Speedy Industrial Building,114 How Ming Street,Kwun Tong,Hong Kong	Incorporation Certificate No. 17553024-000-10-14-9 P P No. HA 9085774 HongKong P P No. KJ 0134618 HongKong	7363 shares	
2.	**U Tin Tun** No.(60), Pyi Htaung Su Yeit Thar Street, Dagon Township, Yangon.	NRC No. 13/ Ta Kha La 034430 Myanmar	[illegible] shares	

Yangon Dated the day of , 2015

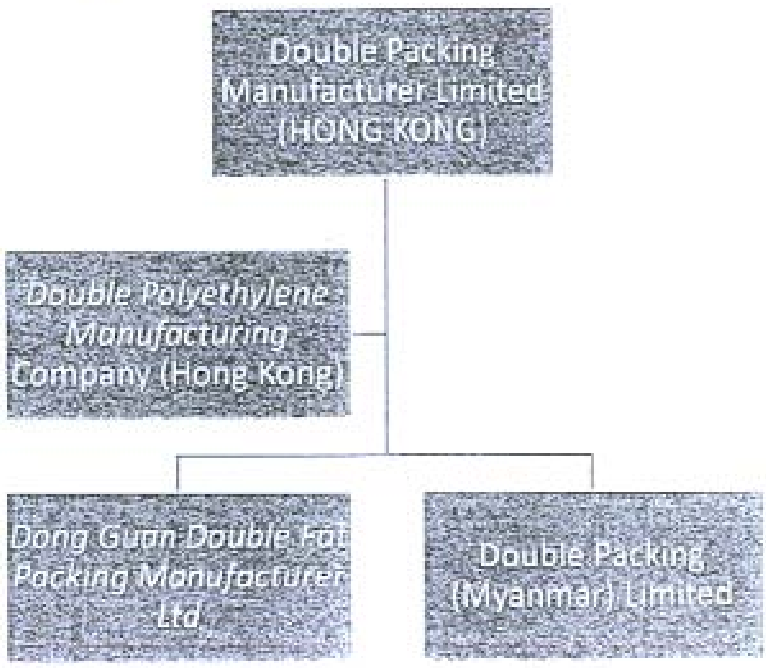
It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

Under the Double Group, *Double Packing Manufacturer Limited* (hereinafter referred to as "the *Limited company*") is a company registered in Hong Kong and is the head company within the group. *Double Polyethylene Manufacturing Company* is also a company registered in Hong Kong and under the group and with the same investors as ***the Limited Company***.

The Limited company wholly own and is the sole investor of the following factory in China *Dong Guan Double Fat Packing Manufacturer Ltd* (***hereinafter referred to as " the factory"***)

The Limited Company and ***the factory*** are managed by the same managing director-Mr Wong Kwan Tat.

Double Packing Manufacturer Limited is planning to establish Double Packing (Myanmar) Limited in Myanmar as a Joint Venture enterprise which focus on flexible packaging product manufacturing and export.



大新銀行
DAH SING BANK

Dah Sing Bank, Limited
Dah Sing Financial Centre
108 Gloucester Road, Hong Kong
T 852 2507 8866
F 852 2598 5052
S.W.I.F.T. DSBAHKHH
www.dahsing.com

CONFIDENTIAL

13th January 2015

To whom it may concern

Dear Sir / Madam

Re: DOUBLE POLYETHYLENE MANUFACTURING CO (BR: 15640837-000)

At the request of our client, Double Polyethylene Manufacturing Company, we are pleased to provide reference regarding his account relationship with our Bank.

Double Polyethylene Company has established banking relationship with us since 2003, and has maintained with us current and savings accounts, all of which were found to be active and properly conducted. As of 13th January 2015, total deposit balance of the accounts in name of Double Polyethylene Manufacturing Co was in Hong Kong dollar low seven figures. Moreover, our Bank is extending Hong Kong dollar high eight figures credit facilities to the companies, and the account performance was considered satisfactory.

In our opinion, Double Polyethylene Manufacturing Co is a trustworthy and respectable Customer and is considered good for normal business.

The above opinion, which does not constitute a guarantee, is given in strict confidence and without responsibility on the part of this Bank or any of its officers.

Yours faithfully

For and on behalf of
Dah Sing Bank, Limited

KBZ BANK
ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်
No.615/1, Pyay Road,
Kamayut Township,
Yangon, Myanmar.
Tel: (+951) 538 075-76,
538 078-80
Fax: (+951) 538 069-71

No. 0641110027215 Dated , 24 February , 2015

To,

U TIN TUN
13/TAKHALA(N)034430
NO(60),PYI HTAUNG SU YEIT THAR ST,
DAGON, YANGON

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of U TIN TUN (0641110027215) with the KANBAWZA BANK Ltd. Kanbawza Bank Limited (HlaingTharYar) at the close of business on the(24 February, 2015) was K 20,010,000.00(Twenty Million and Ten Thousand Kyats Only).

Yours Faithfully

24/2/15

(Branch Manager)
Kanbawza Bank Ltd
Hlaing Tharyar Branch

繳款後，請沿虛線剪下並將有效的業務/分行登記證展示在營業地點。
Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate at business address

表格 2　FORM 2

《商業登記條例》（第 310 章）
BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)

［第 5 條］
[regulation 5]

《商業登記規例》
BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS

正　本
ORIGINAL

XXXXXXX
XXXXXXXX

商業/XXX登記證　Business XXXX Registration Certificate

業務/法團所用名稱
Name of Business/Corporation

德寶包裝制品有限公司
DOUBLE PACKING MANUFACTURER
LIMITED

業務/分行名稱
Business/Branch Name

****
****

地址
Address

FLAT/RM A　　05/F
SPEEDY INDUSTRIAL BUILDING
114 HOW MING STREET
KWUN TONG　　KL

業務性質
Nature of Business

PACKING PRODUCTS

法律地位
Status

BODY CORPORATE

生效日期 Date of Commencement	屆滿日期 Date of Expiry	登記證號碼 Certificate No.	登記費及徵費 Fee and Levy
12/10/2014	11/10/2015	17553024-000-10-14-9	$2,250

（登記費 FEE = $2,000）
（徵費 LEVY = $ 250）

請注意下列《商業登記條例》的規定：

1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。
2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。

Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

繳款時請將此商業/XXX登記證及繳款通知書完整交出。在付款後，本繳款通知書方成為有效的商業/XXX登記證。（請參閱背頁繳款辦法所載內容。）

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business/XXXX registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

20201 25/09/14 26KTG004 000027 CHQ　　$2,250.00　　S REPRN

IRD8101 (12/2010)

No. 451242
編號

CERTIFICATE OF INCORPORATION
公 司 註 冊 證 書

I hereby certify that
本人茲證明

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
德寶包裝制品有限公司

is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance, and
於 本 日 在 香 港 依 據 公 司 條 例 註 冊 成 為
that this company is limited.
有 限 公 司 。

Given under my hand this Twelfth day of October
簽 署 於 一 九 九 三 年 十 月 十 二 日 。
One Thousand Nine Hundred and Ninety Three.

W. Y. MA
....
p. *Registrar of Companies*
Hong Kong
香港公司註冊處處長
(公司註冊主任 馬宏遠 代行)

CRF 4

公司註冊處
Companies Registry

周年申報表
Annual Return

COPY

表格 Form **NAR1**

公司編號 Company Number

451242

註 Note

1 公司名稱 Company Name

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
德寶包裝制品有限公司

7 **2 商業名稱(如有的話) Business Name (If any)**

N/A

3 公司類別 Type of Company

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box

- [✓] 私人公司 Private company
- [ ] 公眾公司 Public company
- [ ] 擔保有限公司 Company limited by guarantee

8 **4 本申報表的結算日期 Date to which this Return is Made Up**

日 DD	月 MM	年 YYYY
12	10	2014

(如屬私人公司，本申報表應列載截至公司成立為法團的周年日期的資料。
如屬公眾公司，申報表的結算日期應為該公司的會計參照期結束後的 6 個月屆滿之日。
如屬擔保有限公司，申報表的結算日期應為該公司的會計參照期結束後的 9 個月屆滿之日。

For a private company, the information in this return should be made up to the anniversary of the date of its incorporation.
For a public company, the return should be made up to the date that is 6 months after the end of its accounting reference period.
For a company limited by guarantee, the return should be made up to the date that is 9 months after the end of its accounting reference period.)

9 **5 隨本表格交付的財務報表所涵蓋的會計期**
Period Covered by Financial Statements Delivered with this Form
(私人公司無需填報此項 A private company need not complete this section)

日 DD	月 MM	年 YYYY	至 To	日 DD	月 MM	年 YYYY
	N/A				N/A	

10 **6 註冊辦事處地址 Address of Registered Office**

Flat A, 5/F., Speedy Industrial Building,
114 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

3 **提交人資料 Presentor's Reference**

姓名 Name: E & W Professional Consultancy Company Limited
地址 Address: Room 6, 11/F., Emperor Group Centre, No. 288 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: 2394 6586 傳真 Fax: 2359 3688
電郵 Email:
檔號 Reference: D008

Your Receipt
Companies Registry
H.K.

20/10/2014 14:17:43
Submission No.: 2222939972/
CR No.: 045124
Sh. Form.: NAR1

Revenue Code	Amount(HK$)
07	$105.00

Receipt No.	Method	Amount(HK$)
2222053635	Chq	$105.00
Total Paid		$105.00

表格 Form **NAR1**

公司編號 Company Number

451242

7 電郵地址 Email Address

N/A

8 按揭及押記 Mortgages and Charges

截至本申報表的結算日期，所有根據《公司條例》須向公司註冊處處長登記的，或若於 1912 年 1 月 1 日後設定便須如此登記的按揭及押記的負債總額

Total amount of the indebtedness as at the date to which this return is made up in respect of all mortgages and charges which are required to be registered with the Registrar of Companies pursuant to the Companies Ordinance or would have been required to be so registered if created after 1 January 1912

N/A

9 無股本公司的成員人數 Number of Member(s) of a Company Not Having a Share Capital

(有股本的公司無需填報此項 Company having a share capital need not complete this section)

截至本申報表的結算日期的成員人數
Number of Member(s) as at the Date to which this Return is Made Up: N/A

10 股本 Share Capital

(無股本的公司無需填報此項 Company not having a share capital need not complete this section)

截至本申報表的結算日期 As at the Date to which this Return is Made Up				
股份的類別 (如普通股／優先股等) Class of Shares (e.g. Ordinary／Preference etc.)	貨幣單位 Currency	已發行股份 Issued Shares		
		總數 Total Number	總款額 Total Amount	已繳或視作已繳的總款額 Total Amount Paid up or Regarded as Paid up
Ordinary	HK$	2	HK$2.00	HK$2.00
總數 Total	HK$	2	HK$2.00	HK$2.00

表格 Form **NAR1**

公司編號 Company Number: 451242

11 公司秘書 Company Secretary

A. 公司秘書（自然人）Company Secretary (Natural Person)

（如超過一名公司秘書屬自然人，請用續頁 A 填報 Use Continuation Sheet A if more than 1 company secretary is a natural person）

中文姓名 Name in Chinese		N/A
英文姓名 Name in English	姓氏 Surname	N/A
	名字 Other Names	N/A
前用姓名 Previous Names	中文 Chinese	N/A
	英文 English	N/A
別名 Alias	中文 Chinese	N/A
	英文 English	N/A
13 香港通訊地址 Hong Kong Correspondence Address		N/A
	地區 Region	香港／HONG KONG
14 電郵地址 Email Address		N/A

15 身分證明 Identification

(a) 香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number: ( )

(b) 護照 Passport	簽發國家 Issuing Country	N/A
	號碼 Number	N/A

B. 公司秘書（法人團體）Company Secretary (Body Corporate)

（如超過一名公司秘書屬法人團體，請用續頁 A 填報 Use Continuation Sheet A if more than 1 company secretary is a body corporate）

16 中文名稱 Name in Chinese		誠信專業顧問有限公司
16 英文名稱 Name in English		E & W PROFESSIONAL CONSULTANCY COMPANY LIMITED
17 香港地址 Hong Kong Address		Room 6, 11/F., Emperor Group Centre,.
		No. 288 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong
	地區 Region	香港／HONG KONG
14 電郵地址 Email Address		N/A
公司編號 Company Number		281416

指明編號 1/2014 (2014 年 3 月) Specification No. 1/2014 (March 2014)

表格 Form **NAR1**

公司編號 Company Number: 451242

12 董事 Directors

A. 董事（自然人）Director (Natural Person)

(如超過一名董事屬自然人，請用續頁 B 填報 Use Continuation Sheet B if more than 1 director is a natural person)

請在適當的方格內加上「✓」號 Please tick the relevant box(es)

18 身分 Capacity: [✓] 董事 Director [ ] 候補董事 Alternate Director

代替 Alternate to: N/A

中文姓名 Name in Chinese	黃鈞達
英文姓名 Name in English — 姓氏 Surname	WONG
名字 Other Names	KWAN TAT
前用姓名 Previous Names — 中文 Chinese	N/A
英文 English	N/A
別名 Alias — 中文 Chinese	N/A
英文 English	N/A

19 住址 Residential Address

Flat A, 50/F., Block 1, Tseung Kwan O Plaza,

1 Tong Tak Street, Junk Bay, Hong Kong.

國家／地區 Country / Region: China

20 電郵地址 Email Address: N/A

21 身分證明 Identification

(a) 香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number: D 5 4 1 7 9 9 (7)

(b) 護照 Passport

簽發國家 Issuing Country	N/A
號碼 Number	N/A

MEMORANDUM

AND

ARTICLES OF ASSOCIATION

OF

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED

德寶包裝制品有限公司

Incorporated the 12th day of October, 1993.

HONG KONG

No. 451242

[COPY]

CERTIFICATE OF INCORPORATION

I hereby certify that

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED

德寶包裝制品有限公司

is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance, and that this company is limited.

GIVEN under my hand this Twelfth day of October One Thousand Nine Hundred and Ninety-three.

(Sd.) W. Y. MA

....

p. *Registrar of Companies*
Hong Kong

THE COMPANIES ORDINANCE (Chapter 32)

Private Company Limited by Shares

MEMORANDUM OF ASSOCIATION

OF

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
德 寶 包 裝 制 品 有 限 公 司

First:– The name of the Company is "DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED 德寶包裝制品有限公司 ".

Second:—The Registered Office of the Company will be situated in Hong Kong.

I:—The objects for which the Company is established are:—

(1) To import, export, buy, sell (wholesale and retail), exchange, barter, let on hire, distribute and otherwise deal in and turn to account, as principal, agent or in any other capacity whatsoever, goods, materials, commodities, produce and merchandise generally in their prepared, manufactured, semi-manufactured and raw state.

(2) To purchase or otherwise acquire and hold, in any manner and upon any terms, and to underwrite and deal in, shares, stocks, debentures, debenture stock, annuities, bonds, notes, mortgages, obligations and securities and foreign exchange, foreign currency deposits and commodities, and from time to time to vary any of the same, and to exercise and enforce all rights and powers incidental to the Company's interest therein, and to carry on business as an investment trust, and to invest or deal with the moneys of the Company not immediately required for its operations in such manner as the Company may think fit.

(3) To acquire, sell, own, lease, let out on hire, administer, manage, control, operate, construct, repair, alter, equip, furnish, fit out, decorate, improve and otherwise undertake and deal in engineering and construction works, buildings, projects, offices and structures of all kinds.

(4) To manufacture, construct, assemble, design, repair, refine, develop, alter, convert, refit, prepare, treat, render marketable, process and otherwise produce materials, fuels, chemicals, substances and industrial, commercial and consumer products of all kinds.

(5) To promote, purchase or otherwise acquire and undertake the whole or any part of the business, goodwill, assets and liabilities of any person, firm or company; to acquire an interest in, amalgamate with or enter into partnership, union of interest, joint-venture or co-operation with any person, firm or company, to promote, sponsor, establish, constitute, form, participate in, organise, manage, supervise and control any corporation, company, syndicate, fund, trust, business or institution.

(6) To purchase or otherwise acquire and to hold, own, license, maintain, work, exploit, farm, cultivate, use, develop, improve, sell, let, surrender, exchange, hire, convey or otherwise deal in lands, mines, natural resources and mineral, timber and water rights, wheresoever situate, and any interest, estate and rights in any real, personal or mixed property and any franchises, rights, licences or privileges, and to collect, manage, invest, reinvest, adjust, and in any manner to dispose of the income, profits, and any interest arising therefrom.

(7) To improve, manage, develop, sell, let, exchange, invest, reinvest, settle, grant licences, easements, options, servitudes and other rights over, or otherwise deal with all or any part of the Company's property, undertaking and assets (present and future) including uncalled capital, and any of the Company's rights, interests and privileges.

(8) To carry on business as auctioneers; appraisers; aeroplane and automobile manufacturers; bakers and manufacturers of and dealers in bread, flour, biscuits and farinaceous compounds and materials of every description; brewers and manufacturers of and dealers in beer, wines, aerated waters and liquors of every description; confectioners; tobacconists; chemists and dealers in Chinese medicines; dairymen and dealers in all kinds of dairy products, dressmakers and dealers in fabrics, cotton, yarn and silk, garage proprietors and dealers of petrol, gasoline, and all types of motor vehicles, glass manufacturers, iron mongers; jewellery, precious stones, watch and clock dealers, manufacturers and designers, launderers; cleaners; newspaper and omnibus proprietors; paper manufacturers; pawnbrokers, dealers in ropes and rubber; tailors; valuers; surveyors; land and estate agents.

(9) To carry on all or any of the businesses of ship-owners, shippers, ship and boat-builders, charterers, shipping and forwarding agents, ship managers, wharfingers, lightermen, stevedores, packers, storers, fishermen and trawlers, and to establish, maintain, and operate sea, air, inland waterway enterprises (public and private) and all ancillary services.

(10) To purchase or otherwise acquire, take in exchange, charter, hire, build, construct, own, work, manage, operate and otherwise deal with any ship, boat, barge or other waterborne vessel, hovercraft, balloon, aircraft, helicopter or other flying machine, coach, wagon, carriage (however powered) or other vehicle, or any share or interest therein.

(11) To carry on business as consulting engineers in all fields including without limitation civil, mechanical, chemical, structural, marine, mining, industrial, aeronautical, electronic and electrical engineering, and to provide architectural, design and other consultancy services of all kinds.

(12) To purchase or otherwise acquire, take upon lease, construct, equip, maintain, work and use railways, tramways, bridges, ferries, canals, roads, telegraphs, telephones, and other means of communication, and to acquire running powers, rights or easements over any railway, tramway, or other property.

(13) To carry on the business of travel agents, tourist agents and contractors, cable and telegraph companies' agents, bankers, banking, forwarding and general agents, aircraft and ship owners and charterers, agents for operators of air, sea land or inland water-way carriage undertakings, road transport owners and hirers, hotel, apartment and lodging-house keepers, caterers and storekeepers, teachers of languages, promoters and managers of clubs and societies (travelling, social, educational or otherwise), publishers of books, periodicals and newspaper sellers, foreign correspondents and advertising agents, and generally to facilitate travelling, and to provide for tourists and travellers or promote the provision of facilities of every description, and in particular by means of the booking of travel tickets and accommodation and hotel and lodging accommodation, providing guides, safe deposits, inquiry bureaux and baggage transport, and arranging and operating tours.

(14) To carry on the business of carriers by all means of transport by land, sea, inland waterway and air and to handle airfreight or to act as airfreight agents.

(15) To carry on the business of manufacturers and dealers (whether by wholesale or retail) in all kinds of surgical, scientific, electrical, electronic, chemical, photographic goods and apparatus, and of merchants generally.

(16) To carry on the business of linotype setters, metal and alloy makers and refiners, die sinkers, relief stampers, gold blockers, engravers, photographers, lithographers, artists, designers and draughtsmen.

(17) To carry on the business of spinning or manufacturing and dealing in cotton or other fibrous substances, and the preparation, dyeing or colouring or bleaching of any of the said substances, and as dealer or manufacturer of all types of clothings, stockings, garments, and shoes.

(18) To carry on all or any of the business of manufacturers of and dealers and workers in cement, clay, bricks, tiles, marbles, sand and other artificial stones, gravels, building materials, plastic or paper goods, candles, joss-sticks and incense of all kinds.

(19) To apply for, purchase or otherwise acquire any brevets d'invention, patents, patent rights, copyrights, trade marks, formulas, licences, concessions, and any intellectual and industrial property, technology, protections and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited privilege or right to use, or any secret

or other information as to, any invention, know-how, device, secret, system, process, information, discovery or development and to use, exercise, develop, or grant licences in respect of, or otherwise turn to account, the property, rights, technology or information so acquired.

(20) To carry on the business of advisers, consultants, researchers, analysts and brokers of whatsoever kind or nature in all branches of trade, commerce, industry and finance, and to provide or procure the provision of every and any service or facility required by any person, firm or company.

(21) To carry on business as insurance brokers and agents, and underwriting agents in all classes of insurance and as insurance advisers and consultants, pensions and investment advisers, consultant assessors, average adjusters and mortgage brokers; to carry on the business of an insurance and guarantee company in all its branches (excluding fire, life and marine insurance).

(22) To carry on all or any of the businesses of hoteliers and restauranteurs, and proprietors, sponsors and managers of social clubs, nightclubs, recreation, health and sport centres, sauna and steam bath rooms, computer or electronic game centres, marinas, stadia and all kinds of sporting, swimming, skiing, parachuting and golfing equipments, balls, rackets, clothings and shoes, and leisure activities and games.

(23) To carry on business as farmers, graziers, dealers in and breeders of livestock, horticulturists and market gardeners.

(24) To carry on all or any of the businesses of printers, publishers, designers, draughtsmen, journalists, press and literary agents, tourist and travel agents and operators, advertisers, advertising and marketing agents and contractors, personal and promotional representatives, artists, sculptors, decorators, illustrators, photographers, film makers, producers and distributors, publicity agents and display specialists.

(25) To enter into, carry on and participate in financial transactions and operations of all kinds.

(26) To carry on any other business or activity and do any act or thing which in the opinion of the Company is or may be capable of being conveniently carried on or done in connection with any of the above, or likely directly or indirectly to enhance the value of or render more profitable all or any part of the Company's property or assets or otherwise to advance the interests of the Company or its Members.

(27) To provide agency, corporate, office, secretarial services and other related business or services to any person, firm or company, and to act as nominee, director, secretary, shareholder, officer, manager, attorney, custodian and trustee of any kind and to undertake and execute any trust, deeds and documents.

(28) To enter into any commercial or other arrangements with any government or authority, supreme, municipal, local or otherwise, or with any corporation, company or person and to obtain or enter into any legislation, orders, charters, contracts, decrees, rights, privileges, licences, franchises, permits and concessions for any purpose and to carry out, exercise and comply with the same and to make, execute, enter into, commence, carry on, prosecute and defend all steps, contracts, agreements, negotiations, legal and other proceedings, compromises, arrangements and schemes and to do all other acts, matters and things which shall at any time appear conducive or expedient for the advantage or protection of the Company.

(29) To invest in, lend and advance money and grant and provide credit and financial or other accommodation to any person, firm or company.

(30) To borrow or raise money in such manner as the Company shall think fit and in particular by the issue (whether at par or at a premium or discount and for such consideration as the Company may think fit) of bonds, debentures or debenture stock (payable to bearer or otherwise), mortgages or charges, perpetual or otherwise, and if the Company thinks fit charged upon all or any of the Company's property (both present and future) and undertaking including its uncalled capital and further, if so thought fit, convertible into any stock or shares of the Company or any other company, and collaterally or further to secure any obligations of the Company by a trust deed or other assurance.

(31) To guarantee or otherwise support or secure, either with or without the Company receiving any consideration or advantage and whether by personal covenant or by mortgaging or charging all or part of the undertaking, property, assets and rights (present and future) and uncalled capital of the Company or by both such

methods or by any other means whatsoever, the liabilities and obligations of and the payment of any moneys whatsoever (including but not limited to capital, principal, premiums, interest, dividends, costs and expenses on any stocks, shares or securities) by any person, firm or company whatsoever including but not limited to any company which is for the time being the holding company or a subsidiary (both as defined by Section 2 of the Companies Ordinance (Cap. 32)) of the Company or of the Company's holding company or is otherwise associated with the Company in its business, and to act as agents for the collection, receipt or payment of money, and to enter into any contract of indemnity or suretyship (but not in respect of fire, life and marine insurance business).

(32) To take out insurance in respect of any and all insurable risks which may affect the Company or any other company or person and to affect insurance (and to pay the premiums therefor) in respect of the life of any person and to effect re-insurance and counter-insurance, but no business amounting to fire, life or marine insurance business may be undertaken.

(33) To draw, make, accept, endorse, negotiate, discount, execute, issue, purchase or otherwise acquire, exchange, surrender, convert, make advances upon, hold, charge, sell and otherwise deal in bills of exchange, cheques, promissory notes, and other negotiable instruments and bills of lading, warrants, and other instruments relating to goods.

(34) To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts, and conveniences calculated to benefit employees or directors or past employees or directors of the company or of its predecessors in business, or the dependants or connexions of any such persons; and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any exhibition, or for any public, general, or useful object.

(35) To give any remuneration or other compensation or reward (in cash or securities or in any other manner the Directors may think fit) to any person for services rendered or to be rendered in the conduct or course of the Company's business or in placing or procuring subscriptions of or otherwise assisting in the issue of any securities of the Company or any other company formed or promoted by the Company or in which the Company may be interested in or about the formation or promotion of the Company or any other company as aforesaid.

(36) To grant or procure pensions, allowances, gratuities and other payments and benefits of whatsoever nature to or for any person and to make payments towards insurances or other arrangements likely to benefit any person or advance the interests of the Company or of its Members.

(37) To pay all expenses preliminary or incidental to the formation and promotion of the Company or any other company and the conduct of the business of the Company or any other company.

(38) To procure the Company to be registered or recognised in any territory.

(39) To cease carrying on and wind up any business or activity of the Company, and to cancel any registration of and to wind up and procure the dissolution of the Company in any territory.

(40) To distribute any part of the undertaking, property and assets of the Company among its creditors and Members in specie or in kind but so that no distribution amounting to a reduction of capital may be made without the sanction (if any) for the time being required by law.

(41) To establish and carry on institutions of education, instruction or research and to provide for the giving and holding of lectures, scholarships, awards, exhibitions, classes and meetings for the promotion and advancement of education or the dissemination of knowledge generally.

(42) To appoint agents, experts and attorneys to do all or any of the above matters and things on behalf of the Company or any thing or matter for which the Company acts as agent or in any other way whatsoever interested or concerned in any part of the world.

(43) To do all and any of the above matters or things in any part of the world and either as principal, agent, contractor, trustee or otherwise and by or through trustees, agents, or otherwise and either alone or in conjunction

with others, and generally upon such terms and in such manner and for such consideration and security (if any) as the Company shall think fit including the issue and allotment of securities of the Company in payment or part payment for any property acquired by the Company or any services rendered to the Company or as security for any obligation or amount (even if less than the nominal amount of such securities) or for any other purpose.

(44) To do all such acts or things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects or any of them.

And it is hereby declared that the word "company" in this clause shall be deemed to include any partnership or other body of persons whether incorporated or not incorporated and whether domiciled in Hong Kong or elsewhere and the intention is that the objects specified in each paragraph of this Clause shall except where otherwise expressed in such paragraph, be independent main objects and shall be in nowise limited or restricted by reference to or inference from the terms of any other paragraph or the name of the Company.

Fourth:—The liability of the members is limited.

Fifth:—The Share Capital of the Company is HK$10,000.00 divided into 10,000 shares of HK$1.00 each and the Company shall have power to divide the original or any increased capital into several classes, and to attach thereto any preferential, deferred, qualified, or other special rights, privileges, restrictions or conditions.

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED

DIRECTORS' REPORT
AND AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2013

BRIGHT BRILLIANCE CPA LIMITED
Certified Public Accountants
Hong Kong

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
CONTENTS

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
COMPANY INFORMATION

REGISTERED OFFICE

Flat A, 5th Floor, Speedy Industrial Building, 114 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

COMPANY SECRETARY

E & W Professional Consultancy Company Limited

PRINCIPAL BANKER

Chiyu Banking Corporation Limited

AUDITORS

Bright Brilliance CPA Limited

The directors have pleasure in submitting their annual report and the audited financial statements for the year ended 31 March 2013.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the company during the year was investment holding.

RESULTS AND DIVIDENDS

The results of the company for the year ended 31 March 2013 and the state of the company's affairs as at that date are set out in the company's financial statements on page 7 to 17.

The directors do not recommend any dividend for the year.

SHARE CAPITAL

Details of share capital of the company are set out in note 12 to the financial statements.

DIRECTORS

The directors of the company during the year and up to the date of this report are as follows:

Wong Kwan Tat
Wong Pui Man

There being no provision in the company's Article of Association for retirement of directors, all of the directors shall remain in office for the ensuring year.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Other than the disclosures in note 13, no contracts of significance to which the company or subsidiary was a party and in which a director of the company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

ARRANGEMENTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the year was the company, any of its subsidiary a party to any arrangement to enable the directors of the company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the company or any other body corporate.

AUDITORS

The financial statements have been audited by Bright Brilliance CPA Limited, Certified Public Accountants, who retires and being eligible, offer themselves for re-appointment.

A resolution of the re-appointment of Bright Brilliance CPA Limited, Certified Public Accountants as the company's auditor is to be proposed at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board

Chairman
Hong Kong 27 JAN 2015

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
(Incorporated in Hong Kong with limited liability)

Report on the financial statements

We have audited the financial statements of Double Packing Manufacturer Limited set out on pages 7 to 17, which comprise the statement of financial position as at 31 March 2013, the statement of income and retained earnings and statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Directors' responsibility for the financial statements

The directors are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of the report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

香港北角電氣道 148 號 9 樓 902 室
Unit 902, 9/F., 148 Electric Road, North Point, Hong Kong.
電話/ Tel : (852) 2395 8794 / 2394 6586 傳真/ Fax : (852) 2359 3688 電郵/ Email: info@jcco.com.hk / info@ew.com.hk

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
(Incorporated in Hong Kong with limited liability)
(Continued)

Auditor's responsibility (continued)

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Basis for qualified opinion

Consolidated financial statements for the company and its subsidiary have not been prepared and no financial information in respect of the subsidiary is disclosed in the financial statements. This is not in accordance with Hong Kong Accounting Standard for Private Entities section 9, Consolidated and Separate Financial Statements, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The financial statements do not include an explanation for this departure from an applicable accounting standard.

Qualified opinion from disagreement about accounting treatment

In our opinion, except for the effect on the financial statements of the matter described in the basis for qualified opinion paragraph, the financial statements give a true and fair view of the state of the company's affairs as at 31 March 2013 and of its loss and cash flow for the year then ended and have been properly prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards for Private Entities and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Emphasis of matters

In forming our opinion, we have considered the adequacy of disclosure made concerning the basis of preparation of the financial statements by the directors as referred to in note 2 to the financial statements. At 31 March 2013, the company's current liabilities exceeded its current assets by HK$ 8,434,584 and there was a deficit of shareholders' fund of HK$244,584. The shareholders of the company have given an undertaking to provide continuing financial support to the company to enable it to meet its liabilities as and when they fall due and to enable the company to continue trading for the foreseeable future. Consequently, the financial statements have been prepared on a going concern basis. The financial statements do not include any adjustments to the assets and liabilities that would result from a failure to obtain such financial support. We consider the appropriate disclosures have been made and our opinion is not qualified in this respect.

香港北角電氣道 148 號 9 樓 902 室
Unit 902, 9/F., 148 Electric Road, North Point, Hong Kong.
電話/ Tel : (852) 2395 8794 / 2394 6586 傳真/ Fax : (852) 2359 3688 電郵/ Email: info@jcco.com.hk / info@ew.com.hk

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
(Incorporated in Hong Kong with limited liability)
(Continued)

Report on matters under sections 124 of the Hong Kong Companies Ordinance

No group accounts are prepared and are therefore not in compliance with section 124 of the Companies Ordinance.

BB CPA Ltd

Bright Brilliance CPA Limited
Certified Public Accountants
Hong Kong 27 JAN 2015

Tang Tat Shing, Eric
Practising certificate number : P04527

香港北角電氣道148號9樓902室
Unit 902, 9/F., 148 Electric Road, North Point, Hong Kong.
電話/ Tel : (852) 2395 8794 / 2394 6586 傳真/ Fax : (852) 2359 3688 電郵/ Email: info@jcco.com.hk / info@ew.com.hk

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
STATEMENT OF INCOME AND RETAINED EARNINGS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2013

	Notes	2013 HK$	2012 HK$
Turnover	3	-	-
Administrative expenses		(12,915)	(17,009)
Loss before taxation	4	(12,915)	(17,009)
Income tax expense	6	-	-
Loss after taxation		(12,915)	(17,009)
Accumulated losses at start of year		(231,671)	(214,662)
Accumulated losses at end of year		(244,586)	(231,671)

The annexed notes form an integral part of these financial statements.

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT 31 MARCH 2013

	Notes	2013 HK$	2012 HK$
NON-CURRENT ASSETS			
Investment in a subsidiary	7	8,190,000	8,190,000
CURRENT ASSETS			
Deposits paid		1,000	1,000
Amount due from a related company	8	1,033,999	-
Bank balance	9	16,961	27,142
		1,051,960	28,142
CURRENT LIABILITIES			
Accruals		19,000	13,000
Amount due to a subsidiary	10	9,467,544	2,967,544
Amount due to a related company	11	-	5,469,267
		9,486,544	8,449,811
NET CURRENT LIABILITIES		(8,434,584)	(8,421,669)
NET LIABILITIES		(244,584)	(231,669)
Represented by :			
SHARE CAPITAL	12	2	2
ACCUMULATED LOSSES		(244,586)	(231,671)
SHAREHOLDERS' DEFICIENCIES		(244,584)	(231,669)

The financial statements on pages 7 to 17 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 27 JAN 2015 and are signed on its behalf by:

Wong Kwan Tat
Director

Wong Pui Man
Director

The annexed notes form an integral part of these financial statements.

DOUBLE PACKING MANUFACTURER LIMITED
STATEMENT OF CASH FLOWS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2013

	Note	2013 HK$	2012 HK$
OPERATING ACTIVITIES			
Loss before taxation and operating loss before working capital changes		(12,915)	(17,009)
Increase in deposits paid		-	(1,000)
Increase in amount due from a related company		(1,033,999)	-
Increase in accruals		6,000	6,000
Increase / (Decrease) in amount due to a subsidiary		6,500,000	(1,629,996)
(Decrease) / Increase in amount due to a related company		(5,469,267)	2,642,513
Net cash (used in) / generated by operating activities		(10,181)	1,000,508
INVESTING ACTIVITIES			
Payment to invest a subsidiary		-	(1,000,000)
Net cash used in investing activities		-	(1,000,000)
FINANCING ACTIVITIES			
Net cash used in financing activities		-	-
NET (DECREASE) / INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS		(10,181)	508
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 1 APRIL		27,142	26,634
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 31 MARCH		16,961	27,142
ANALYSIS OF THE BALANCE OF CASH AND CASH EQUIVALENTS			
Cash at bank	9	16,961	27,142

The annexed notes form an integral part of these financial statements.

Fire Protection of Double Packing (Myanmar) Company Limited

With regard to the above matter – Our Double Packing (Myanmar) Company Limited have established a universal stand company to produce international standardized all kind of Plastic Bags according to the Foreign Investment Law.

Following fire safety plan will be included.

(a) Fire alarm system will be installed in the building.

(b) Fire detection system such as smoke detectors, heat detectors, etc., will be installed in building depending on the nature of work.

(c) Portable Hand Operated Approved Fire Extinguishing Appliances will be placed in the building.

(d) Fire Hose Reel will be installed in the building.

(e) Access way around building will be spacious enough so that fire extinguishing car could drive in.

As for fire protection, sufficient fire extinguishers will be placed. In addition, awareness talk for protection will be held.

All the workers will be prohibited from smoking in and around factory.
We undertake to follow rules and directives in force for fire protection.

With Best Regards

The Promoter
Ms.Wong Sherman Kelly

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon

Date: 2015

Subject: : Undertaking Letter

This letter is to inform you that in accordance with the Myanmar Foreign Investment Law. We, "**Double Packing (Myanmar) Company Limited** "agree to pay the prescribed Income Tax, if the total amount salary of the workers exceed Two Million Kyats.

With best regards,

Ms Wong Sherman Kelly
The Promoter

Corporate Social Responsibility Program of Double Packing (Myanmar) Company Limited

For Double Packing (Myanmar) Company Limited, We will provide based on our parent company experience and needs of area where we operate. Out of CSR fund (2% on net profit), we plan to use as follows.

(1) 50% of Fund will provide the Education support to students and schools around Yangon Region.

(2) 50% of fund the will support the promote public health services around the region.

Your faithfully

Ms.Wong Sherman Kelly
The Promoter

7267

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ၄ လ ၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ကုမ္ပဏီအမည် စစ်ဆေးခွင့်နှင့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံတင်လိုပါသဖြင့် တင်ပြခြင်း
(မြန်မာ/အင်္ဂလိပ် နှစ်မျိုးဖြင့် ဖော်ပြပေးပါရန်)

၁။ ကျွန်တော်/ကျွန်မတို့သည် အောက်ပါအမည်ဖြင့် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်း မှတ်ပုံတင်လိုပါသဖြင့် ကုမ္ပဏီအမည်အား စစ်ဆေးပေးနိုင်ပါရန် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။ (အမည်တူ/လုပ်ငန်းကွဲ ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက ဖော်ပြရန်)

(မြန်မာ) [illegible] (မြန်မာ) [illegible]

(အင်္ဂလိပ်) Double Prosperity (Myanmar) Company Limited

(လုပ်ငန်း) [illegible]

၂။ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်း - [illegible]
ရှယ်ယာတစ်စုတန်ဖိုး - [illegible]
အစုရှယ်ယာပေါင်း - [illegible]
ကနဦးထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း - [illegible]

၃။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် ([illegible]) ထက်မနည်း၊ ([illegible]) ဦးထက် မများစေရ။

၄။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)ကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာနှင့် ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်
(ရုံးခန်းလိပ်စာ)

(ဖုန်းနံပါတ်)

၆။ အဆိုပြု ဒါရိုက်တာများစာရင်း (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ် နှစ်မျိုးဖြင့် ဖော်ပြပေးပါရန်)

စဉ်	အဆိုပြု ဒါရိုက်တာများ၏ အမည်နှင့်ဖုန်းနံပါတ်	နိုင်ငံသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	အဆိုပြု ဒါရိုက်တာများ၏ နေရပ်လိပ်စာ	ကနဦး ထည့်ဝင်မ အစုရှယ်ယ
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

မှတ်ချက်။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာပြုလုပ်မည့်သူ၏ အမည်ကို အမှတ်စဉ်(၁)တွင် ဖော်ပြပေးပါရန်

PROCESSING CONTRACT

Party A : Double Packing Manufacturer Limited (Hong Kong)
Flat A, 5/F ., Speedy Industrial Building , 114 How Ming Street , Kwun Tong, Hong Kong.

Party B : Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd
Plot No-D-4,D-5,D-11,D-12 , Myay Tine Block No.20 , Anawrhta Industrial Zone, Hlaingtharyar Township, Yangon.

The two parties have mutually agreed as per terms and conditions as follows:

Article 1. Object of the Contract

The purpose of the agreement is for processing shirts:

Party A supplies all materials accessories if any together with technical documents and necessary conditions basing on which Party B organizes production to meet Party B requirements in quantity, quality and shipment time.

Party B secures necessary capacity in the factory involved (identified and agreed between the parties) to carry out production in accordance with materials and technical conditions provided by Party A to ensure complete quantity, quality and delivery time. Party B has to be responsible for handling all brand names of labels supplied for processing to ensure these are utilized solely for agreed purpose under this Agreement.

Factory involved for the process shall be agreed between the parties after joint investigation for compliances for conditions under this Agreement.

Article 2. Commodity-Quantity-Unit Price

Party B has accepted to process as follows:

	Commodity	CMP Charges/MT (US$)	Quantity
1st Year	Plastic Bag-check out bag	200	7600
	Plastic Bag-Shopping bag	200	7600

Article 3. Technical stipulation and quality

Party A shall deliver to factory involved of Party B with materials, technical documents and specific conditions such as master samples for each batch of production at least 7 days before scheduled production starts.

Production plan, schedule and delivery shall be based on mutually discussed and agreed plan.

Both parties acknowledge that quality of plastic bags will be based on raw material supplied by Party A and consumption rate according to norms of approved samples confirmed by both parties before production.

Article 4. Delivery

A. Material and Accessories:

Party A will supply good quality raw materials to Party B free of charge on CIF Yangon basis in complete and sufficient quantity in timely manner to ensure production progress can be carried out without interruption and at commercially effective volumes. Quantity and description of goods must be correctly and clearly indicated in Bill of Lading and other shipping documents to enable Party B to process for required import licenses and undertake customs clearance. 3% of materials and accessories shall be added to consumption rate for production wastage allowance.

Party A will advise Party B by telex or fax details of raw materials shipment within three days after shipment date. Shipping documents of raw material shall include:

- 1/3 Original Bill of Lading marked Freight prepaid,
- Signed invoice in triplicate,
- Packing list in triplicate shipping documents shall be sent to Party B by courier service to attention of the person in charge of this contract within three days after shipment,
- Another set of shipping documents including 2/3 original Bill of Lading, 2 copies of packing list and 2 copies of invoice shall accompany shipment in care of shipmaster

Upon unloading of goods, representative from Party A and Party B will check the quantity of cartons or package against B/L within 7 days after arrival of raw materials in the involved factory, representative from Party B will check the content of each package, and have a control report made, signed and sent to Party A.

Party B will be responsible for raw materials which are Party A's properties from the date of receipt until the date of shipment and shall compensate Party A full invoice value for any losses and damages incurred in that duration.

B. **Finished goods:**

-Packing method and shipping mark will be instructed in technical document.
-Shipping document of finished Plastic bags and rainwear will send to Party A by courier service.
-3/3 Original Bills of Lading
-Commercial invoice duly signed in triplicate
-Packing list in triplicate
-Certificate of origin

Article 5. Payment

Party A will settle the due by telegraphic transfer (payment in US $) at least from 10 days after shipment of Plastic bags or shall settle in advance in adequate amount and in time manner if the rules and procedures in Myanmar requires advance receipt of processing charge for export license.

Article 6. Inspection

Representative from Party A shall have production process without requiring prior approval from Party B. Party B shall provide cooperation to fullest extent as and when Party A representative visits the production process

Authorized representative from Party A will come to inspect the goods during production and before shipment. Party B has responsibility to solve any problem arising in discharging the obligations under contract avoiding interference with production progress and shipping schedule.

Article 7. Claim and Arbitration

Party B will inspect materials and accessories. Upon receipt, should there be any shortage in quantity and defect in quality, Party B shall advise Party A by telex or by fax within 7 days and have a survey report made and sent to Party A within 15 days after service of inspection report for arbitration, if not amicably solved in mutual discussion.

Article 8. General Provision

Both parties confirm their willingness to fulfill contract obligations.
It is fully understood that this contract must be carried out in strict accordance with the stipulation and instruction outlined here and under the term and conditions listed in this contract.

Any enclosures, supplements, amendments, or modification to this contract, shall be valid only after both parties have duly signed a written agreement.
In case violation by either party of this contract's term and conditions causes financial loss to the other party, the violating party shall bear full responsibility to compensate the effected party with reasonable amount agreed upon by the parties.
This contract is made in English in 4 (four) copies each party keeps two copies of equal value with effect from the singing date.

For and by Party A	**For and by Party B**
Double Packing Manufacturer Limited (Hong Kong)	**Double Packing (Myanmar) Co.,Ltd**
Sign.............................	**Sign.............................**
Name	**Name..........................**
Position.........................	**Position.........................**